



# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito Legal: CS 6. 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:  
Avda. Cervantes y Velasco  
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

SABADO, 22 SEPTIEMBRE 1973. — AÑO XXXVI. — N.º 10.837 — PRECIO 6 PESETAS

## Mindszenty tiene el propósito de publicar sus memorias

MONTREAL, 21. (Efe-Reuter). — El Cardenal Joseph Mindszenty, que durante quince años vivió refugiado en la legación norteamericana de Budapest, desde el alzamiento de Hungría en 1956, afirma que publicará sus memorias a principios del año próximo pese a la oposición del Gobierno húngaro. El Embajador húngaro en Canadá ha afirmado que la publicación de tales memorias sería una violación del acuerdo al que se llegó cuando, hace dos años, se le permitió al Cardenal Mindszenty salir de Hungría. Dicho acuerdo establecía también que el Cardenal no puede regresar a Hungría y le prohíbe hacer declaraciones que puedan considerarse perjudiciales para el régimen húngaro. El Cardenal Mindszenty se halla en Canadá asistiendo a la conmemoración del milenario del cristianismo en Hungría y de San Esteban, Patrón de Hungría.

## APERTURA DE CURSO EN EL CONSEJO DE ESTADO

# Se declara urgente la expropiación de terrenos para construir 26 viviendas en



FOTOGRAFADOS MEDITERRANEO

## EL PROXIMO MARTES

# Reanudación de las negociaciones España-Mercado Común

Aunque hasta octubre no se espera que suceda nada de importancia

BRUSELAS, 21. (Del correspondiente de Pyresa, Ignacio María Sanuy). — Un portavoz de la Comisión de las comunidades europeas confirmó oficialmente este mediodía la reanudación de las sesiones negociadoras entre España y la CEE que se iniciarán el próximo martes, día 25. Se han establecido varios grupos que abordarán los problemas desde distintos sectores. El martes se tratará particularmente de las reglas de origen, el miércoles de la agricultura, el jueves de la industria y el viernes de los productos CECA (Comunidad Europea del Carbón y del Acero). El portavoz señaló que estas sesiones tendrían por objeto profundizar en cada sector y, consiguientemente, facilitar el trabajo de la próxima reunión plenaria de negociaciones, que se celebrará en una fecha todavía no fijada, a mediados de octubre.

El portavoz señaló que estas sesiones tendrían por objeto profundizar en cada sector y, consiguientemente, facilitar el trabajo de la próxima reunión plenaria de negociaciones, que se celebrará en una fecha todavía no fijada, a mediados de octubre.

## LAS NEGOCIACIONES PODRIAN NO CONCLUIR ESTE AÑO

Estamos en realidad en un intermedio, un intermedio que parece útil para que se pueda ir más adelante, evitando una ra-

dicionalización que, sin duda, se producirá si ahora se entrase de pleno en la óptica del mandato, en sus carencias y en sus manifestaciones limitaciones. Da la impresión de que, tanto por parte comunitaria como por parte española, no se quiere producir ningún corte y se mantiene la esperanza de que se puedan producir progresos. Pero la situación en este momento es difícil y nadie pretende escamotear los obstáculos, aunque en algunos casos parece buen rodearlos previamente antes de abordarlos de frente. Ello no excluye el hecho de que todo tendrá que abordarse. Pero hasta octubre no pasará nada de entidad y sólo en la sesión plenaria de las negociaciones podrá verse el rumbo que toman las cosas. La idea de que las negociaciones no podrán concluir este año y, por consiguiente, que no será posible la entrada en vigor de un nuevo acuerdo a primeros de 1974, es mantenida en muchos medios europeos.

La delegación de la CEE en las sesiones negociadoras de la próxima semana estará presidida por la señorita Inger Nielsen, Jefe

Pasa a la pag. 15

MADRID. — Coincidiendo con la solemne sesión de apertura de Curso en el Consejo de Estado, tomó posesión de su cargo el consejero nato don Angel González Alvarez, Rector Magnífico de la Universidad Complutense de Madrid que juró su cargo ante el Presidente del Consejo, Sr. Oriol y Urquijo. Previamente a la sesión pública, se celebró una solemne misa que fue oficiada por el Cardenal Arzobispo de Toledo, Dr. González Martín. En la foto, momento de la jura del nuevo Consejero. — (Foto Cifra Gráfica).

## Aviones libios ametrallan a un navío de guerra italiano Roma ha presentado una enérgica protesta a Trípoli

ROMA, 21 (Efe). — Aviones «Mirage» del Ejército del Aire libio ametrallaron hoy repetidas veces la corbeta de la Marina de Guerra italiana «De Cristoforo», cuando se encontraba en aguas internacionales, a treinta y tres millas de las costas de Libia, protegiendo las faenas de algunos pesqueros italianos.

Según se precisa en medios oficiales de Roma, la presencia de la corbeta junto a los pesqueros italianos forma parte de la misión de vigilancia, que, desde hace algunos años, cumplen las unidades de la Marina, para hacer respetar las normas internacionales sobre la pesca y controlar sus posiciones, de forma que se les pueda impedir penetrar

en aguas territoriales de otro país.

Estas medidas de vigilancia, según una declaración del Ministerio de la Marina Mercante, habían sido intensificadas a raíz del pasado miércoles, cuando una lancha guardacostas de la Marina libia secuestró a cinco pesqueros del puerto siciliano de Marzara di Vallo, cuando se encontraban al sudeste de la isla de Lampedusa, obligándoles a poner rumbo hacia el puerto de Trípoli. Las cinco embarcaciones lograron escapar a la vigilancia de la lancha y llegaron ayer a Sicilia. Sin embargo, los capitanes de los cinco pesqueros, quienes fueron obligados a subir a la embarcación libia, han sido encarcelados en Trípoli.

La agresión aérea sufrida hoy por los navíos de la Marina italiana agrava especialmente las tensiones entre Trípoli y Roma en torno al problema de la pesca, que se ha planteado desde hace meses, incluso con el minado por parte de las autoridades libias de ciertas zonas del litoral mediterráneo.

El Ministro Italiano de Asuntos Exteriores ha ordenado a su Embajador en Trípoli la intervención ante el gobierno de Libia, presentando una enérgica protesta, al igual que el Secretario General del Departamento, el Embajador Gaja, hizo a primeras horas de esta noche en Roma ante el Encargado de Negocios libio.

El gobierno italiano, se asegura en medios oficiales, pedirá al libio aclaraciones sobre la acción de los aviones militares contra la corbeta italiana, así como los oportunos elementos de información sobre los motivos de la agresión.

## Cortes de Arenoso

# EL GOBIERNO APROBO LA CONSTRUCCION DE LA AUTOPISTA DEL NORTE

Consejo de Ministros ayer en El Pardo bajo la presidencia del Caudillo

MADRID, 21 (Pyresa). — Entre los acuerdos adoptados hoy en el Consejo de Ministros celebrado en el Palacio de El Pardo bajo la presidencia del Jefe del Estado, destaca la de la construcción de la Autopista del Norte en el itinerario Burgos-Cantábrico. El Ministro de Información y Turismo, don Fernando Lilián recibió a los informadores a quienes manifestó

ha previsto en el correspondiente anteproyecto es de 120 kilómetros/hora. La pendiente máxima es del 4 por ciento y la sección tipo está constituida por dos calzadas de dos carriles cada una de 37 M. de ancho con mediana de 1250 M. que permite prever una futura ampliación a tres carriles.

Como obras de fábrica destacan los pasos sobre los ríos Ebro y Bayas y 11 túneles. Se proyecta la construcción de enlaces en las proximidades de Catanares, Rubena, Briviesca, Pancorvo, Miranda, Armión, Puebla de Arganzón, Arines, Vitoria, Urbina, Arechevala, Mondragón y Vergara. La autopista dispondrá de dos grandes enlaces de conexión en Malzaga y Miranda con las autopistas del Cantábrico y del Ebro respectivamente. Se prevén 5 áreas de servicio.

El presupuesto de las obras asciende a la cifra de 18.000 millones de pesetas, siendo el coste que se calcula para las expropiaciones de 1.200 millones de pesetas. El capital social no podrá ser inferior al 15 por ciento de la inversión total, debiendo completarse el resto de la financiación con recursos ajenos procedentes del ahorro exterior que cubran como máximo el 40 por ciento y recursos interiores hasta un 45 por ciento. La duración de la concesión no podrá ser superior a 40 años.

En un plazo máximo de 4 años deberá estar abierto al tráfico el tramo Burgos-Miranda y en un plazo de 10 años prestará servicio la totalidad del itinerario.

## COMERCIO

El Ministro de Comercio in- Pasa a la pag. 14

# La gratuidad del primer nivel de la Enseñanza General Básica se alcanzará en 1976

Nuevo calendario del curso universitario: Comienza el 8 de enero y finaliza el 10 de diciembre

Rueda de prensa del Ministro de Educación y Ciencia

EL primer curso de cada Facultad universitaria del nuevo plan de estudios comenzará el día 8 de enero y concluirá el 10 de diciembre, según ha manifestado el Ministro de Educación y Ciencia en una rueda de prensa celebrada hoy. Por su parte, el Director General de Programación e Inversiones anunció que la gratuidad del primer nivel de la enseñanza general básica se alcanzará en 1976.

El Sr. Rodríguez Martínez detalló las más importantes ventajas que se derivarán de la nueva estructuración del año académico, universitario, que comenzará en enero de cada año, con vacaciones en Semana Santa y en verano, desde el 1 de julio hasta el 10 de septiembre. El Ministro señaló que todos los miembros del Consejo de Rectores expresaron el pasado día siete la conveniencia de la inmediata aplicación del citado calendario, con objeto de acomodarlo al año natural, económico y militar, ligándolo a la entrada en vigor de los nuevos planes de estudio, mientras que las Universidades en donde existan alumnos sujetos a planes antiguos, comenzarán sus actividades en la forma acostumbrada el próximo día tres de octubre.

TRES PARTES IGUALES, CON CALIFICACIONES PARCIALES, SIN EXAMEN FINAL

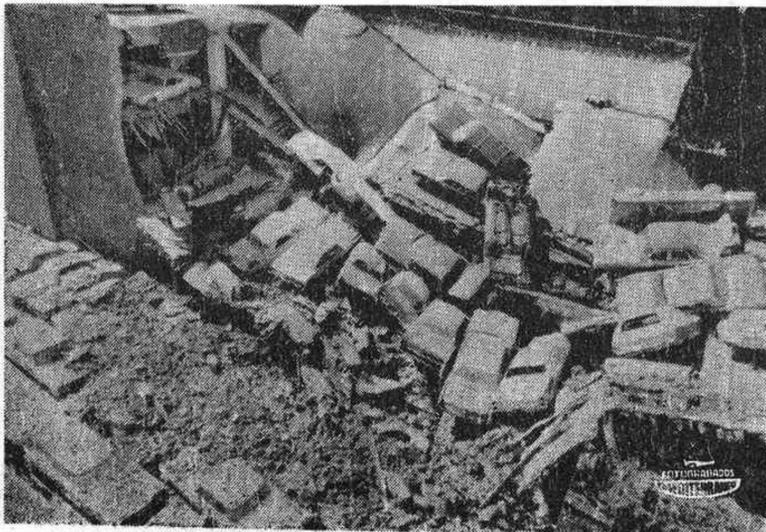
Entre las citadas ventajas, el Sr. Rodríguez Martínez destacó que el curso quedará dividido en tres períodos sensiblemente iguales, al término de cada uno de los cuales recibirán calificación parcial liberatoria de materia, mientras que la calificación final será el resultado de las calificaciones parciales, sin nuevos exámenes. Por otra parte, las vacaciones de verano —según el Ministro de Educación y Ciencia— serán auténticos períodos de descanso, sin agobios ni suspensos, y durante ellas las universidades podrán organizar actividades voluntarias de carácter geológico, artístico, histórico, etc.

En cuanto a los alumnos de primer año del plan antiguo, podrán hacer un curso intensivo de octubre a diciembre, con objeto de incorporarse al segundo curso, para lo cual se establece en su beneficio y por una sola vez una prueba en diciembre, y lo mismo se hará en los años siguientes con aquellos cursos que corresponda eliminar.

Para hacer factible la realización del nuevo calendario escolar, los Rectores podrán prorrogar en sus funciones a todos los profesores de primer curso del año anterior, con objeto de disponer de suficiente número de ellos, tanto para intensificar la enseñanza de los repetidores como para organizar la orientación de los futuros alumnos que deben comenzar en enero, en favor de los cuales se podrán desarrollar cursos introductorios de

Pasa a la pag. 15

## DERRUMBAMIENTO DE UN GARAJE



NUEVA YORK. — Un garaje de tres pisos, sito en la confluencia de las calles 250 Oeste y 29, se derrumbó, aplastándose los vehículos como si se tratara de juguetes. Tres personas que se encontraban trabajando en el edificio pudieron ponerse a salvo. — (Telefoto Cifra Gráfica-Upi).

# El Banco de Crédito Local autorizó el préstamo de 250 millones de pesetas al Ayuntamiento de Castellón

## Para el plan de infraestructura sanitaria de nuestra ciudad

(Lea en tercera página)

ayer en la ciudad



Después de los calores del jueves, era de notar ayer el alivio en la temperatura. Al borde de su final hoy es el último día del verano...

Grandes noticias en el Ayuntamiento, con la concesión del crédito de 250 millones de pesetas para el Plan de Infraestructura Sanitaria de nuestra ciudad...

Señalamos que al final de un verano que en este aspecto había sido muy bueno para la provincia, ayer se produjo en Altura un importante incendio forestal...

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

- MARTIN, Rda. Magdalena, 64. SALAZAR, Calvo Sotelo, 29. CATALAN, Paseo Morella, 2. FINESTRES, Circunvención, Grupo Grapa.



205

colowall

Escoja la funda que desee para Tapizar su coche en 20 minutos la colocaremos

En Castellón... Funeraria Virgen del Lidón-Plza. Clavé, 17-B-Tel. 213142

INFORMACION DE LA CIUDAD



CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

VISITAS

El Excmo. Sr. D. Juan Aizpuru Azqueta Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, una vez despachados los asuntos oficiales, recibió ayer las siguientes visitas:

SECRETARIA GENERAL

CIRCULAR SOBRE ELECCIONES MUNICIPALES

Convocadas elecciones para la renovación de los Ayuntamientos por Decreto de 2144/1973 de 17 de agosto último, publicado en el Boletín Oficial del Estado del día 17 de Septiembre, se recuerda a las Entidades Económicas, Culturales y Profesionales, que con arreglo a lo dispuesto en el artículo 78 del Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales, podrán solicitar su inscripción en el Registro que al efecto obra en este Gobierno Civil...

Lo que se hace público para general conocimiento y efectos. Castellón de la Plana, 19 de Septiembre de 1973. EL GOBERNADOR CIVIL Juan Aizpuru Azqueta

Ayuntamiento

SESION DE LA PERMANENTE

Ayer celebró sesión ordinaria en segunda convocatoria la Comisión Municipal Permanente, bajo la presidencia del Alcalde, D. Francisco Luis Grangel Mascarós, con asistencia de los Tenientes de Alcalde, señores: Pitarch, Pachés, Segura, Sra. Sanchó, Blasco y Balfagó.

SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO

Llamada al teléfono 213944

Asimismo quedó enterada de un escrito de Renfe, relativo a que el pasado día 13 del corriente mes, ha sido puesta en servicio la electrificación del ferrocarril Valencia-Tortosa.

En despacho ordinario, fueron aprobados diversos expedientes de obras, todos ellos informados favorablemente por la Comisión de Fomento, entre los que figuran diez expedientes de obra nueva. Asimismo fueron aprobados dos expedientes de instalación de elementos auxiliares de la construcción y que informa, asimismo, favorablemente la antes mencionada Comisión informativa.

A propuesta de la Comisión de Fomento se aprobó el presupuesto de reparación de los daños producidos por un camión en la calle Ximén Pérez de Arenós, acordándose que por la Intervención de Fondos se pase el correspondiente cargo al propietario del vehículo.

De conformidad con un dictamen de la Comisión de Servicios Públicos, fue aprobada el acta recepción provisional de las obras de Iluminación de las calles: Mayor, Obispo Climent, Cazadores, Sanchis Abella, José Jorge Brea, Ruiz Vila, Gracia, Núñez de Arce y Asarau.

En despacho extraordinario se aprobaron, igualmente, varios expedientes de instalación de nuevas actividades en la Capital, que informa favorablemente la Comisión de Servicios Públicos, acordándose, al propio tiempo, su remisión a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos para su aprobación definitiva.

A propuesta de la Comisión de Hacienda, se autorizó a doña Concepción Marqués Barberá, adjudicataria de los puestos números 13, 14 y 15, del Mercado del Grao, para traspasar los mismos a doña Dolores Feria Martínez.

A continuación, la Comisión Permanente quedó enterada con satisfacción de un escrito del Presidente del Comité Ejecutivo del Concurso Internacional de Pesca del Atún, que tuvo lugar recientemente en nuestra zona marítima, por el que agradece muy efusivamente a la Alcaldía, Presidencia y Corporación Municipal, la colaboración y decidida ayuda recibidas, y que ha hecho posible alcanzar el notable éxito conseguido.

Acto seguido, la Comisión Permanente quedó enterada de que por el Alcalde ha sido designado el Teniente de Alcalde D. Carlos Torá Cepriá, representante del Ayuntamiento en el Patronato Rector del Centro Sindical de Formación Profesional Hostelera.

Por último, la Comisión Permanente, a propuesta del Alcalde, por unanimidad, acordó expresar el sincero reconocimiento del Ayuntamiento al Consejo de Administración del Banco de Crédito Local de España, que en la sesión celebrada el pasado día 20, ha tenido a bien aprobar la operación de préstamo solicitada por esta Corporación, por un importe de 250.241.446 ptas. y que permitirá llevar a cabo, sin entorpecimiento alguno, las importantes obras de infraestructura Sanitaria de Castellón, Capital.



OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLON

Boletín correspondiente al día 21 de septiembre de 1973. Temperatura mínima, 21,4 grados a las 6 horas 45 minutos.

Temperatura máxima, 25,4 grados a las 16 horas 45 minutos.

Humedad relativa, 7 y 13 horas, 48 y 48% respectivamente.

Insolación eficaz, 0 horas 20 minutos.

Recorrido del viento en 24 horas, 80 kilómetros.

Dirección dominante del viento, O.

Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas, nula.

Presión atmosférica a las 19 horas, 759,6.

Tendencia estacionaria.

Dos obras adjudicadas ayer en el Ayuntamiento

Ayer, en el despacho oficial de la Alcaldía ante el Alcalde, don Francisco L. Grangel Mascarós, en nombre y representación del Ayuntamiento, asistido del Secretario Acctal. de la Corporación, D. Angel Mirete Pina, tuvo lugar la firma de las siguientes escrituras de obras de urbanización.

Proyecto de apertura y enlace de las calles Hermanos Vilañaña, Historiador Escolano y colindantes, adjudicada a BECSA, S. L., firmando en nombre y representación de dicha empresa D. Julio Oms Nebot, por la cantidad de 3.104.733.- pts. siendo el notario autorizante don Manuel Torralba Cánovas.

Proyecto de apertura y obras de urbanización del sector del Matadero Viejo en la calle Gobernador Bermúdez de Castro -1.º Desglase (obras de alcantarillado, aceras y pavimento) adjudicadas a BECSA, S. L., firmando en nombre y representación de dicha empresa D. Miguel Torán Periat, por la cantidad de 742.130.- ptas., siendo el notario autorizante D. Francisco La Puerta Fenollosa.

Jefatura Militar provincial de Mutilados de Guerra por la Patria, de Castellón

El día 29 de los corrientes, festividad de Arcángel San Rafael, Patron de este Beneerlito Cuerpo de Mutilados, se celebrará una misa a las 11 horas en la Iglesia de San Miguel, lo que se comunica a todos los Caballeros Mutilados pertenecientes a esta Jefatura Militar.

Esta invitación se hace extensiva a los Ex-Combatientes y cuantos simpatizan con tan Gloriosa Institución.

OTRAS VIEJAS CASAS QUE VAN A DESAPARECER



Otra estampa del viejo y ya desastrado Castellón que va a ser sustituida por un moderno edificio. Se comprende que el proyecto de la plaza de enlaces, con ese ya espléndido solar en el centro mismo de nuestra capital de hoy, sea tentador no sólo para los constructores sino para los castellanenses que quieren vivir en un lugar que indudablemente, cuando la plaza de termine, será uno de los mejores del nuevo Castellón.

25 hectáreas de pinos de SUCESESOS

re población ardieron en Altura. Existen sospechas de que el fuego se produjo intencionadamente

Servicio de Guardia de Talleres Mecánico y Eléctrico

Mañana estarán de guardia en esta Ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías a los automóviles que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes Talleres:

TALLER MECANICO: Estación Serv. La Magdalena, Servicio Oficial Renault.

TALLER ELECTRICO: Talleres V. A. P. Calle Pelayo, núm. 40.

En el Grao de Castellón prestará servicio el Taller «Hermanos Rodríguez», sito en Avenida del Puerto, portal B (frente a Gasolinera Monfort), tanto en su aspecto mecánico como eléctrico.

Servicio Permanente de Baterías K. L. G. Calle Moncada, 2

NOTA. — Los turnos de guardia de estos Talleres tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las Empresas que participan de los mismos hacia los usuarios de vehículos.

UN HERIDO GRAVE EN ACCIDENTE DE TRAFICO EN ALMAZORA

Elácido Muñoz Garbí, vecino de Almazora, resultó con lesiones de pronóstico grave a consecuencia de un accidente de tráfico ocurrido en Almazora, en el cruce de las calles San Luis y Ciudad.

La víctima conducía un ciclomotor que chocó con el turismo matrícula V-3176-A, conducido por Vicente Marco Doménech, vecino de Burjassot.

Instruyó diligencias la Policía Municipal de Almazora.

SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

DESTACAMENTO DE CASTELLON.— Se han efectuado 113 servicios.

COMISARIA GENERAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

Venta de pan para mañana domingo

Se pone en conocimiento del público que el próximo día 23 de septiembre, domingo, estarán abiertos al público los siguientes despachos de pan:

- Antonio Moliner Rubert, Pelayo, 34. José Luis Cervera Peña, Orfebre Santalinea, L. P. Jaime Rubio Gali, Tetuel, 1. Alfredo Adell Bellés, Vera, 28. Vicente Miravete Badenes, San Roque, 53. Manuel Vive, Baiday, Colón, 22. Marina Fabrega Gasulla, Tenerías, M. E. Vicente Franch Zaragoza, Segorbe, 23. Ramón Fabrega Sánchez, García Morato, 4. Juan A. Ibáñez Valls, Ctra. Alcora, 51. Manuel Miralles Climent, Alcocebre, 53 (Grao).

El horario de venta será como mínimo, desde las ocho de la mañana, a las doce horas, pudiendo ser ampliado de acuerdo con las necesidades.

Los establecimientos que no correspondan abrir este día, deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno.

Los industriales panaderos, atenderán con preferencia la demanda para el consumo familiar.

Los Hoteles, Restaurantes, Bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficiente, para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para sus atenciones.

Castellón, 21 de septiembre de 1973. EL GOBERNADOR CIVIL

Advertisement for Don Manuel Rovira Almer (Industrial), including a cross symbol, text about his death, and contact information for his funeral home.

# EL BANCO DE CREDITO LOCAL AUTORIZO EL PRESTAMO DE 250 MILLONES DE PESETAS AL AYUNTAMIENTO DE CASTELLON

## Para el Plan de Infraestructura Sanitaria de nuestra ciudad

El Alcalde de la ciudad, D. Francisco Grangel, recibió ayer un telegrama que le comunicaba que el Consejo de Administración del Banco de Crédito Local, en su reunión del día anterior, 20 de septiembre, había autorizado a la presidencia de dicho Banco, la concesión al Ayuntamiento de nuestra capital del préstamo solicitado por un importe de pesetas 250.241.446.

El acuerdo de solicitud de este préstamo fue tomado por el Ayuntamiento en su sesión plenaria del pasado 26 de julio, con el fin de formar la base para la realización de las obras del ambicioso proyecto de infraestructura sanitaria de nuestra ciudad, completando esa base económica con la subvención a fondo perdido por parte del Estado, a través del Ministerio

de Obras Públicas, de 87.491.124 pesetas, y la de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos de 32.835.000 pesetas.

### LA OBRA DE MAYOR IMPORTANCIA Y DE MAS TRASCENDENCIA

No hay duda de que con la concesión de este préstamo tan elevado por parte del Banco de Crédito Local, una época de grandes y constantes realizaciones municipales va a culminar con esta de auténtica trascendencia que es el Plan de Infraestructura Sanitaria de la zona turística costera de nuestra provincia, en el que estaba incluido naturalmente el de Castellón. Tras laboriosos estudios de la Dirección General de Obras Hidráulicas fueron sacadas a información pública el proyecto de mejora y terminación del

saneamiento de Castellón y el pliego de bases de la estación depuradora y estaciones de bombeo, el primero con un presupuesto de 233.524.621 pesetas; la estación depuradora con presupuesto de 113.400.000 pesetas, y las tres estaciones de bombeo con presupuesto de 22.554.000 pesetas, que componen en total 369.478.621 pesetas, que con 1.321.379 pesetas de diversos gastos técnicos, elevan el presupuesto total a 370.800.000 pesetas.

El costo de la obra da ya idea anticipada de su enorme importancia. El hecho de que de una vez haya sido estudiada a fondo la infraestructura sanitaria que necesita nuestra ciudad y el Estado con sus subvenciones y el Ayuntamiento con su esfuerzo, que en definitiva es el esfuerzo de la ciudad cons-

ciente de sus necesidades, viene a poner de relieve no sólo el nuevo nivel a que ha accedido nuestra capital, sino también la cota de eficacia y de decisión realizadora en que se ha situado nuestro Ayuntamiento.

Para quienes llevamos muchos años de acudir a la casa de la ciudad con regular frecuencia para conocer las actividades municipales y los proyectos que a lo largo de las décadas unas veces han cristalizado en realidades y otras han tenido que esperar otra oportunidad, vienen al recuerdo ahora aquellos días de los años 40 en que un nuevo Castellón empezó la empresa de dotar de alcantarillado a una comunidad que todos esperábamos progresara y se desarrollara. Desde entonces, los sucesivos Ayuntamientos no han dejado nunca de la mano este esfuerzo para mejorar en lo que

el podía hacerlo un aspecto del saneamiento de Castellón.

Así hemos llegado a este momento en que el Estado proyectó una labor decidida de los más altos vuelos, para sanear todas estas zonas litorales de primordial interés turístico en el que no sólo las ciudades han experimentado grandes crecimientos sino que en la temporada de afluencia del turismo se producen verdaderas aglomeraciones humanas que exigen una base sanitaria de la máxima eficacia. Dentro de esos planes del Estado nuestra provincia ha tenido una atención decisiva, y dentro de ella la capital, también con su esfuerzo para afrontar la parte que le corresponde, ha merecido que la tramitación del plan de su infraestructura sanitaria se llevara con rapidez y diera paso a esta petición del importante

préstamo del Banco de Crédito Local, que es la garantía definitiva del próximo comienzo de unas obras que van a resolver para Castellón, definitivamente, el problema más importante como gran ciudad de hoy y también como gran ciudad del futuro.

No hay que decir que ayer en el Ayuntamiento, precisamente en una mañana en la que iba a reunirse la Comisión Permanente, la satisfacción era general, y el Alcalde, Paco Grangel, que no podía ocultar la suya al recibir el telegrama que le comunicaba la concesión del crédito, recibió muchas y muy justificadas felicitaciones por lo que esta nueva extraordinaria obra representa en la continuidad de una tarea que en tantos aspectos está impulsando más y más la transformación y la mejora de Castellón.

## Reunión de las comisiones de Infraestructura y Propaganda de la Mancomunidad Turística del Maestrazgo Castellón-Teruel

Anteayer se reunieron en Alcañiz las comisiones de Infraestructura y Propaganda de la Mancomunidad Turística del Maestrazgo, bajo la presidencia del Gerente de la misma, D. Angel Alloza, con la asistencia de los Alcaldes de Beceite, Cantavieja, Alcañiz, Catí, Ares del Maestre, San Mateo, Traiguera, Iglesia del Cid, Valderrobres y Morella.

Comenzó la reunión con unas consideraciones generales, que sirvieron para tomar contacto los distintos asistentes y analizar someramente lo que ha sido este verano que finaliza, en lo que a turismo se refiere. Seguidamente se pasó a estudiar el Orden del día que encerraba temas muy interesantes, de cara a la planificación de la próxima campaña, perfilar las conclusiones que deberán elevarse al Pleno que se celebrará en el

mes de octubre en la localidad turolense de Iglesias del Cid.

Primeramente se discutió todo lo referente a la Infraestructura. Se inició el tema planteando el problema enorme de alojamientos que tiene la zona, punto este que ha llegado a situaciones extremas en localidades como Beceite, Morella, Iglesias del Cid, que se han visto desbordadas por el número cada vez mayor de visitantes.

Se tomó el acuerdo de regalar cien macetas a los pueblos de la Mancomunidad que lo soliciten, para contribuir al embellecimiento de nuestros pueblos, insistiendo además en que la limpieza debe imperar en sus calles y plazas, para el mejor fomento turístico.

Así mismo se acordó fomentar la restauración de las fachadas de piedra, lavándolas y quitando la capa de pintura que recubre

y afea la mayoría de ellas en nuestros pueblos. Para ello se creará un equipo de restauradores, que teniendo su sede en una localidad determinada, irá recorriendo los pueblos que soliciten sus servicios. Se comenzará por restaurar una casa en San Mateo, por cuenta de la Mancomunidad, fijando así un tipo de restauración que sirva de modelo a las siguientes obras de este tipo que se realicen.

Se dedicó un capítulo aparte a la contaminación de aguas, llegando a un acuerdo Mancomunidad-Ayuntamientos para evitar la instalación de industrias peligrosas, en las zonas de mayor afluencia.

Otros importantes acuerdos fueron:

—Situación una ambulancia, en Morella, a disposición de la Mancomunidad.

—Recabar de la Diputación Provincial las medidas necesarias para arreglar las carreteras de Montoro y de Pitarque hasta el empalme.

—Recabar de la Diputación Provincial las medidas necesarias para arreglar las carreteras de Montoro y de Pitarque hasta el empalme.

—Acelerar en lo posible los trámites para la traida de aguas a las localidades de Pitarque, Iglesias, Mirambel y Alcañiz, y para ello se delega en la Gerencia de la Mancomunidad para que inste al Gobierno Civil y a la Diputación Provincial a fin de que las obras se realicen en el menor tiempo posible.

—Interesar a los Gobiernos Civiles de las dos provincias, para paliar en lo posible los problemas que crean las granjas existentes en el interior de las ciudades, y evitar en el futuro la construcción de estos edificios dentro del casco urbano.

Sin más temas que tratar se pasó a discutir los temas pertenecientes a la comisión de Propaganda y Actividades Turísticas. Las propuestas fueron numerosas y al final se tomaron los acuerdos siguientes:

—Confecionar un plano general de la Comarca, con lugares

típicos para visitar, fuentes, miradores, sitios para caza, pesca, acampada, etc., etc., y una vez se conozcan los lugares declararlos paisajes naturales de interés nacional.

—Promocionar los festivales folklóricos, facilitando los intercambios de grupos entre los distintos pueblos de la Mancomunidad.

—Crear una exposición permanente de la Artesanía de la Comarca en cada uno de los pueblos.

—Aceptar la propuesta del Alcalde de Alcañiz, para crear un museo-exposición permanente con obras del genial escultor turolense D. Pablo Serrano. Se estudiará el lugar idóneo e interesará a las autoridades para lograr su creación.

Para finalizar la reunión se leyeron parte de los casi tres mil «slogans» que se han recibido para el concurso que esta Mancomunidad convocó a fin de crear su propio «slogan».

Seguidamente todos los asistentes fueron agasajados con un vino de honor por el Ayuntamiento de Alcañiz, en las bodegas del hotel Aragón. Desde allí se pasó al Parador Nacional de Turismo «La Concordia» en el que fue servido un almuerzo, a lo largo del cual se desarrollaron interesantes conversaciones con un tema de fondo en común: la Mancomunidad Turística. Una Mancomunidad que está viva y buena prueba de ello son estas reuniones que van aportando los primeros frutos a esta zona de nuestra geografía, que día a día entra en la órbita turística y humana que por estos tiempos nos invade.

FRANCISCO BLASCO

## 5 hombres

Serán seleccionados por Empresa Nacional para protección a la Industria y al Comercio en Castellón y provincia.

**OFRECEMOS:**  
— Trabajo de alta dignidad.  
— Integración en plantilla.  
— Ingresos medios superiores a 300.000 ptas. anuales.

**EXIGIMOS:**  
— Personalidad y don de gentes.  
— Dotes de persuasión y valía en ventas.  
— Ser mayor de 23 años.  
**OBSERVACION:** No se trata de Seguros.

Interesados presentarse el lunes en Hotel Mindoro en horas de oficina. Atenderá el Sr. Esteve, Ref. Oficina Colocación núm. 2010.

## NOTAS DE SOCIEDAD

En la Clínica de Nuestra Señora de la Luz, de Villarreal, dió a luz ayer un precioso niño la esposa de nuestro estimado amigo José Luis Dols Tizado, ella, de soltera Jesusa Diago Segarra. Tanto la madre como el recién nacido gozan del más perfecto estado de salud.

Reciban los venturosos padres nuestra más cordial enhorabuena con los deseos de una larga y feliz vida para su hijo.

## I FESTIVAL DE BANDAS DE MUSICA

ORGANIZADO POR EL

### AYUNTAMIENTO DE BENICASIM

En memoria del I Centenario del nacimiento del Maestro Serrano

HOY, SABADO, 22 DE SEPTIEMBRE A LAS 10 DE LA NOCHE

Relación de Bandas de Música y piezas que serán interpretadas en la noche del 22 de septiembre de 1973, a partir de las 22 horas

#### ASOCIACION UNION MUSICAL «LA LIRA», DE VILLARREAL

N.º profesores: 40

Interpretará: «Un día en Viena» Obertura de Suppe.

«Martínez-Pasodoble, de José Soterris.

Dirección: D. Onofre Prohens Capó.

#### BANDA DE MUSICA «SANTA CECILIA», DE BURRIANA

N.º profesores: 45.

Interpretará: «Una noche en Granada» - Poema Lírico, de Cebrían.

«La Fecha» - Pasodoble, de M. Gimeno.

Dirección: D. Amadeo Antonino Ortiz.

#### SOCIEDAD BANDA «ARTISTICA NULENSE», DE NULES

N.º Profesores: 50.

Interpretará: «Guillermo Tell» Obertura de Rossini.

«Casildo» - Pasodoble, de R. Vilar.

Dirección: D. Miguel Castells Montalt

#### BANDA DE CENTRO INSTRUCTIVO DE ARTE Y CULTURA DE VALL DE UXO

N.º Profesores: 70.

Interpretará: «Marcha Eslava», de Tchaikowsky.

«Churumbelarias» - Pasodoble, de Cebrían.

Dirección: D. Vicente Alonso.

#### AGrupacion Musical «SCHOLA CANTORUM», DE VALL DE UXO

N.º profesores: 70.

Interpretará: «1812» - Obertura Solenne, de Tchaikowsky.

«Suspiros de España» - Pasodoble, de Alvarez.

Dirección: D. Miguel Arnau Abad.

#### BANDA DE MUSICA «LA ALIANZA», DE VINAROS

N.º profesores: 45.

Interpretará: «Un día en Viena» Obertura, de Suppe.

«Sangre de Artista» - Pasodoble, de Texidor.

Dirección: D. J. Arasa Gargallo.

#### UNION MUSICAL «SANTA CECILIA», DE BENICASIM

N.º Profesores: 35.

Interpretará: «Stradella» - Obertura, de Flotow.

«Gloria al Trabajo» - Pasodoble, de Texidor.

Director: D. Antonio Alapont Casañ.

— Al final de la actuación de las Bandas referidas, será interpretado por la Banda Local, el HIMNO REGIONAL, de Serrano, en memoria del insigne Maestro, bajo la dirección de D. Juan Garcés Queralt, Director de la Banda Municipal de Castellón.

— Previamente al acto del concierto, cada Banda desfilará por las calles de la localidad, interpretando el pasodoble programado, al final de cuyo desfile tendrá lugar el acto de la imposición de corbatas.

— El orden de actuación de cada Banda se dará a conocer en el momento oportuno.

**MAFERSI**  
su empresa de confianza.  
**Tan seguro como el día 30 de cada mes. (excepto febrero)**

Para invertir se ha de estar seguro. ¿Cierto?  
Y que haya un buen beneficio. ¿Cierto?  
M.A.F.E.R.S.I. le ofrece un 15% de un gran beneficio. ¿Cierto?  
Y pagado cadames, cada día 30. Esa sí es seguridad que se ve, que se toca. ¿Cierto?

**MIERCOLES 30**

**15% PAGO MENSUAL**

Deseo recibir mayor información.  
Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Teléfono \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_

Domicilio Social: Diputación 180 BARCELONA

ANUNCIOS CLASIFICADOS

PROGRAMA DE LAS EMISORAS CASTELLONENSES

SIN RECARGO GESTIONAMOS La publicación de estos anuncios. Tels. 223802-222899

VARIOS

(8708) FUME con el mayor descubrimiento científico americano. Boquilla Tard Gard sin alterar el sabor del cigarrillo elimina el 80% de nicotina y alquitran, 195 pectas, envío a reembolso, Regio, Mayor, 33, Castellón.

VENTAS

(1369) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Todoficina. Trinidad 35 Teléfono 22 31 82 Castellón.

(7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 3.000 ptas. al mes, entrega de pisos en Agosto. Aval bancario. Razón CITOSA. Enmedio 146 bajo. Castellón. Telf. 22 29 33.

(7605) PISOS LLAVES en mano 4 dormitorios. 10 años. Facilidades. Razón: CITOSA. Enmedio 136. Bajo. Teléfono 222933.

(8671) VENDO fina 15 hanegadas navelina doblada, Satsuma, con masía en Carretera Alcora. Razón: Telf. 22 14 21.

(8690) VENDO LOCAL comercial de 124 metros cuadrados, sito en calle Sarthou, 24 de Villarreal. Facilidades. Informes, calle Calvo Sotelo, 56-2ª, puerta 4, Villarreal.

(8695) SE VENDE bar-restaurante, bien acreditado con local propio. Razón MEBA, Enmedio 35-1.º Castellón.

ALQUILERES

(2644) AGENCIA CITOSA alquila su piso rápidamente. Enmedio 136. Telf. 22 29 33.

(4909) AGENCIA Inmobiliaria Remea. Compraventa y Alquileres de toda clase de fincas. Enmedio, 23 pasaje teléfono 22 43 84.

(7604) NECESITAMOS URGENTEMENTE pisos en alquiler por un periodo de dos años. Razón: CITOSA. Enmedio, 136. Bajo. Telf. 222933

(8063) ALQUILO LOCAL Comercial Razón: Sr. Bellido teléfono 21 28 09. Galicia, 17.

(8430) NECESITAMOS PISOS en alquiler sin muebles. Razón: Citosa. Enmedio, 136. Teléfono 222933.

(8617) MONCU Agencia de información. Alquileres Compras y ventas de toda clase de fincas. San Félix, 15 Teléfono 21 40 99.

(8675) INTERESAME ALQUILAR o comprar almacén 600 a 1.500 metros en Castellón o alrededores. Teléfono 21 32 76.

(8531) SE ALQUILA piso amueblado en Grao Castellón. Razón Plaza Aulas 8-10ª

(8630) SE ALQUILA local comercial calle Alloza, piso apto oficina y otro vivienda. Junto o separado. Telf. 21 61 40.

(8636) ALQUILO APARTAMENTO planta baja 1ª fila en Villas de Benicasim (Zona Hotel Azor) con vistas a la mar 5 dormitorios, 3 baños, comedor, salón y jardín de propiedad. Razón: Aragón, 12 Teléfono 21 28 66.

(8684) SE ALQUILA local comercial con fuerza motriz y teléfono. Razón: Oropesa, 12, bajo. Telf. 22-05-80.

(8678) ESTUDIOS CENTRICOS, amueblados, con Televisión, económicos. Llamar teléfono 22-74-10 o 30-00-26.

(8700) ALQUILO PISO. Razón: Ricardo Carreras, 18-2ª, derecha.

(8701) ALQUILO PISO céntrico, amueblado. Razón: Diagonal, 114.

(8702) ALQUILO PISO amueblado, Informes: Jorge Juan, 101-2ª.1ª

(8705) ALQUILO PISO amueblado o sin amueblar en Grupo Rober núm. 38-1.º-2.º, Castellón.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(8357) BALLESTAS JULTON precisa oficial de primera o segunda mecánico suspensión y dos aprendices de 15 a 17 años. Ref. 1.964.

(8583) PRECISAMOS TECNICO en frigoríficos, cocinas y lavadoras super automáticas. Interesados presentarse en: Dama Publicidad, General Aranda, 6. Ref. núm. 2.293.

(8591) SE NECESITAN dos operarios de 16 a 18 de años en Ballestas Grisel, Referencia 1926.

(8652) SE NECESITAN clasificadores de Bizcochado, chicas, chicos, personal especializado y tractorista. Razón. Azulejos Gómez. Avda. Enrique Gimeno, 41 telf. 21 20 21.

(8698) SE PRECISA joven dinámico. Sueldo y comisión. Razón: Dama Publicidad, Gral. Aranda, 6. Ref. núm. 2.359.

(8690) TIEMPO es dinero aproveche horas libres trabajando en casa. Informes contra 10 ptas. sellos. Universal Albir. Altea (Alicante).

(8624) FABRICA DE AZULEJOS INCA S. L. precisa personal masculino, servicio militar cumplido. Información en propia fábrica, Avda. Enrique Gimeno s/n. teléfonos 21 63 95 - 22 52 31 de 6 a 2 de la mañana u oficina de Colocación Ref. núm. 1.673

(8537) JEFE ALMACEN rapuestos, Recepcionista, electricista automóviles y una oficinista se precisan para Agencia Renault de Vall de Uxó. Dirigirse por escrito a SANTOS Publicidad, Primo Rivera, 26 VILLARREAL. (Ref. Of. colocación 142).

(8540) SE NECESITA, Tornero y Soldador en Talleres Forcada. Razón: Obispo Salinas 65, o en oficina de Colocación. Ref. 2382.

(8557) SE NECESITA aprendiz para autoservicio. Razón Publicidad MEBA, Enmedio 35-1.º (Ref. Of. Colocación número 2.391).

(8564) PRECISO CHICOS 14 a 18 años. chicas 14 a 16 años. Razón: Autoservicio Navarra Ref. 2.395.

(8578) PERSONAL se necesita en fábrica de azulejos situada en Castellón de la Plana para sus departamentos de sonado de bizcochado y pinches masculinos y femeninos de 16-18 años para trabajos varios en fábrica. Razón: Fábrica de Azulejos Manuel Soler Gómez y Cia. Teléfono 21 46 56. Ref. Oficina Colocación número 2.349.

(8592) SE NECESITA aprendiz de barman y señora en limpieza para office de cocina. Restaurante «Goya» Avenida Casalduch, 27 Oferta número 1.601.

(8609) SE NECESITA chica con informes. Razón: G. Aranda, 33-12ª presentarse 6:30 tarde en adelante.

(8610) SE NECESITA peón y aprendiz. Razón: Teléfono 21 25 17. Ref. 2.421.

(8612) SE NECESITA chófer de 1.ª Llamar al Telf. 21 67 50 de 6 a 11 de la mañana.

(8691) SE NECESITA empleado para estación de servicio en Benicasim. Turnos a convenir mañana o tarde. Razón Enmedio 20 6 Telf. 22 31 13. De 9 a 1:30 y de 4 a 7:30. (Ref. Of. Col. núm. 2.474).

(8693) SE NECESITA Ayudante de mostrador en establecimiento Bar-Pastelería J. O. A. Escultor Viciano, núm. 42. Referencia 2.481.

(8696) SEÑORITA se precisa para Auxiliar Administrativa, para empresa de esta ciudad, con práctica de Taquí-Mecanografía y nociones de contabilidad. Se considerará si posee carnet de conducir. Interesadas llamar al teléfono 21 25 79, para concertar entrevista (Ref. Of. Colocación núm. 2.482).

(8699) POR AMPLIACION Comercial Castellón, Empresa Ambiente Nacional desea cubrir 3 plazas Ramo Comercial. Exigimos: Cultura General, personas trabajadoras y combativas con deseos de superarse. Ofrecemos: Condiciones a convenir según capacidad Comercial, posibilidades de ascensos inmediatos según aptitudes; formación profesional por monitor propia Empresa. Información: calle Enmedio, 67-1.º Castellón de 9 a 13 horas. Ref. 1864.

(8703) JOVEN de 14 a 16 años precisa Pastelería la Pilarica. Calvo Sotelo, 37. Ref. Oficina Colocación núm. 2.273.

(8704) CONDUCTORES con carnet de 1.ª necesario para camiones MAN-DIESEL. Presentarse al Sr. Luciano. Estación Servicio Broch. Villarreal. (Ref. Of. Colocación 129).

(8706) REPRESENTANTE para Castellón y Provincia, ramo de alimentación, licor y champagne, necesita empresa de gran porvenir. Condiciones a convenir. Llamar teléfono 21-40-60, de 9 a 12 y de 2 a 5. Castellón. (Ref. Of. Col. núm. 2.489).

Delegado Oficial FIDECAYA, Empresa de ámbito nacional, precisa nombrar Delegados Oficiales en poblaciones de más de 1.000 habitantes, en especial de la provincia de Castellón.

SE EXIGE: Ser persona responsable, activa y bien relacionada. Aval de garantía. Disposición a recibir información profesional.

SE OFRECE: Contrato de Delegado. Apoyo publicitario. Ingresos elevados. Formación y perfeccionamiento a cargo de la Empresa.

Los interesados pueden dirigirse por escrito a: FIDECAYA Calle Lauria, 5. BARCELONA-10 (Ref. Of. Col. 11.831)

(8625) FALTAN OPERARIOS para lavado automático de coches en Auto Tren la Pérgola, Aragón, 12. Ref. Of. Col. núm. 2.451.

(8647) SE NECESITAN aprendizas de 14 a 17 años. Fábrica de Tejidos, Razón: Aragón, 12. Ref. núm. 1.865.

(8648) NECESITAMOS persona con cargo de confianza en establecimiento ramo motor en Castellón. Edad 30 años, Bachiller, Peñito Mercantil o similar. Escribir a mano con circunstancias personales a IBEM Avda. José Antonio, 52, Valencia, 5. Referencia 1.969.

(8649) TEJIDOS, TINO PEÑA, necesita dependiente almacén libre Servicio Militar. Bartolomé Reus, 11 y Fola, 34. (Ref. 2.448).

(8652) EMPRESA METALURGICA solicita, Mecanizadores, Ajustadores, Soldadores, Montadores, Peones y Aprendices. Remuneración muy interesante. Dirigirse a Romero Tracción S. L. Carretera Valencia-Barcelona, km. 70/30 Castellón. Rfa. O. C. 2.237.

(8658) SE NECESITA chófer de 1.ª llamar al Tel. 21 67 22. Ref. 2.433.

(8656) PRECISAMOS Dependienta con conocimientos administrativos. Interesadas presentarse en Dama Publicidad Gral. Aranda, 6 Ref. número 2.450.

(8666) TORNERO se precisa. Presentarse a partir 6:30 tarde en Talleres Cabedo, San Joaquín, 100 (Villarreal). Ref. Of. Colocación 147.

(8661) PULIDORES, aprendices y aprendizas se precisan en taller de niquelados. Informes: Santos Publicidad, Primo de Rivera, 26 Villarreal. (Ref. Of. Colocación número 145).

(8676) SE NECESITA chica de servicio todo estar. Buena remuneración. Dama Publicidad. Gral. Aranda, 6.

(8685) SE NECESITA mujer de servicio eficiente. Sueldo 5.000 Ptas. Onda. Telf. 60-04-59.

(8677) REPRESENTANTE a comisión precisamos para la venta en mercaderías de tiras bordadas, cubrecosturas, puntillería. Introducidos dirigirse al Apartado 189 de Manresa.

(8692) CHICA interna para residir en Barcelona. Buen Sueldo Razón: Apartamentos Benimar Piso 14 Benicasim. Teléfono 30 05 37.

(8688) JOVEN de 16 a 18 años se necesita para reparto. Buenas condiciones. Presentarse en «El Siglo» Continuación San Manuel, 134. Villarreal (Ref. Of. Colocación número 148).

(8691) SE NECESITA empleado para estación de servicio en Benicasim. Turnos a convenir mañana o tarde. Razón Enmedio 20 6 Telf. 22 31 13. De 9 a 1:30 y de 4 a 7:30. (Ref. Of. Col. núm. 2.474).

(8693) SE NECESITA Ayudante de mostrador en establecimiento Bar-Pastelería J. O. A. Escultor Viciano, núm. 42. Referencia 2.481.

(8696) SEÑORITA se precisa para Auxiliar Administrativa, para empresa de esta ciudad, con práctica de Taquí-Mecanografía y nociones de contabilidad. Se considerará si posee carnet de conducir. Interesadas llamar al teléfono 21 25 79, para concertar entrevista (Ref. Of. Colocación núm. 2.482).

(8699) POR AMPLIACION Comercial Castellón, Empresa Ambiente Nacional desea cubrir 3 plazas Ramo Comercial. Exigimos: Cultura General, personas trabajadoras y combativas con deseos de superarse. Ofrecemos: Condiciones a convenir según capacidad Comercial, posibilidades de ascensos inmediatos según aptitudes; formación profesional por monitor propia Empresa. Información: calle Enmedio, 67-1.º Castellón de 9 a 13 horas. Ref. 1864.

(8703) JOVEN de 14 a 16 años precisa Pastelería la Pilarica. Calvo Sotelo, 37. Ref. Oficina Colocación núm. 2.273.

(8704) CONDUCTORES con carnet de 1.ª necesario para camiones MAN-DIESEL. Presentarse al Sr. Luciano. Estación Servicio Broch. Villarreal. (Ref. Of. Colocación 129).

(8706) REPRESENTANTE para Castellón y Provincia, ramo de alimentación, licor y champagne, necesita empresa de gran porvenir. Condiciones a convenir. Llamar teléfono 21-40-60, de 9 a 12 y de 2 a 5. Castellón. (Ref. Of. Col. núm. 2.489).

(8707) SI QUIERE mejorar su ocupación actual en todos los sentidos, escriba hoy mismo a Artelvisión, Dr. Clará, 10-14, indicando su teléfono más próximo y sus aspiraciones en el futuro. De preferencia, aunque no indispensable, servicio militar cumplido. Plazas limitadas. (Ref. Of. Col. núm. 2.050).

(8689) VENDO Seat 600-D, CS, 31.350, horas, 7,30 tarde Avda. Capuchinos, 25-2.º.3.º

(8697) VENDO R-8 de particular particular. Razón: teléfono 21 38 23.

(1935) NIRVANA. Más de cien coches a su disposición. Zaragoza, 10-12 Castellón.

(1937) OPORTUNIDAD su coche en Nirvana. Máximas facilidades. Zaragoza 10/20. Teléfono 21 36 83.

(5440) NIRVANA ofrece cientos de modelos de coches garantizados. Nirvana. Zaragoza, 10-12. Castellón.

(4821) AUTOMOVILES CARDA. Vehículos ocasión, todas las marcas. Facilidades Pago. Solvencia absoluta. Trinidad 162. Telf. 21 29 81.

(6588) LUCAN: Turismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.

(5593) AUTOMOVILES. Peñagolosa: Compraventa automóviles de ocasión todas marcas de gasolina y de gas-oil totalmente revisados y garantizados por Talleres Padilla. Cardenal Costa, 26, Castellón.

(6208) COCHES A ELEGIR repuestos y garantizados con grandes facilidades de pago. En Automóviles Pallarés Avenida Valencia, 134 calle en Proyecto, 2 frente Grupo Lidón Telf. 22 70 30.

(8375) AUTOMOVILES CASTALIA. Marcas nacionales a precios fábrica. Extenso surtido en coches seminuevos. Amplias facilidades pago hasta 36 meses. General Aranda, 28. Telf. 22-48-05.

(7235) MEJORES CONDICIONES para la adquisición de su coche a plazos, a través de Central Castellonense de Crédito. Plaza General Sanjurjo, 30 Castellón

(7940) SIMCAS VARIAS ocasiones todos modelos procedentes cambio. Debidamente reparados. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michellín, Telf. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolicia. S. A.

(7941) DKW OCAIONES procedentes cambio. Debidamente reparadas y garantizadas. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michellín, Telf. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolicia. S. A.

(8376) AUTOMOVILES CASTALIA. Compra coches usados, pago al contado. General Aranda, 28. Telf. 22-48-05.

(8663) AUTOMOVILES MIJARES, Rda. Mijares, 45. Teléfono 21-42-10. Si quiere comprar un coche usado, no pierda el tiempo, visite esta casa y se convencerá. Garantía y dos años de plazo.

(8745) VENDO 850 buen estado. Facilidades. Teléfono 22-12-23) de 8 a 9 y horas comidas.

(8802) COMERCIAL J. B., compraventa automóviles todas marcas y modelos. Ofrecemos varios 850 normales y especiales, 124 muy bueno, 1500 buenísimo y barato, 600-D buen precio, Citroen berlina Azam, Diane 6 B-900... impecable, Simca 1.000 buenísimo, garantizado, facilidades de pago. No se confunda, Comercial J. B. Ronda Mijares 92-94. Teléfono 21 46 43. Castellón.

(8553) SE VENDE furgoneta Citroen 2 Hp. Razón teléfono 22 50 11. Sr. Sanmartín, de 8 a 10 mañana.

(8613) TALLERES ESCUDER. Las mejores oportunidades en automóviles de ocasión: Seat 124, 1430 matrícula alta; 850 especial, 850 varios; 600-D altas matrículas; varios 600 económicos; 4-F 4 plazas; 4-L; Mini 1000; Berlinas y Furgonetas Citroen; Dyan 6; Skoda MB — moderno; Simca 1000 GL; Perfectamente revisados. Facilidades pago. Exposición: Plaza Padre Jofre, 18. Telf. 21 44 17.

ACADEMIAS

(8713) ACADEMIA Fernando Calvo. Su Vda. comunica a sus amigos y público en general que seguirá la función docente de Centro con diversas enseñanzas. Informes durante el mes de septiembre de 4 a 7 en Calle Enmedio. Edificio Duca. Teléfono 22 41 45.

(8660) ESTELA. Enmedio, 24. OPOSICIONES Ministerios. Su gran oportunidad. Presentación permanente instantánea. Preparación completa o parcial. Aire acondicionado.

(8640) CLASES particulares E.G.B. Bachillerato. Graduado Escolar. Telf. 21 66 68 23 tarde 9-10.

(8644) ACADEMIA PAVIA: E. G. B. Bachiller, COU, Magisterio, Selectivo de Ciencias. Arquitecto Balaguer, 14.

(8654) ACADEMIA ALMEZ. Directores Ingenieros Industriales. Calvo Sotelo 184.º Castellón. Clases rama ciencias de 4.º, 5.º, 6.º Cou y Selectivo. Plazas limitadas. Matrícula: de 12 a 1:30 y de 6 a 7:30 excepto sábados.

(8667) ENSEÑANZA GENERAL BASICA, gratuita, quedan plazas en Colegio Virgen del Lidón; subvencionado por el Estado. Plaza Maestrazgo, 9. Edificio Academia Activa.

(8670) UNIVERSITARIO daría clases de: Básica, Lengua, Historia, Latín y Griego, particular o grupo. Telf. 21 33 34.

(8679) SE DAN CLASES particulares o en Academias. Precios razonables. Razón Plaza Tetuán, 3. Telf. 22 12 60.

(8687) ACADEMIA BALMES Trinidad 26. Bachillerato, Ciencias, Letras, Graduado Escolar, Magisterio, Secretariado, Inglés, Francés todos los niveles.

(8694) CENTRO ESTUDIOS dirigidos, profesorado licenciado E.G.B. 4.º, 5.º, 6.º y COU con Ciencias Letras. Matrícula, 6 a 8. Trinidad, 130. Teléfono 22 75 95.

(8698) LICENCIADO daría clases de Francés. Cualquier curso de E. G. B. (especializado en niños) y Bachiller. Sistema pedagógico. Grupos reducidos. Informes: Julián, Plaza de las Aulas, número 8-10.º

(8687) ACADEMIA BALMES Trinidad 26. Bachillerato, Ciencias, Letras, Graduado Escolar, Magisterio, Secretariado, Inglés, Francés todos los niveles.

(8694) CENTRO ESTUDIOS dirigidos, profesorado licenciado E.G.B. 4.º, 5.º, 6.º y COU con Ciencias Letras. Matrícula, 6 a 8. Trinidad, 130. Teléfono 22 75 95.

(8698) LICENCIADO daría clases de Francés. Cualquier curso de E. G. B. (especializado en niños) y Bachiller. Sistema pedagógico. Grupos reducidos. Informes: Julián, Plaza de las Aulas, número 8-10.º

(8687) ACADEMIA BALMES Trinidad 26. Bachillerato, Ciencias, Letras, Graduado Escolar, Magisterio, Secretariado, Inglés, Francés todos los niveles.

(8694) CENTRO ESTUDIOS dirigidos, profesorado licenciado E.G.B. 4.º, 5.º, 6.º y COU con Ciencias Letras. Matrícula, 6 a 8. Trinidad, 130. Teléfono 22 75 95.

(8698) LICENCIADO daría clases de Francés. Cualquier curso de E. G. B. (especializado en niños) y Bachiller. Sistema pedagógico. Grupos reducidos. Informes: Julián, Plaza de las Aulas, número 8-10.º

(8687) ACADEMIA BALMES Trinidad 26. Bachillerato, Ciencias, Letras, Graduado Escolar, Magisterio, Secretariado, Inglés, Francés todos los niveles.

(8694) CENTRO ESTUDIOS dirigidos, profesorado licenciado E.G.B. 4.º, 5.º, 6.º y COU con Ciencias Letras. Matrícula, 6 a 8. Trinidad, 130. Teléfono 22 75 95.

(8698) LICENCIADO daría clases de Francés. Cualquier curso de E. G. B. (especializado en niños) y Bachiller. Sistema pedagógico. Grupos reducidos. Informes: Julián, Plaza de las Aulas, número 8-10.º

(8687) ACADEMIA BALMES Trinidad 26. Bachillerato, Ciencias, Letras, Graduado Escolar, Magisterio, Secretariado, Inglés, Francés todos los niveles.

(8694) CENTRO ESTUDIOS dirigidos, profesorado licenciado E.G.B. 4.º, 5.º, 6.º y COU con Ciencias Letras. Matrícula, 6 a 8. Trinidad, 130. Teléfono 22 75 95.

(8698) LICENCIADO daría clases de Francés. Cualquier curso de E. G. B. (especializado en niños) y Bachiller. Sistema pedagógico. Grupos reducidos. Informes: Julián, Plaza de las Aulas, número 8-10.º

(8687) ACADEMIA BALMES Trinidad 26. Bachillerato, Ciencias, Letras, Graduado Escolar, Magisterio, Secretariado, Inglés, Francés todos los niveles.

(8694) CENTRO ESTUDIOS dirigidos, profesorado licenciado E.G.B. 4.º, 5.º, 6.º y COU con Ciencias Letras. Matrícula, 6 a 8. Trinidad, 130. Teléfono 22 75 95.

(8698) LICENCIADO daría clases de Francés. Cualquier curso de E. G. B. (especializado en niños) y Bachiller. Sistema pedagógico. Grupos reducidos. Informes: Julián, Plaza de las Aulas, número 8-10.º

(8687) ACADEMIA BALMES Trinidad 26. Bachillerato, Ciencias, Letras, Graduado Escolar, Magisterio, Secretariado, Inglés, Francés todos los niveles.

(8694) CENTRO ESTUDIOS dirigidos, profesorado licenciado E.G.B. 4.º, 5.º, 6.º y COU con Ciencias Letras. Matrícula, 6 a 8. Trinidad, 130. Teléfono 22 75 95.

(8698) LICENCIADO daría clases de Francés. Cualquier curso de E. G. B. (especializado en niños) y Bachiller. Sistema pedagógico. Grupos reducidos. Informes: Julián, Plaza de las Aulas, número 8-10.º

(8687) ACADEMIA BALMES Trinidad 26. Bachillerato, Ciencias, Letras, Graduado Escolar, Magisterio, Secretariado, Inglés, Francés todos los niveles.

(8694) CENTRO ESTUDIOS dirigidos, profesorado licenciado E.G.B. 4.º, 5.º, 6.º y COU con Ciencias Letras. Matrícula, 6 a 8. Trinidad, 130. Teléfono 22 75 95.

RADIO CASTELLON

745 Sintonía, apertura de emisión y lectura de programas; 7:47 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser; 8:30 Las mañanitas, show de Pepe Palau; 8:55 Los estrenos de la Ser; 9 Cante flamenco; 9:30 Canciones del Sur; 9:45 Stop... pare y escuche. Programa de la Dirección General de la Jefatura Central de Tráfico; 10 Matinal Musical de Radio Castellón; 10:30 Saludo musical; 11 Servicio Meteorológico de Levante; 11:05 El intérprete presenta su disco; 11:30 Notas deportivas; 11:35 Eliza su música; 12 Mediodía Cadena Ser; 12:30 Hits internacionales y nueva Discoteca; 13 La hora del oyente; 13:25 Los estrenos de la Ser; 13:35 Festival 73. Realización Vte. Ecuray; 14 A Pleno Sol; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14:45 Lectura de programas; 14:55 La hoja del almanaque; 15 Castelloneries. Programa dedicado a los hombres y las tierras, los tipos y las costumbres de Castellón y su provincia. Guión de Quiquet de Castilla; 15:45 Los estrenos de la Ser; 15:50 La canción de la semana; 16 Disco noticias; 16:30 Música F-73. Programa musical realizado en directo desde los estudios de Radio Castellón en frecuencia modulada y emitido en conexión conjuntamente en onda media; 17 Los superventas. Revisión de los éxitos en la vanguardia del Mundo Hits Internacionales; 17:45 Selección de los principales; 19 Retransmisión diferida desde el Santuario de Lledó de la Sabatina y Santo Rosario; 20 Música selecta: Carmen Dragón dirige a la Orquesta Sinfónica Capitol; 20:30 Su música favorita; 20:55 Resumen informativo del día; 21 Los cuarenta principales; 21:40 Ráfagas deportivas, por Chencho; 22 Conexión. Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:45 La radio es joven; 23 Las galas de la Ser: Facundo Cabral; 24 Cierre.

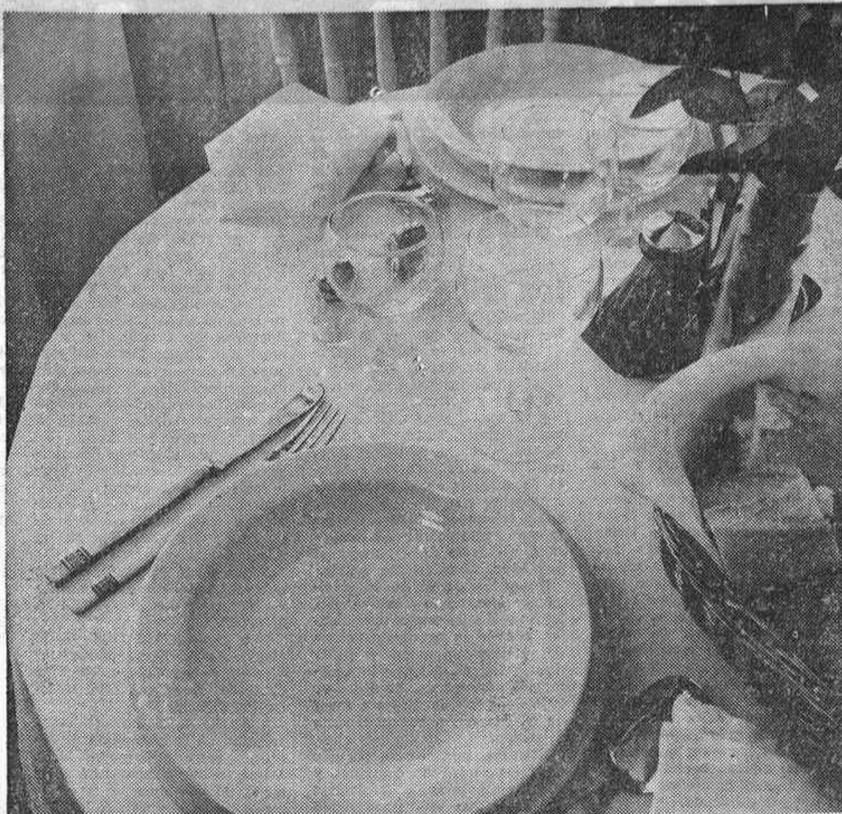
ces: dos estilos; 9:05 Rueda de conjuntos; 9:25 Agenda femenina; 9:30 Antena deportiva; 9:40 Música para la mañana; 11:05 Acuarela musical.

MEDIODIA. — 12 El Angelus; 12:02 Cartelera de espectáculo; 12:04 Musical Castilla; 13 Sabor español; 13:25 Antena deportiva; 13:30 Continuación de la audición. Sabor español.

SOBREMESA. — 14 Epicentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14:45 Lectura de programas para mañana y despedida; 15:05 Ritmos, canciones y melodías.

TARDE. — 17:25 Antena deportiva; 17:35 Desfile de intérpretes; 18:40 Discorama; 19 Joyas de España. Los sobrinos del capitán Grant. de Fernández Caballero; 19:45 Consejo superior.

NOCHE. — 20 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rev. Rendísimo Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón; 20:20 Obras maestras Francésas; 20:57 Temas españoles; 21 Edición de noche, con información local y provincial; 21:10 Coplas; 21:30 Penally. Revista deportiva de actualidad;



# ¿Ha pensado alguna vez en poner un restaurante? Nosotros le ofrecemos la oportunidad de ser dueño de cincuenta y cinco.



KANGURO, 55 restaurantes en los mejores lugares de España. Tres tenedores, excelente comida y precios razonables. Restaurantes pensados para el español medio. Situados en lugares estratégicos y con una estructura adecuada a las exigencias del ritmo actual de vida. Los Kanguro serán el

segundo hogar del español medio a la hora de comer. Y eso significa negocio. Un negocio que le dará a Vd. un rendimiento anual del 20 %. Interesante, ¿verdad? **INVIERTA EN KANGURO** Es una promoción de Negocios y Desarrollo, S. A. Solicite más información a nuestro Departamento Financiero.

Empresas Asociadas de Turismo y Servicios, S. A.  
Edificio Gorbea 1 - Rosario Pino, 5 (esquina Capitán Haya),  
Tel. 459 24 00 - Madrid-16.  
Les ruego me informen sin compromiso sobre la emisión de acciones de Kanguro.  
Nombre \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Teléfono \_\_\_\_\_  
Ciudad \_\_\_\_\_

**ACCIONES DE 1.000 PTS.**

Delegación en: **VALENCIA - Plaza del Caudillo, 19-7.º 6**

## ONDA

CON GRAN SOLEMNI DAD SE CELEBRA LA FIESTA DE LAS MAYORALES EN HONOR DE LA SANTISIMA VIRGEN DE LOS DOLORES



Como cada año al llegar estas fechas nuestra población ha celebrado con el fervor acostumbrado, la Fiesta de las Mayoriales en honor de la Santísima Virgen de los Dolores, celebración muy arraigada en el alma de los ondenses y que se manifiesta en la asistencia masiva a los actos religiosos que se celebran.

Y una de las características que mas color le dan a este fiesta es, esa entrega total, con todo amor y cariño, que llevan a cabo cada año, un grupo de muchachas, de jóvenes, que se comprometen durante todo el año a prestar servicio a la Santísima Virgen, ornamentando su altar, limpiando el templo, etc, llevando a cabo con el mejor de los entusiasmos esta magnífica labor, aparte de su asistencia a cuantos actos se celebran en honor de la Santísima Virgen de los Dolores, en especial en el Novenario y que culmina en la fiesta principal con la masiva asistencia, junto a la Mayorales y Clavarias, de sus familiares y amistades y unos formando parte de la comitiva y otros estando presentes a su paso, de la magnífica procesión en la que la Virgen de los Dolores, recorre las calles de nuestra población recibiendo la adoración y adhesión de los ondenses todos.

Con esta fiesta celebrada el pasado día, 16 de los corrientes, Terminaron su compromiso de servicio, aunque sigan toda su vida junto a la Virgen, las simpáticas jóvenes Clavarias: Angelita Insa Almer; Mayorales: Consuelo Aquilella Musoles; Rosa Diego Marín; Isabel Pejó Salvador; Elisabé Plá Peñarubia; Rosa Casalta Guillamón y María Carmen Monzonis Martín.

Así mismo han comenzado su año de compromiso de servicio a la Virgen, las lindas jóvenes: Clavarias, Carmen Vives Gimeno; Mayorales: Carmen Guinot Galén; María Dolores Castañá; Paquita Moreno López; Pili López Manera; Pilar Blasco Sanfont y María Dolores Ballester Castelló.

Gracias en nombre de Onda a las que han salido del compromiso y nuestros mejores deseos a las entrantes, por este magnífico espíritu de entrega y servicio hacia la Santísima Virgen de los Dolores.

EL CORESPONSAL

## BENICASIM

FIESTAS EN HONOR DE SANTO TOMAS DE VILLANUEVA

Día 22.— A las 7:30, Diana por el Dalzainero. A las 10, Misa Mayor en honor del Santo Patrono, con asistencia de Autoridades y Comisión de Fiestas. A continuación, Procesión del Santo por los sitios de costumbre. A las 16, gran Carrera Ciclista por un circuito urbano. A las 22, Festival de Bandas de Música. En este Festival intervendrán las Bandas de Música de Nules, Villarreal, Burriana, Vinaroz, las dos de Vall de Uxó y Benicasim, que se programa en homenaje al Maestro Serrano.

Día 23.— A las 10, Tiro al Platanillo para tiradores locales. A las 17, gran partido de fútbol en el Campo de Farcha. A las 22, Espectáculo selecto de Variedades.

Día 24.— A las 10, Misa de Requiem en sufragio de los difun-

tos de la Parroquia. A las 17, Festival Taurino Infantil y Cucañas.

Día 25.— A las 13, entrada de vaquillas al estilo pamplonica. A las 17, exhibición de Ganado Vacuno. A las 22, Verbena populares.

Día 26.— A las 13, entrada de Ganado Vacuno al estilo pamplonica. A las 17, exhibición del mismo. A las 17:30, actuación de los Bohemios, espectáculo cómico-taurino. A las 22:00, Verbena populares.

Día 27.— A las 13:00, entrada de Ganado Vacuno. A las 17:00 exhibición del mismo. A las 18:00, Festival Taurino a cargo del novillero Juanito Cubedo. A las 22:00 Verbena populares.

Día 28.— A las 13:00 entrada de Ganado Vacuno. A las 17:00 exhibición del mismo. A las 18:00 muerte de un novillo por el matador José Calvo "El Canario", de Castellón.

Día 29.— A las 13:00 entrada de Ganado Vacuno. A las 17:00 exhibición del mismo. A las 17:30 actuación de la Banda "El Empastre", que dará muerte a un novillo por sus afamados Charlots. A las 22:00 Verbena populares, con final de Fiestas y gran "Cohetá".

## VILAFRANCA DEL CID ACABARON LAS FIESTAS

El sábado 8 del corriente dieron comienzo las Fiestas Patronales en Honor de Nuestra Señora del Losar, y San Roque, patronos de la localidad.

Vamos a desglosar estas fiestas con un parábralo para los que con tan buen acierto han sabido llevar la dirección de esta comisión organizadora, orientado perfectamente cada una de las actuaciones.

Así pues, sería muy conveniente desglosar y analizar cada una de las actuaciones; pero como el resultado final ha sido tan del agrado de todos, nos limitaremos solo, a destacar alguna faceta que por su innovación, unas; y por perfección, otras; han sido la clave de que esta semana fuera, en muchos años, la más completa y mejor.

Del sábado 8, nos gustó muchísimo la labor que se desarrollaron durante el ofrecimiento de la misa con una perfecta singularidad de música y canto. Fue un recital de antología que difícilmente se olvida. La ermita de Losar fue el lugar de cita y fiesta en este sábado.

No convención a nadie la actuación del Platanillo. El domingo fue para quien asistió a la plaza de toros, un espectáculo que si en un principio se preparaba como de plena diversión, la actuación quedó solo en una tarde gris defraudando plenamente. Reconocemos su valor, pero poca más.

Muy divertido el lunes con la completa ocupación de las vacas confiteras, siendo sortada una de ellas entre los asistentes a la plaza. Por la noche la Avda. de Losar fue el lugar con los jóvenes y mayores pudieron disfrutar del toro de calle.

Especial mención requiere el martes con la actuación de la Rondalla "Alma de Aragón", cuyas canciones fueron dedicadas como homenaje a la vejez, considerada esta de los 80 años para arriba. Se les invitó y ofreció

chocolate y pastas en el Centro Club. También fueron obsequiados por tejidos Monferrer. Un buen día, ajetreado y completo para nuestros viejos. Por la mañana desfile de carrozas.

Merece destacarse la actuación del festival taurino del jueves, con la actuación de los matadores José Luis Barcelo, Ricardo de Fabra y Manolo Amaya. El novillero Laete Ibañez y el rejoneador Antonio Ribelles completaron el lote de la tarde. Una tarde espléndida de toros y buen hacer. Ninguno merece destacarse porque todos sin excepción, fueron aplaudidos por su clase y voluntad que pusieron en la faena. Un nuevo éxito de fiestas.

La expectación del viernes quedó en agua de borrajas. El toro de fuego fue por su mansedumbre, un deshacer la fiesta. Su presencia causaba el consiguiente respeto, pero nada más. Falto de fuerzas y poder, era incapaz de molestar aunque para ello tuviera que acercarse más de la cuenta. No se daba cuenta ni de que a su alrededor existía un alegre bullicio motivado por esas quejas de pobreza que causaban sus desgastadas envestidas. Estamos convencidos de que alguna fuerza oculta debilitó su poder bravo, y lo que días antes parecía un huracán, quedó convertido en plena bonanza. Cualquier animal doméstico hubiera sido mejor calificado.

Los quintos nos guardaron su repertorio para el sábado. Es esta una fiesta agradable y simpática que la gente reconoce y acepta. Sus enmascarados trajes, unido a la cambiante personalidad del día, hacen de la diversión un cariz diferente. La vaquilla y el macho cabrío que dieron suelta en la plaza de toros, fueron su diversión y la de los asistentes. Todo esto acompañado de música, completa la jornada.

Domingo 16, último día. La plaza de toros estaba a rebosar, la presencia de los famosos cantantes Luis Agulle y Cristina fueron su causa. La simpatía de los artistas dieron opción a mejorar sus actuaciones. Una buena tarde de canciones para todos los gustos. Por la noche una representación de teatro valenciano dió punto final a las fiestas.

Destaquemos por último la traca final. Buenas fiestas. En cada uno de los actos la presencia de las Reinas y Damas daban realce y ambiente. La banda de música ofrecía sus variadas representaciones acompañadas de las despierta con la típica mascleta.

Fiestas interesantes y bien organizadas. El tiempo quiso acompañar de igual manera y supo quedar a la altura de las circunstancias. Los apagones de luz fueron perfectos el día antes del inicio y el día después del fin. Parece ser que todo ha estado sincronizado y desarrollado como en una película de hadas, porque hasta la puntualidad ha sido un ejemplo en todas las actuaciones.

No podemos olvidar el deporte. Ha estado bien variado y para todos los gustos.

Esperemos que para el próximo año aumente lo bueno, lo flojo lo que no nos puede gustar, que por este año ha sido remotamente poco.

V. GUIA ROIG.

## ALTURA

Programa de fiestas en honor de sus santos patronos San Miguel Arcángel y Nuestra Señora de Gracia

En el día de ayer, ha sido repartido a domicilio para todos y cada uno de los vecinos y cofrades, el programa oficial de festejos que han de celebrarse en esta villa, con motivo de las fiestas de 1973, en honor de sus santos patronos San Miguel Arcángel y Nuestra Señora de Gracia.

En la portada, nos llama la atención una perfecta fotografía de la artística y original fuente-surrador, inaugurada el año anterior en calle Calvario, y en la contraportada, en solitario, nuestro escudo de la villa.

Hojeando sus páginas, admiramos, en lugar preferente, las fotografías de S. E. el Jefe del Estado y del Excmo. Sr. don Juan Aizpurua Azqueta, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento. Y así mismo aparecen la lista de Camareras de la Virgen para el año en curso, doña Dolores Carcasés Navarrete, Doña María Sellés Méñez, doña Amparo Navarrete Sellés, doña Domitila Murciano Domingo y Doña Teresa Pérez Martínez; y también las listas de llevadores, corte de honor, representaciones alturanas, mayorales de San Miguel y mayorales de las fiestas de toros.

Procediendo a la lectura detenida del programa oficial de festejos que nos ocupa, nos hallamos, con el rigor acostumbrado, con el gran Saludo de nuestro Alcalde que, con cariño, alentador y paternal nos incita a conmemorar una vez más nuestras

entrañables fiestas patronales, manifestando su sincero deseo de que de principio a fin reine la paz y camaradería que nos haga merecedores de la protección de nuestros santos Patronos, haciéndolo extensivo a todas las personas de contacto diario convivencia; a todos cuantos con gran ilusión nos visitan en estas fechas; de modo especial a la numerosa colonia veraniega, y a todos aquellos que por diversas circunstancias se hallan ausentes de la población, aunque nos consta que su corazón se encuentra entre nosotros.

A su vez, el propio Alcalde, en página aparte, nos habla de temas municipales. Se refiere a las realizaciones conseguidas a fuerza de desvelos en el período de septiembre a septiembre y de los que próximamente daremos cuenta con cuanto detalle nos sea posible, así como de los proyectos que a continuación nos señala.

No queremos ni podemos silenciar que, como final de esta información de temas municipales, nos da la agradable noticia de que por el Ayuntamiento con fecha 2 del pasado Agosto, adoptó conceder el título de Hijo Adoptivo de Altura a favor de D. Fernando Alvarez-Ossorio Sebastián.

Nosotros, por nuestra parte y en estas mismas columnas y D. M. trataremos de dar cuenta del acto, que está programado precisamente para el día 30 de este.

Así mismo y aprovechando la ocasión que les rinda las páginas de este programa se alcanzan las

## HIDROELECTRICA ESPAÑOLA



Corte de suministro eléctrico en CASTELLON y PROVINCIA el próximo DOMINGO, día 23, por trabajos en líneas de media y baja tensión:

### CASTELLON y GRAO

Transf. S. ELCANO 220/127 V. (Alim. P. Carmen-Canarias) y AVDA. PUERTO 220/127 V. (Alim. Avda. Puerto-Canalejas), entre las 8 y las 14 horas.

Transf. VIUDA SEGARRA (Alim. Avda. Quevedo-Cartagena-D. Cortés), entre las 7 y las 15 horas.

Transf. SAN LORENZO, SAN ARTURO y Abonados en alta tensión de las líneas M. T. Anillo Sur Exterior de 20 KV., y Anillo Sur Interior de 11 KV. (tramo Cuchillas Boera a Cuadra Neptuno), entre las 6:30 y las 14 horas.

### ALMAZORA

Transf. SAN SALVADOR 380/220 V. (Alim. San Ramón-San Lucas), entre las 7 y las 14 horas.

### BURRIANA

Transf. SAN PASCUAL, entre las 6:30 y las 13 horas.

### NULES

Transf. SERRALETA, entre las 7 y las 8:30 horas.

### VILLAVIEJA

Transf. BARRANQUET, entre las 8:30 y las 10 horas.  
Transf. RICARDO LLOP, entre las 10 y las 11:30 horas.

### ONDA

Transf. ARRABAL DEL CASTILLO, entre las 7:30 y las 10 horas.  
Transf. MONTEBLANCO, entre las 10 y las 11:30 horas.  
Transf. CRA. BURRIANA, entre las 11:45 y las 13:30 horas.

### VINAROS

Transf. SAN FRANCISCO, GASOLINERA, CAPSADES, CAPITAN CORTES, CENTELLES, MURALLA, AVDA. JOSE ANTONIO, ARCIPRESTE BONO Y PUERTO, entre las 7 y las 13 horas.

### BENICARLO

Transf. SAN GENARO e INSTITUTO, entre las 6 y las 13 horas.

### ALCALA DE CHIVERT

Transf. VILLANUEVA, entre las 7 y las 13 horas.

### MUY IMPORTANTE

LA REPOSICIÓN DEL SERVICIO SE IRA REALIZANDO, DENTRO DE LOS HORARIOS INDICADOS, A MEDIDA QUE VAYAN FINALIZANDO LOS TRABAJOS.

Castellón, 21 de Septiembre de 1973.

voces de D. Ramón Rodríguez Culebras; de las Academias de San Fernando de Madrid y de San Carlos de Valencia, y la de nuestro Cura, D. Félix Gómez. El primero nos informa de nuestra joya arquitectónica el Camarín de la Virgen de Gracia debida al artista Luis Antonio Planes, y el segundo nos recomienda encarecidamente una sincera interior reconciliación con las doctrinas de Cristo y el puro amor a la Virgen Santísima; porque es el único modo de que, muy especialmente la juventud encuentre los verdaderos cauces hacia la verdad, la justicia, el amor, la oración y la fe.

Y pasamos a los festejos programados cívico-religiosos y profanos según este orden:

HOY.— A la 1 de la tarde, típico y tradicional encierro de vaquillas, con exhibición de las mismas.

A las 5 de la tarde, festejo que se repetirá el mismo horario durante los días 23, 24, 25, 26 y 27.

DIA 23.— A las 11:30, en la pista «Los Terribles», partido femenino de baloncesto entre el C. N. de Altura y el Club Medina de Villarreal.

A las 12 de la mañana, inauguración de la Exposición de Arte, que patrocinada por el M. I. Ayuntamiento, permanecerá abierta al público durante las fiestas patronales y estará instalada en la Escuela de Párvulos.

A las 12 de la noche, carrera de antorchas.

DIA 24.— A las 1:30, velada artística.

DIA 25.— A las 10:30, gran velada en la plaza del Generalísimo.

DIA 26.— A las 10:30, carrera de antorchas.

DIA 27.— A las 11 de la noche, carrera de antorchas. Las veladas nocturnas organizadas por la Comisión de Toros serán anunciadas previamente la víspera.

DIA 28.— A la 1, pasacalle por la banda de música, con disparo de morteretes y volteo general de campanas, en honor del Arcángel San Miguel.

A las 17:15, partido de minibasket, en la pista «Los Terribles».

A las 7 de la tarde, ofrenda de flores a la Santísima Virgen de Gracia, partiendo de la comitiva de la Glorieta, y que, presidida por las Autoridades y Camareras de la Virgen, finalizará ante la Patrona de la Villa con salve cantada.

A las 9 de la noche, pasacalle por la banda de música, con volteo general de campanas.

A las 11 de la noche, gran verbena en la plaza del Generalísimo.

DIA 29.— A las 6, volteo general de campanas, con disparo de morteretes.

A las 7, misa cantada a la Virgen de Gracia, por todos los cofrades.

A las 8:30, típicas y vistosas grupas por los mayores de San Miguel.

A las 10, Misa Cantada con toda solemnidad por la Rondalla y coro parroquial. Ocupará la sagrada cátedra un elocuente orador sagrado.

A la 1, pasacalle por la banda de música, con disparo de morteretes y volteo general de campanas, anunciando la festividad de la Virgen de Gracia.

A las 4 de la tarde, partido de fútbol, Trofeo Amistad, donado por el Ayuntamiento de la villa, entre el C. D. Altura y el C. D. Fundación Flors de Villarreal.

A las 7 de la tarde, procesión general, con la imagen de San Miguel Arcángel, Patrón de los mozos y titular de la Parroquia de Altura.

A las 8:30, misa vespertina, con validez para el domingo.

A las 10:30, típicas hogueras, en honor de la Santísima Virgen de Gracia.

A las 11 de la noche, Concierto extraordinario, en la plaza del Generalísimo.

A la 1:30, Rondalla Alturana, por las calles de la población.

DIA 30.— Al amanecer, Canto de la Aurora y rosario por las calles de la Villa.

A las 7, Misa de Alba en honor de la Patrona, secular tradición en honor de la Virgen, Abogada contra la peste.

A las 10, Solemnísima Misa cantada, ocupando la Sagrada Cátedra un elocuente orador sagrado y actuando la Rondalla y Coro Parroquial.

A las 12, misa rezada, según el horario establecido para días festivos.

A las 12:30, acto público en el salón de sesiones del Ayuntamiento, con la entrega del Título de Hijo de la Villa a D. Fernando Alvarez-Ossorio Sebastián.

A la 1, en la plaza del Generalísimo, reparto de las tradicionales y típicas calderas, acto presidido por las Autoridades, acompañadas por las Camareras.

A continuación, visita de las Autoridades a la Exposición de Arte.

A las 4 en el campo del Calvario, extraordinario partido de fútbol, entre el C. D. Altura y un equipo de Tercera Regional.

A las 17, en la pista «Los Terribles», partido de baloncesto,

entre Altura (selección) y Cueva Santa O. J. E. de Segorbe.

A las 6 de la tarde, misa rezada.

A las 8, Solemnísima Procesión General de la Excelsa Patrona de Altura, Nuestra Señora de Gracia, presidida por las Autoridades Locales.

A las 11, en le explanada del Calvario, disparo del tradicional castillo de fuegos artificiales.

DIA 1 DE OCTUBRE.— A las 8, pasacalle por la banda de música.

Alas 10, Solemne Misa Cantada, ocupando la sagrada cátedra un elocuente orador sagrado y actuando la Rondalla y Coro parroquial, y procediéndose a continuación al Besamanos de la Virgen, como acto de veneración y rendido homenaje de sus hijos.

A las 11, típica «Cordá».

DIA 2.— A las 10, Misa Cantada, en sufragio de todos los alturianos fallecidos.

A las 11 de la noche, y como final de fiestas, gran «cordá» en la plaza del Generalísimo y calles adyacentes. —A. ABAT

## ESLIDA

### BATIDA DE JABALIES

Organizada por la Hermandad de Labradores y Ganaderos de Eslida, y con el permiso de ICONA, se celebró en el término mu-

nicipal de esta pintoresca Villa una batida de jabalies que fue del agrado de la diosa Fortuna, ya que puso a tiro de los entusiastas cazadores locales dos hermosos ejemplares que arrojaron en la báscula un peso total de 135 Kgs.

Colaboraron en la cacería algunos cazadores de la Sierra de Espadán, de la comarca de la Plana y Valencia. Todos recibieron los primeros rayos de sol entre los peñascos de la abrupta sierra después de haber tomado un café que ya... ya... en la famosísima cafetería de Pere la Pera.

La descripción de las escenas más emocionantes de la batida requerirían un tiempo del que no disponemos. Las hazañas realizadas por los cazadores entre espinos y allagas son dignas de admiración. El premio ya dijimos que fue extraordinario. Las hermanitas de los Pobres Desamparados de Castellón darán fe de ello, pues allí fueron remitidos los dos jabalies para que saboreen los viejecitos sus ricos filetes llenos de felicidad. Ese es nuestro deseo.

Por la tarde, en el famoso restaurante de Piscinas Navarro, fueron obsequiados los cazadores a una suculenta comida regada con buenos vinos y champán.

Fecha memorable la del 16 de los corrientes para unos valientes aficionados a la caza mayor. PERE LA PERA

## CATOLICIDAD

### SANTORAL

SANTOS DE HOY.— Santos Mauricio, Cándido, Víctor e Inocencio.

SANTOS DE MAÑANA.— Santos Lino, Andrés, Juan, Pedro y Antonio, mrs.

## Cultos

SANTA MARIA.— Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

Mañana, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 7 de la tarde.

SAGRADA FAMILIA.— Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misas a las 7:30 y 8:30.

Mañana, misas a las 8:30, 10, 11, 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.— Hoy, misas a las 8 y 9:30 de la mañana. Tarde, misas a las 7:30 y 8:30.

Mañana, misas a las 7:30, 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30 de la mañana y 7:30 y 8:30 de la tarde.

SAN PEDRO.— Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.

SAN AGUSTIN.— Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 7:30 de la tarde.

Mañana, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 tarde.

SAN JOSE OBRERO.— Hoy, misas a las 9 de la mañana y 7 de la tarde. En las Escuelas de Benadresa a las 7:30 de la tarde.

Mañana, misas a las 7:30, 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30 de la mañana y a las 6 de la tarde.

ERMITORIO DEL LIDON.— Hoy, misa a las 6:15 de la tarde y a las 11 de la mañana, el domingo.

IGLESIA DE LA PURISIMA SANGRE.— Hoy, misa a las 8:30 de la tarde, y el domingo, a las 9 de la mañana.

## Representante

necesita importante industria nacional dedicada a la fabricación de lámparas.

Zona de trabajo: Castellón y provincia.

### REQUERIMOS:

— Persona activa y plenamente introducida en comercio del ramo.

### OFRECEMOS:

— Catálogo extenso.  
— Comisiones e incentivos, sobre ventas.

Escribir con amplias referencias al apartado 435/MP Zaragoza

## IMPORTANTE EMPRESA

### NECESITA

- Soldadores.
- Ajustadores.
- Torneros.
- Peones.

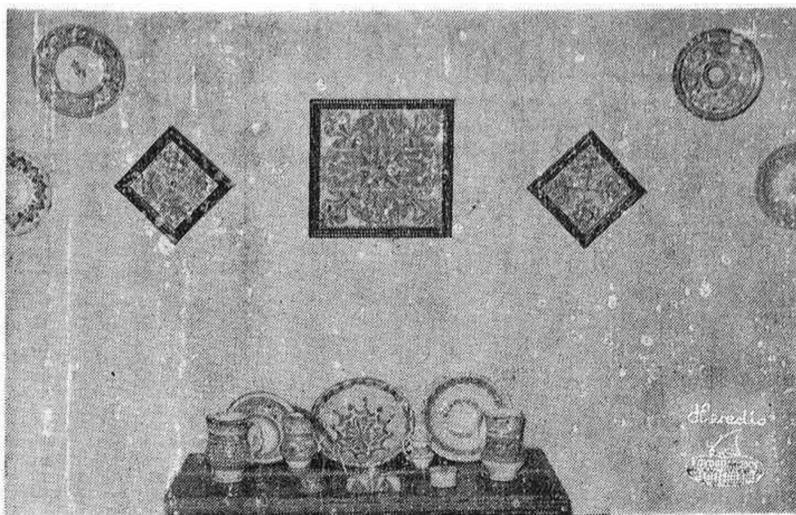
Interesados, presentarse en BAGANT, carretera Valencia-Barcelona, kilómetro 63,8. (Ref. Of. Col. núm. 2.162)

# Continuaron los actos del I Centenario de la Congregación de Luises

El jueves en el escenario de «Els XIII», y por este grupo, perteneciente a Educación y Descanso, se pusieron en escena dos conocidos juguetes cómicos: «De robots» y «Cels de novenas». El numeroso público que asistió a las representaciones disfrutó unos momentos de esparcimiento y de sana alegría a los que no estamos demasiado acostumbrados, ya que estas manifestaciones teatrales no se prodigan en nuestra ciudad. Sin desmerecer la labor de este grupo, que es el único de Villarreal que con cierta regularidad pone en marcha sus representaciones, vemos que Villarreal está falto de teatro, esto es un hecho indiscutible, pero pararnos aquí sería tan solo una visión parcial del problema. El teatro es la perfecta simbiosis del actor y el espectador; no tiene sentido lo uno sin lo otro y sin embargo a la hora de intentar poner en práctica nuevas experiencias teatrales es este último el que muchas veces falla. Tengo ahora presente las representaciones que un discutido y discutible grupo, encuadrado en nuestra Congrega-

ción, pone en escena y recuerdo que en mas de una ocasión se han podido contar los espectadores con los dedos de tres manos y no es que esto ocurra en este grupo, que alguien calificara de vanguardista, sino en las mismas representaciones que «Els XIII» nos ofrecen, rodeados de una mayoría de las veces de un público indiferente y falto de esa vitalidad y fuerza que impulsa a superarse día a día emprendiendo metas cada vez más elevadas.

Sea esto, no una crítica sino una voz de alerta que empiece a hacernos tomar conciencia de la importancia que tiene el teatro y que haga que no tan solo nos quedemos a la defensiva esperando que nos ofrezcan un teatro digno de nosotros sino que seamos nosotros mismos quienes empecemos a buscarlo desde hoy mismo; que la empresa es difícil, nadie lo duda, pero no seamos tan ingenuos que pensemos que para recoger no hay que sembrar, que para estimar y apreciar este teatro no es necesario conocerlo y para conocerlo hay que ir al teatro.



Detalle de la exposición de cerámica, abierta estos días en la sede de la Congregación de Luises, con motivo del centenario de esta entidad.

VII Centenario de la fundación de la ciudad, que será remitido al servicio correspondiente del ministerio de Información y Turismo para gestionar su impresión en la imprenta de este departamento.

En el cartel se presenta una reproducción del plano de la ciudad que figura en la obra del historiador Viciana.

### MISAS VESPERTINAS

- A las 6, en los Santos Evangelistas.
- A las 6'30, en Santa Sofía y en San Pascual.
- A las 7, en Santa Isabel, en valenciano.
- A las 7'30, en la Arciprestal y en Santa Sofía.
- A las 8, en Nuestra Señora del Niño Perdido (Alquerías), San Francisco y Santa Isabel.



### Farmacias de Guardia

- D. Luis Gimeno, Obispo Rocamora, 30.
- Servicio permanente:
- D. Juan Ronchera, Piedad 46.
- Doña Carmen Berenguer, 18 de Julio.

## JEFE DE FABRICACION para fábrica de AZULEJOS

Se necesita, con conocimientos sólidos de: prensas, hornos, esmaltación

- Experiencia mínima en puesto similar: 3 años.
- Residencia: en Castilla.
- Remuneración: interesante.

Enviar historial profesional y pretensiones al núm. 5.000 de Lázaro Galdiano, 6. Madrid -16. Se garantiza reserva absoluta para los colocados. Referencia Oficina Colocación: 6.855.

## Muy interesante

PRECISAMOS OFICIAL mecánico experimentado en toda clase de turismos. Buena retribución. Abstenerse medianías. Interesados, personarse en NIRVANA, calle Zaragoza, 10 y 12. Castellón.

## Cartelera de Espectáculos

TEATRO PRINCIPAL. — Mañana domingo 7'15 tarde y 11 noche. Compañía de Comedias PEDRO ROMAN presenta a IRENE DAINA en «GISELA SEÑORA PARA... TODO». Comedia musical de Sergio Duval. Director Manuel Rato.

ASTORIA (Refrigerado). — 7'30 y 10'30, ORGULLO DE ESTIRPE. Technicolor, en 70 m/m Omar Sharif y Leigh Taylor. Mayores 14 años y menores acompañados.

TEATRO CINE SINDICAL. 7'30 tarde y 10'30 noche LA BANDA DE LOS GRISSOM. Tony Musante, Eastmancolor. A. Mayores 18 años.

SABOYA (Refrigerado). Segunda Semana 7'30 y 10'30 FRENESI. Technicolor. Jon Finch y Alec McCowen. Mayores 18 años.

REX: (Refrigerado y Climatizado) 7'30 y 10'30. EL LADRON REBELDE en Color. Tommy Steele y Stanley Baker. Mayores 18 años.

AVENIDA. (Refrigerado). 7'30 y 10'30. DEFENIDO EN ESPERA DE JUICIO. Eastmancolor. Alberto Sordi y Eiga Andersen. Mayores 18 años.

RIALTO (Refrigerado) Continua 6'30 tarde. EL MUNDO MARAVILLOSO DE MIKEY MOUSE. Technicolor de Walt Disney y LA CIUDAD DE LOS MUCHACHOS. Spencer Tracy y Mickey Rooney. Tolerado Menores.

CINE SAN PABLO: 6'45 tarde continua HURACANES DE LA CARRETERA. Eastmancolor. Alfredo Landa, J. L. López Vázquez en NO FIRMES MAS LETRAS CIELO. Eastmancolor. A. Mayores 14 años. Menores acompañados.

CINE SINDICAL DE VERANO. Grao de Castellón. Sesión 10 noche. Todos los días cambio de programa.

CINE BAHIA (Villarreal) 10 noche. Estreno LOS PECADOS INCONFESABLES DE UNA SEÑORA BIEN y EL PURO, SESENTA, ESPERA Y DISPARRA. Mayores 18 años.

CINE CONDAL (Villarreal) Hoy sábado 9'30 noche LOS FARSANTES DEL AMOR, Eastmancolor y EL JEFE DE LA MAFIA, Antonio Sabato, Cinemascope y Color. A. Mayores 18 años.

CINE VICIANA (Burrriana) 7 tarde y 10'30 noche. MORTADELA, con Sophiá Loren. Estreno. Color. Mayores 18 años.

### PROGRAMA PARA HOY SABADO

A las cinco de la tarde en el patio escolar del Grupo Cervantes: Tarde dedicada a los niños. A las ocho, inauguración de la exposición de Fotografía local.

A continuación recital de poesía. A las diez de la noche, Cena Teatro.

### I CONCURSO DE DIBUJO Y PINTURA INFANTIL, ORGANIZADO POR LA OJE.

La Organización Juvenil Española de Villarreal conjuntamente con la Delegación Local de la Juventud lanzó en fechas pasadas un Concurso de Dibujo y Pintura, bajo el nombre de «Primer Concurso de Dibujo y Pintura Infantil», que todos los años a partir de éste se realizará a fin de promocionar las Artes Plásticas en los jóvenes de Villarreal.

Se presentaron 27 pinturas entre 11 y 14 años, y 20 de dibujos de edades comprendidas entre 10 y 13 años.

Todos los trabajos fueron presentados por afiliados a la OJE esperando que otras ocasiones sean todos los jóvenes de Villarreal los que se decidan a participar.

Resultaron vencedores a vistas del Jurado Calificador:

PINTURA: 1.— Manuel Bartoll Cerisuelo; 2.— Francisco Sarraibo Guarque; 3.— Fernando Andreu Marin.

DIBUJO: 1.— Jesús Martínez Almela; 2.— Javier Martínez Sabater; 3.— Miguel Oriells Roca.

### LA SESION DE LA PERMANENTE

El jueves, celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de Villarreal, que fue presidida por el Sr. Alcalde D. Manuel Amorós Castañer y a la que asistieron los señores Tenientes de Alcalde, Sres. Andreu, Sifre, Casalta, Garrido y Cabedo, así como el Interventor accidental señorita Ros Actúo de Secretario el Oficial Mayor D. Manuel María Herrera, por ausencia del titular.

Comenzó la sesión con la aprobación del acta anterior, que correspondía al 13 del presente mes de septiembre.

Dentro del amplio capítulo de prensa y correspondencia oficial, la Comisión quedó enterada de una serie de notificaciones y disposiciones, entre lo que sobresale:

El Decreto y la Orden sobre la formación del Censo electoral de residentes de 18, 19 y 20 años, que en el caso de Villarreal ha de quedar confeccionado antes del día 10 de octubre de 1973.

Aviso del Servicio de Recaudación de la Tesorería de Hacienda, relacionado con el segundo semestre de 1973, en el que se indica que desde el día 17 de septiembre hasta el día 15 de noviembre, queda abierta la cobranza en periodo voluntario de todos los conceptos contributivos correspondientes al semestre en curso en todas las zonas de recaudación de la provincia.

El señor Alcalde informa a sus compañeros de haber recibido la Misa Solemne dedicada a Villarreal con motivo del VII Centenario de su Fundación, a seis voces mixtas, pueblo y órgano, de la que es autor el maestro D. Rafael Beltrán Moner y que ha sido aprobada por el Cardenal Arzobispo de Madrid Alcalá, D. Vicente Enrique y Tarancon.

Queda también enterada la Comisión Permanente, de comunicación publicada por el Gobierno Civil de la provincia, sobre la necesidad de intensificar la vigilancia de la depuración de aguas para el abastecimiento de las

ciudades, procurando la correcta dosificación de cloro a verted en las mismas.

Orden de la Secretaría General del Movimiento convocando elecciones a Consejeros Locales del Movimiento, que tendrá lugar el día 13 de noviembre próximo; así como Decreto del Ministerio de la Gobernación por el que se convocan las elecciones municipales, con arreglo al siguiente calendario: Tercio familiar, el 13 de noviembre; tercio sindical, el 20 de noviembre; tercio «e entidades» el 27 de noviembre. El Ayuntamiento deberá celebrar sesión extraordinaria el próximo día 21 de octubre, para hacer constar las vacantes existentes hasta la fecha.

El señor Alcalde informa a continuación con todo detalle a sus compañeros, de las gestiones que ha realizado en distintos Ministerios y Organismos oficiales durante los días 10-14 del presente mes.

Es aprobada una propuesta de gastos y relación de facturas que presenta el señor Interventor, así como diversas relaciones de gastos de personal, horas extraordinarias, etcétera. También es aprobada la certificación de obras del mercado de la plaza Colón; y un socorro de sepelio a favor de un guardia municipal por fallecimiento de su esposa.

Se tiene conocimiento de liquidación de demora por entrega de las obras del mercado de la plaza de Colón, así como informe sobre instalación eléctrica de la Estación Elevadora número 1, que pasa al Servicio Municipalizado de Aguas Potables. Queda acordada la devolución de diversas fianzas que se hallaban depositadas para responder de obras.

Son aprobadas Cuentas de Caudales y anulación de efectos timbrados no utilizables.

Es autorizada la utilización de nuevo vehículo en servicio de autos de alquiler sin conductor; y queda aprobada la nueva tarifa de servicio de taxi, informada favorablemente por la Comisión Delegada de Tráfico y Organización Sindical. Esta tarifa, es la siguiente:

Salida de la parada, sin salvar la carretera, cada catrera,

### Excelentísimo Ayuntamiento de Castellón de la Plana

De conformidad con la resolución adoptada por el Excmo. señor Gobernador Civil de la provincia, con fecha 7 de mayo último, inserta en el Boletín Oficial de la misma núm. 57, correspondiente al día 15 del mencionado mes, se hace público la obligación que tienen todas las salas de espectáculos de esta provincia, de instalar en las salidas de socorro, placas de color resaltante y letteros de «Salida de Urgencia», de tamaño y visibilidad suficiente a fin de que sean respetadas dichas salidas, sin que los conductores de vehículos puedan alegar desconocimiento de su función y aparcar indebidamente ante las mismas.

Lo que se hace público para general conocimiento, y en especial para que en todas las expresadas salas de espectáculos de esta Ciudad y su término municipal, se cumplimente, con toda rigurosidad tal resolución, así como por los conductores de vehículos, respetando las indicadas salidas.

Castellón de la Plana a 20 de Septiembre de 1973.

EL ALCALDE

## DE INTERES PARA PERSONAL HOSTELERIA

Con método AFHA y una hora semanal nocturna en nuestro Centro de Presencia con profesor nativo, hablarán y escribirán correctamente Francés e Inglés.

Matrícula abierta hasta el 30 de Septiembre. Interesados: Pidan información gratis y sin compromiso a C. Presencia AFHA Ronda Magdalena, 27 y 27 A—. Apartado 161. Teléfono 21 28 85 CASTELLON

### IMPORTANTE EMPRESA RADICADA EN CASTELLON NECESITA

## RELOJERO

con experiencia. Buena remuneración. Interesados presentarse a DAMA Publicidad. General Aranda, 6. Ref. 2.457.

## DESPELLEJADORAS DE ALMENDRAS Y AVELLANAS

Agricultor: Tus horas son muy estimables. No malgastes tiempo pelando a mano. Las Despellejadoras BLANCH o Angeles trabajan para ti.

Estas las encontrarás en Suministros RODRIGUEZ. Ronda Mijares 27 y San Vicente, 93 Castellón. Teléfono 21 24 42.

**SUPERCADENA 72** presenta nuevamente

**GRAN PREMIO DE CANADA**

En retransmisión directa desde: **MOSPORT**

SABADO 23'30  
DOMINGO 23'30

EDICION EXTRA DE REPRISSES...

EN LAS 41 EMISORAS DE SUPERCADENA 72

ESCUCHE "LA VOZ DE CASTELLON"

# Mediterráneo Información sobre la Universidad a Distancia

COORDINA: FRANCISCO MURO DE ISCAR

## Balance de las convivencias universitarias

- La UNED impartirá sus enseñanzas, el próximo curso, con arreglo a los nuevos planes universitarios.
- Entrevista con el Secretario General, Ramón Fernández Espinar.

DOS mil alumnos, un tercio de los matriculados, han asistido este verano a las convivencias organizadas por la Universidad Nacional de Educación a Distancia en los Centros Regionales de Motril, Pontevedra, Cervera y Las Palmas de Gran Canaria. Entre los asistentes la edad era variable: entre los veinte y los sesenta años, predominando una media entre los treinta y los cuarenta. El porcentaje de mujeres fue de un cuarenta por ciento, aproximadamente, algo superior al de mujeres matriculadas en la UNED. A las convivencias, que este año tenían carácter voluntario, y que sólo duraron una semana, asistieron todos los profesores de la Universidad a Distancia. Para hacer un balance de lo realizado nos hemos puesto al habla con el Secretario general de la UNED, Ramón Fernández Espinar.

vimos en mayo, cuando se celebraron las primeras pruebas personales, donde se presentaron gran número de dificultades, hasta ahora han disminuido prácticamente, a las que le he apuntado.

—¿Cuál puede ser el balance en conjunto de estas convivencias?

—Yo pienso que muy positivo, ya que los alumnos se han dado cuenta de lo que pretende la UNED y nosotros hemos conocido directamente sus problemas y sus deseos. Y queda claro que su aportación y su colaboración son fundamentales para el éxito de la UNED. Y en el futuro todo

irá perfeccionándose, tras este primer año experimental.

### NUEVOS PLANES DE ESTUDIO

—Saliéndonos del tema de las Convivencias, hay dos problemas que interesan a los posibles alumnos de la UNED. El primero de ellos es el de los planes de estudio...

—Puedo decirle que los planes de estudio de las nuevas carreras que se ponen en marcha y los de las que ya están, están siendo elaborados en estos momentos y en un plazo relativamente corto serán presentados al Ministerio para su aprobación.

Estos planes se ajustarán en su integridad a las directrices dadas por el Ministerio para los nuevos planteamientos de la enseñanza Universitaria.

—¿Y en lo que se refiere a las convalidaciones?

—Es un tema muy difícil, aun que estamos trabajando en él. Procuraremos responder con la mayor generosidad y justicia, aun que habrá que estudiar caso por caso ya que habrá asignaturas que hayan cambiado de nombre y otras, incluso, de contenido. Y esta dificultad será mucho mayor con los planes de estudio nuevos.

Francisco MURO DE ISCAR

## El día 26 comienza en Barcelona el XI Festival Internacional de Música

- Con la participación de destacadas figuras.
- Estreno mundial de una obra-encargo.
- Al compositor Federico Mompou.
- Sobre textos de Paul Valery.
- Aparte otros estrenos mundiales y primeras audiciones.
- Presencia de la Sinfónica de la U.R.S.S.

Por Fernando LOPEZ Y LERDO DE TEJADA

EN la Ciudad Condal, y con motivo de las fiestas de la Merced, se inicia el próximo día 26 del actual el XI Festival Internacional de Música, organizado por las Juventudes Musicales Españolas, bajo el patrocinio del Ministerio de Educación y Ciencia a través de la Comisaría General de la Música (Dirección General de Bellas Artes y el Ayuntamiento de Barcelona. El citado Festival consta de veinte sesiones que tendrán como escenarios: el Palacio de la Música, Salón del Trono (Tinell), Salón de Ciento y San Felipe Neri, respectivamente, finalizando el día 7 del próximo octubre.

El acto inaugural será con una conferencia que pronunciará, el día 26 de septiembre en el Salón de Ciento, Ronald Crichton, con unas ilustraciones musicales a cargo de la pianista Rosa Sabater quien ofrecerá un recital pianístico con toda la obra para teca escrita por el compositor gurgendense Xavier de Montsalvatge; de éste se ofrecerá el día 27 un programa monográfico a cargo de la Orquesta «Ciudad de Barcelona» a las órdenes del maestro Antonio Ros Marbá, interpretándose sendos extremos mundiales: «Reflexus-Obertura» y «Serenata de Lydia de Cadaqués» (en la versión de flauta y orquesta; también se interpreta por vez primera en Barcelona el «Homage a Manolo Hugué» (cinco poemas en forma de cantata que ya la pasada temporada se ofreció el estreno mundial en Madrid, por la Orquesta Sinfónica de la RTVE, completándose el programa con las «Canciones negras» y «Laverintos»; como solistas intervienen: la soprano Victoria de los Angeles y Solita Cornelis (flauta).

El día 28 se ofrecerá un recital por la famosa cantante Elizabeth Schwarzkopf quien acompañada al piano por Brian Lampert interpretará un programa de «lieder» con obras de Schubert (5), Schumann (3), Brahms (3), Wolf (5) y Strauss (4); el día 1 de octubre programa a cargo del Nuevo Cuarteto de Israel, con páginas de Mendelssohn, Tal y Beethoven, respectivamente. Seguidamente y en fecha 2, 3 y 4 sendos conciertos por la Orquesta Sinfónica Nacional de la URSS, conducida por su titular el maestro Yevgueni Svetlanov: el primero de ellos incluye «Don Juans de Strauss», «Concierto para piano y orquesta» de Jhrenikov

y «Manfredo» de Chaikowsky (también primera audición en la ciudad catalana); el segundo incluye la «Séptima sinfonía» de Beethoven, «El sombrero de tres picos» de Falla y el «Concierto para violín y orquesta» de Jachaturian que tendrá como solista a Valerie Elimov, quien a su vez será solista (en el tercer programa) del «Concierto para violín» de Prokofiev, cuyo programa se completa con la «Cuarta sinfonía» de Brahms y «El mar» de Debussy.

La conocida soprano Anne Rey nolds, acompañada por Irwin Gage (piano) ofrecerá el día 6 un recital en el Salón del Tinell en cuyo programa incluye sendas canciones de Purcell (3), Brahms (4), Milhaud (5) y Britten (4); el día 9, y en el mismo escenario, actuación del Conjunto Catalán de Música Contemporánea, dirigido por el maestro Isidor García Polo, con la soprano María del Carmen Decamp como solista que interpretará en estreno mundial, «Siglas» de Angulo, las primeras audiciones de Alís y Bernaola, en Barcelona, tituladas «El somni...» y «Argueta ikustens», junto con dos obras de Gerhard; «7 Aikús» y «Libras».

La agrupación Landesjugendorchester Nord-Rhein-Vestfale, a las órdenes de Martin Sefhani, interpretará el día 11 un programa con la primera audición en Barcelona de «Escena o arias» de Klebe, «Segunda sinfonía» de Schumann y el «Concierto para violín» de Beethoven que tendrá como solista a Gonzalo Comellas; el 12 recital por el barítono Tom Krause, acompañado por Irwin Gage, que cantará cuatro «lieder» y «El canto del cisne» de Schubert.

El día 13 otro recital, esta vez de órgano por Anton Heiller, en cuyo programa figuran obras de Bach, Reger y Heiller; el 14 la Orquesta Pro Música de Lodz, bajo la batuta del maestro Zbigniew Priemann, con el barítono Jerzy Artyez, será intérprete de composiciones pertenecientes a Szzymski, Baird, Corelli, Cervelló y Bartók; el día 17 por el mismo conjunto y director, con la soprano Montserrat Alavedra de solista, se incluyen en programa páginas de Vivaldi, Milwid, Bach, Mompou (estreno mundial de la obra encargada por la Comisaría de la Música sobre textos de Paul Valery) que corres-

ponde a cinco canciones y Bacewicz.

El día 19 nuevo concierto por la Orquesta «Ciudad de Barcelona», en esta ocasión dirigida por Hiroyuki Hiwaki, con Henryk Sceryng y José María Alpiste como violinistas solistas, siendo ambos intérpretes del «Concierto para dos violines» de Bach, el primero lo será del correspondiente a Szymanowski y se completa el programa con la «Quinta sinfonía» de Schubert.

El día 26 recital por el barítono Gerard Seuzay con la colaboración del pianista Pierre Fontier, cantando doce «lieder» de Schumann, cuatro canciones de Roussel, tres de Duparc y «Don Quichotte á Dulcinée» de Ravel. El 27 actuación de los Percusionistas de Wurzburg, a las órdenes de Siegfried Fink con la mezzosoprano Anna Ricci de solista y un programa que se integra con las composiciones de Lewin-Richter, Malipiero, Cage, Fink (estreno mundial de «Talking Drums») y Cristóbal Halffter (primera audición de su «Noche pasiva del sentido» ya estrenada en Madrid, con la Escuela Superior de Cantos de la pasada temporada); el día 28 programa sinfónico coral en el que intervienen la Escolanía de Montserrat, Coral Antics Escolans de Montserrat, miembros de la Orquesta de Cámara y «Pro Música Antigua» de Madrid, regidos por el Padre frineo Segarra con los solistas: Francesc Chico (barítono), Xavier Torra (tenor) y Joaquín Proubasta (bajo) que interpretarán el «Libre Vermell» de Montserrat, seis responsorios de Victoria y la «Misa Romana» de Pergolesi.

Aprovechando la fecha del día 7 de octubre, en San Felipe Neri, se celebrará una misa en la que interviene el Coro Madrigal que dirige Manuel Cabero, con la colaboración de la organista Montserrat Torrent, durante la cual se interpretará polifonía clásica y popular, con misa en la que participará el pueblo. La sesión de clausura será el día 30 con un concierto por la Orquesta «Ciudad de Barcelona» conducida por el maestro Wilfried Boettcher, interpretando la «Sinfonía 86», de Haydn, la «Quinta» de Beethoven y también: «Alma grande e nobil cuore» (aria) de Zozart con «¡Ah perdido!» (aria) de Beethoven, que serán cantadas por la famosa soprano Gundula Janowitz. — (PYRESA)

## LAS SEGUNDAS PRUEBAS PERSONALES SE CELEBRARAN DEL 20 AL 22 DE SEPTIEMBRE

La UNED contará el próximo curso con cerca de 30.000 alumnos

La Universidad a Distancia, que el próximo curso contará con cerca de treinta mil alumnos, ha convocado las segundas pruebas personales, continuación de las celebradas en mayo de este año y que ponen el punto final a un curso de intenso trabajo, un curso experimental por ser el del inicio de la UNED y en el que ha habido, junto a algunos defectos una gran esperanza por ofrecer un instrumento de educación para todos aquellos que estaban marginados, de alguna forma, de la posibilidad de acceso a la cultura.

**BURGOS**  
Escuela Universitaria de Profesores de E. G. B.  
Avda. del General Vigón s/n.  
Polígono Docente.

**CADIZ**  
Facultad de Medicina.

**CERVERA (Lérida)**  
Antigua Universidad de Cervera.

**GRANADA**  
Escuela Universitaria de Arquitectura Técnica.  
Polígono Universitario.

**LAS PALMAS DE GRAN CANARIA**  
Escuela de Ingeniería Técnica Industrial.  
Calle Tomás Morales, 37.

**MADRID**  
Instituto Nacional de E. M.  
Ramiro de Maetzu.  
Calle Serrano, 127.

**MERIDA**  
Colegio Covadonga  
Carretera del Polvorín s/n.

**MURCIA**  
a) Alumnos de Derecho: Escuela Universitaria de Profesores de E. G. B.  
Avda. Dr. Ibáñez Martín s/n.  
b) Alumnos de Filosofía y Letras: Escuela Universitaria de Ciencias Empresariales.  
Barriada de Vista Alegre.

**PALENCIA**  
Escuela Universitaria de Profesores de E. G. B.  
Avda. de Asturias s/n.

**PONTEVEDRA**  
Instituto Masculino Sánchez Cantón (Paraninfo).  
Avda. Heina Victoria s/n.

El Horario de estas pruebas será el siguiente:

### Examen Primera Prueba Personal (3 primeras Unidades Didácticas)

	Días	20	21	22
FILOSOFIA Y LETRAS	Mañana 8:30	Griego	Latín	Lengua Española
	Tarde 16:30	Filosofía	Hª Universal	
DERECHO	Mañana 8:30	Hª del Derecho	Derecho Romano	Derecho Civil
	Tarde 16:30	Constitucional	Internacional	

### Examen Segunda Prueba Personal (4.ª, 5.ª y 6.ª Unidades Didácticas)

	Días	20	21	22
FILOSOFIA Y LETRAS	Mañana 11:30	Griego	Latín	Lengua Española
	Tarde 19:00	Filosofía	Hª Universal	
DERECHO	Mañana 11:30	Hª del Derecho	Derecho Romano	Derecho Civil
	Tarde 19:00	Constitucional	Internacional	

En Las Palmas de Gran Canaria los horarios serán los siguientes:  
Mañana: 7:30.  
Tarde: 15:30.

NOTA: Para poder efectuar estas pruebas será imprescindible la presentación del carnet escolar del alumno. Los alumnos de Derecho y Filosofía podrán examinarse en cualquiera de los centros antes citados.

**TELEFONOS DE MEDITERRANEO**

Redacción Talleres 22 00 56

Administración 22 00 60

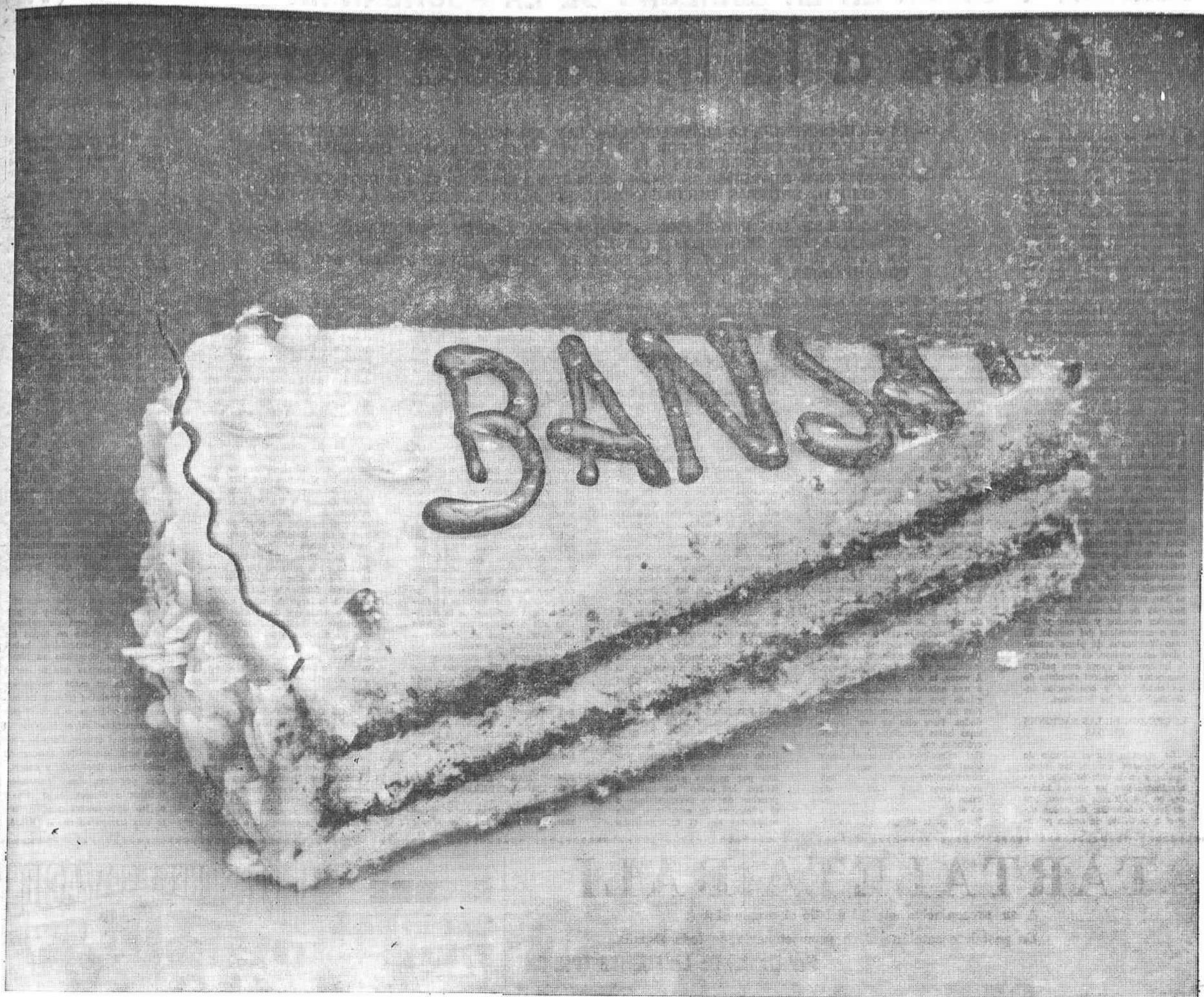
### EL TIEMPO

## LLUVIAS EN EL NORTE Y DESCENSO DE LA TEMPERATURA

MADRID, 21. (Pyresa) — Durante el día de hoy ha llovido en Galicia, Cantábrico, cabecera del Ebro y comarcas del Duero y del interior de Cataluña, totalizando 33 litros de precipitación San Sebastián, 24 Santander, 18 Bilbao, 13 Candanchú, 7 Santiago de Compostela y Gijón, 6 La Coruña, 5 Vigo y Huesca, 2 Lugo, Vitoria, Logroño y Pamplona, y 1 El Ferrol, Orreaga, Avilés y León, siendo numerosos los Observatorios que registraron cantidades inferiores. La nubosidad ha sido abundante en la mitad septentrional de la Península y también en el Centro y las temperaturas han descendido de nuevo, alcanzándose hoy una máxima de 29 grados en Sevilla y Málaga, y de 28 en Alicante, Murcia y Córdoba, como valores más destacables. En cuanto a las mínimas, la más baja la midió Vitoria con 7 grados.

**INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO**

Los mapas del tiempo previstos para mañana dan un anticiclón en Azores que se extiende hacia el Sur de la Península. En el país soplarán vientos del Noroeste, racheados, que transportarán algunas nubes manteniendo el cielo cubierto con chubascos en Galicia Cantábrico y cabecera del Ebro. Habrá nubosidad variable en el Duero, Centro y comarcas extremeñas, con riesgos de chubascos dispersos más probables en el cielo madrileño. En el resto de España, predominio del tiempo poco nuboso. Las temperaturas seguirán descendiendo.



## Bansaliber es una Sociedad de Cartera muy apetitosa. Apresúrese a comprar su porción. La emisión se agota.

### *Bansaliber Ingredientes*

*La gestión de los expertos del Banco de Santander.*

*5.000 millones de pesetas de inversión en Bolsa.*

*Cartera de valores rigurosamente seleccionados.*

*Diversificación de riesgos.*

*Agil mercado en las Bolsas de Madrid, Barcelona y Bilbao.*

*Éxitos anteriores del Banco de Santander*

*Beneficios fiscales para el inversor:*

*Exención total del impuesto sobre Rentas de Capital, y deducible del Impuesto general sobre la Renta.*

Anteriormente, el Banco de Santander ya ha preparado otras tartas igualmente deliciosas, que ofreció a sus accionistas.

Todas han ido bien, muy bien, gracias a la gestión de los expertos del Banco.

Tan bien, que han conseguido una revalorización progresiva de los capitales invertidos y un continuado incremento en sus dividendos.

Hoy, el Banco de Santander ofrece BANSALIBER, la primera tarta para el público en general.

Como todas las cosas buenas, tiene un inconveniente: las porciones son limitadas. La emisión se está agotando rápidamente. Vale decir que alcanzará sólo a los más golosos. Que, por otra parte, tampoco podrán repetir ni excederse.

Para que alcance al mayor número de personas, se han limitado el número

de acciones que cada una pueda comprar (3.000 títulos como máximo por suscriptor).

Comprar acciones de BANSALIBER significa convertirse en accionista fundador de una sociedad anónima cuyo negocio es la experta gestión de comprar y vender títulos de empresas muy seleccionadas, pertenecientes a los sectores de más rápido desarrollo.

BANSALIBER tiene las características de una inversión óptima.

A la calidad de ingredientes que Ud. puede leer más abajo, súmele la mano del cocinero y comprobará con su propio razonamiento que no caben dudas sobre el resultado.

¡Vamos! Acuda ahora mismo a cualquier Sucursal del Banco de Santander, pida su porción... y buen provecho!

**BS L**

**Bansaliber**

Sociedad de Inversión Mobiliaria  
promovida por el Banco de Santander

# CONFORT Y DOLOR EN LA SOCIEDAD DE LA ABUNDANCIA

(VII)

## Adiós a la intimidad personal

Por Manuel MARIA

OTRA de las grandes amenazas, apenas descubierta por una corta minoría, y que pesa sobre el destino inmediato del hombre, como consecuencia de su incontrolado progreso científico y técnico, es la pérdida de la intimidad personal. Es posible que dentro de no mucho tiempo nuestra propia intimidad no nos pertenezca. Será patrimonio del Estado, de la compañía anónima para la que trabajemos o de la ciudad que nos acocia como habitantes. Todo nuestro pensamiento, sentimiento y actuación histórica se archivarán en las grandes computadoras, y ellas determinarán nuestro destino.

«El Correo de la Unesco» del pasado mes de julio dio a conocer los resultados de una amplia encuesta sobre el peligro que para los derechos fundamentales del hombre representan ciertos aspectos del progreso científico y tecnológico en este sentido. Hoy, a los veinticinco años de la proclamación de la Declaración Universal de los Derechos Humanos, la humanidad tiende a perderlos todos, pues una invasión en la propia intimidad del hombre acabaría con todas las libertades de éste. La preocupación en este sentido es antigua, desde que las nuevas técnicas audiovisuales y electrónicas han desarrollado las actividades del espionaje político e industrial y se han multiplicado las agencias secretas de información de los grandes estados y clanes políticos o económicos del mundo. El caso Watergate, de plena actualidad este verano, es un aviso a la humanidad sobre este peligro inminente de control absoluto de las conductas y conciencias individuales de los hombres.

### LA OPINION DE LAS NACIONES UNIDAS

De acuerdo con el estudio de las Naciones Unidas, las intrusiones en la vida privada, desarrolladas por las nuevas técnicas en los últimos tiempos, son de tres categorías: de orden visual o auditiva; de orden psico-

- LA O.N.U. DENUNCIA LA ADAPTACION DE LAS MODERNAS TECNICAS ELECTRONICA Y DE MINIATURIZACION POR LOS AGENTES DEL ESPIONAJE INTERNACIONAL. ES UNA AMENAZA DE MUERTE A LA LIBERTAD PERSONAL.
- OPERACIONES QUIRURGICAS EN EL CEREBRO PERMITEN EL CAMBIO DE LA PERSONALIDAD. PRUEBAS PSICOFISIOLOGICAS PUEDEN DESCUBRIR LA CULPABILIDAD HUMANA.
- EN LA U.R.S.S. LOS INTERCAMBIOS PSIQUIATRICOS PROMETEN ACABAR CON LA INICIATIVA PERSONAL DE LOS INTELECTUALES.
- EN EL FUTURO EL DESTINO DEL HOMBRE PODRIA ESTAR FIJADO POR UNA COMPUTADORA.

lógico y físico y por el control vigilante de las computadoras, o sea, de orden memorístico.

La electrónica ha desarrollado aparatos de tales pequeñas dimensiones que un micrófono o una cámara de televisión puede estar instalada en el lugar más insospechado. Otro tanto ocurre con aparatos de óptica. La miniaturización de cualquier aparato de este tipo puede permitir espías a distancias insospechadas y captar tanto conversaciones como imágenes de cualquier tipo, por hilo telefónico o en directo y archivarlas luego por medio de la computadora. Existen técnicas que permiten ya identificar a las personas que hablan por teléfono por el simple sonido de la voz que las caracteriza, y que puede ser identificado con la misma precisión con que un calígrafo identifica una firma falsificada. Micrófonos del tamaño de la cabeza de una cerilla (los llamados «chinchos») y para escuchar a cientos de metros e incluso kilómetros de distancia. Haces de microondas que atraviesan las paredes. Un micrófono de este tipo puede instalarse ya en cualquier parte. A veces, la dificultad de acceder a una estancia debidamente vigilada por los agentes contrarios no permiten muchas facilidades. Para ello se han ideado unas balas especiales y los micrófonos son disparados por rifles telescópicos hasta el lugar ideal donde haya de escuchar la conversación apetecida. Y hay micrófonos laser. Cualquiera de estos chismes se puede instalar en el interior de una maceta con flores, en la solapa de la ameri-

cana y hasta dentro de una caries dental, que ha sido posteriormente recubierta por el dentista.

### TECNICAS VISUALES

Existen ya dispositivos capaces de fotografiar una página escrita a máquina desde cien metros de distancia. Pueden ocultarse pequeñas cámaras de televisión en cualquier rincón de una habitación, igual que se hace desde más antiguo con los micrófonos. Pueden fotografiarse incluso sobres sellados. Las ventanas polarizadas transparentes en un sólo sentido, permiten que tras ellas se sienten varias personas a observar cuanto se hace en la habitación contigua. Existen telescopios potentes que permiten observar lugares que no están de ningún modo a la vista del público. Películas especiales ultrasensibles, de luz infrarroja, permiten fotografiar incluso casi completamente a oscuras. Y los estabilizadores de imágenes hacen posible fotografiar nitidamente en movimiento, desde un helicóptero o cuando la persona que fotografía va andando y la cámara debe sufrir las lógicas oscilaciones del caminar.

### LAS PRUEBAS DEL DETECTOR MENTIRAS

Ultimamente se han desarrollado técnicas que permiten obtener información de las personas por medios psicológicos o físicos. Así están las antiguas pruebas de «la personalidad» o el «detector de mentiras». Más modernas son el narcoanálisis,

ciertos análisis de sangre y de aliento y otras pruebas fisiológicas que permiten introducirse en la vida privada de los individuos. ¿Quién puede negar que el uso del alcoholómetro por medio de la policía, para determinar las copas de más o de menos que ha tomado un automovilista, no es una forma de violación de la intimidad personal? Pero ahí queda impuesta por las leyes. También por medio de la evaluación de índices psicofisiológicos, tales como la retardación de los latidos del corazón, la contracción de la pupila y la conductividad eléctrica de la piel producida por la transpiración, se pueden identificar estados transitorios de la personalidad como la culpabilidad, la ansiedad, el interés, la tensión o la ambivalencia emocional. En todo ello se basa primariamente el «detector de mentiras» clásico, hoy muy perfeccionado. Estas pruebas que, puestas al servicio de la medicina de la medicina son utilizadas para el bien del hombre que se somete a ellas, puestas al servicio del espionaje son una contravención de la propia libertad del hombre. Es verdad también que muchas de estas técnicas pueden utilizarse para el bien común como represión de la delincuencia, pero existe un vacío jurídico desde el momento en que se interfiere en la propia libertad de los acusados.

### FRONTERAS ELECTRONICAS Y CAMBIOS DE PERSONALIDAD

Se vienen utilizando últimamente dos tipos de espionaje por

medio de técnicas modernas, tales como las fronteras electrónicas entre naciones o las operaciones quirúrgicas en el cerebro que dan origen al cambio de personalidad. La primera de estas técnicas fue puesta en práctica por los Estados Unidos en Vietnam y fue llamada «línea Mc Namara», para observar zonas de la línea Ho Chi Ming. Consiste en una serie de aparatos de radar que permiten conocer el tipo de personas y objetos que cruzan una línea o actúan en su área. Ultimamente se intenta instalar una frontera de este tipo entre Méjico y los Estados Unidos a fin de detectar el paso de contrabando de drogas y el tránsito de personas de uno a otro Estado. Se está colocando sobre la línea de frontera de 2.000 millas y ha sido ensayado en la zona de Chula Vista con anterioridad. Este ensayo permitió detener a 128.889 personas a lo largo del año pasado, cuando trataban de cruzar ilegalmente la frontera. Pero el hecho ha provocado ya críticas en el Congreso, que ha expresado su preocupación sobre el rompimiento de una tradición de «frontera abierta» entre los dos países.

### LOS INTERNAMIENTOS PSIQUIATRICOS

En cuanto a los cambios de personalidad por operaciones realizadas en el cerebro, ha parecido lógico hasta ahora que algunos delincuentes hayan permitido ser sometidos a ellas con la esperanza de convertirse en ciudadanos normales. Sin embar-

go, nadie puede ser sometido a una práctica de este tipo sin su propio consentimiento. ¿Qué puede ocurrir si las agencias de inteligencia se dedican a operar indiscriminadamente a quienes les parezca? En Rusia existen los tristemente célebres «lavados de cerebros», que no son otra cosa que prácticas de tipo psicológico para el cambio de ideas personales, o sea, un atentado contra la libertad personal. Últimamente se ha puesto de moda en aquel país la práctica de «internamiento psiquiátrico» para aquellas personas que se presumen contrarias y peligrosas para el régimen soviético. Y así ha ocurrido con varios sabios del país. Hace poco menos de un mes, se rumoreó la noticia de que el sabio atómico Sakharov estaba en peligro de ser internado en una de estas clínicas. Sakharov es el padre de la bomba H soviética y en occidente está considerado como uno de los dos o tres físicos más importantes del siglo. Pero se le ocurrió escribir en 1968 un libro titulado «Progreso, coexistencia y libertad individual», denunciando los métodos empleados contra los intelectuales en la Unión Soviética y ello le ha llevado a la desgracia política. Podrá ser internado en un manicomio y transformada su personalidad. E incluso puede que llegue a dejar de ser sabio.

Si pueden emplearse estas técnicas en la actualidad y el progreso de ellas será normalmente creciente como en todas las técnicas, la humanidad habrá perdido por completo su libertad y la amenaza que se cierne sobre ella en estos momentos será una realidad trágica. La humanidad podrá o no perecer por la contaminación, el hambre, el infarto o el cáncer. Pero lo peor sería una humanidad libremente esclavizada, dominada y controlada por una clase económica, política o técnica, cuyo fin y objeto determinará sencillamente una computadora. (PYRESA)

# TARTELETA DALI

A su presentación oficial asistió el propio pintor.

Un pastelero catalán quiere promocionarla en toda España.

Por Daniel DE LA FUENTE TORRON

CATALUNYA es tierra de gastronomía excelente pero aún de mejor pastelería. Es fácil caer en el tópico o en el triunfalismo pero en este caso concreto afirmar que la pastelería catalana es una de las primeras de España, tanto en calidad como en arte, responde a una verdad, evidente y comprobable. Refrendada, además, por expertos de todo el país.

Cabe deducir también que el catalán, sin llegar a ser goloso, es el español que más afición y desear siente por todo lo que se cuece y elabora en los obradores de los centenares de pastelerías que existen en la región.

Hay pasteles de denominación concreta que han tenido su origen en Cataluña y hoy se preparan en toda España. Y si nos extenderíamos a la repostería artesana y familiar, seguramente encontraríamos aún más pruebas concluyentes para reafirmar nuestros asertos. Pero no es el caso de nuestra crónica.

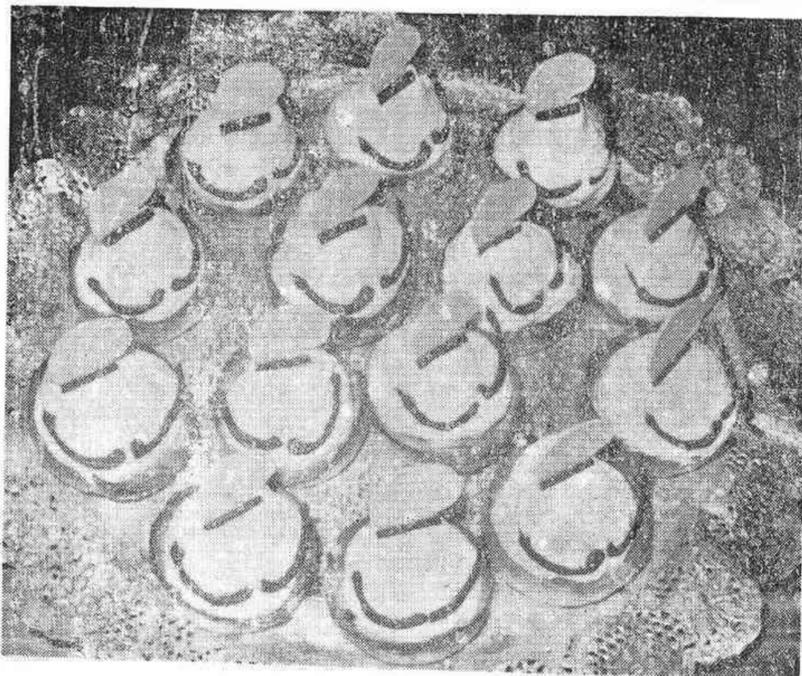
### TARTELETA DALI

Entre los pasteleros que mayores inquietudes profesionales sienten en Cataluña — y en este caso concreto en Tarragona — se encuentra D. Salvador Arimany. El es el protagonista de nuestra noticia, decididamente dulce y que, como explicaremos, puede aportar una colaboración más a la generosa receta de la pastelería española. Acaba de elaborar un nuevo pastel, pensado y dedicado a un pintor genial. Tiene nombre. Tiene un nombre. Será la «Tartaleta Dalí», presentada oficialmente con motivo de la visita que el pintor de Cadaqués a hecho a Tarragona.

—Yo espero que esta tartaleta tenga mucha aceptación — me dice el señor Arimany—. Está precisamente en eso.

### COMO UN RECONOCIMIENTO A LA BARRETTINA

No habrá exclusivas. Todo lo contrario. Hay como una invitación a todos los pasteleros españoles para que añadan a la ya numerosa relación de especialidades esta «tartaleta Dalí» que por su forma y sobre todo por los ingredientes que la componen puede — sin haberla proba-



Así son las tartaletas Dalí. — (Foto Pyresa).

do todavía— constituir un delicioso postre.

—Es una pieza individual, redonda, con un diámetro de ocho centímetros.

—¿Laboriosa?

—No mucho.

Lo cierto es que constituirá como un simbolismo, recordando la clásica barretina catalana y sobresaliendo, en chocolate, las puntas de unos bigotes que recuerdan a los del más genial y discutido pintor catalán.

### DALI, ENCANTADO

La presentación de este nuevo pastel tendrá matices oficiales. Grandes bandejas en la recepción que en el Ayuntamiento de Tarragona se ofrece a Dalí.

—Dalí no bebe — me precisa el señor Arimany—. Pero eso no será obstáculo para que brinde. De cualquier forma el pintor

de Cadaqués que ha consumido grandes dosis de originalidad, parece que está encantado con esta nueva aportación a su popularidad. Una popularidad que en este caso estará ausente de ácidos rinobucleicos para dejar paso a crema y nata, entre otras cosas.

### COMPOSICION SELECCIONADA

Le damos aire a la noticia porque resulta grata y, naturalmente, sugestiva. Responde, por supuesto, a un estudio previo de las posibilidades para la composición de esta «tartaleta Dalí».

—Tiene un fondo similar al de los «palos catalanes». Y en su interior, una composición de nata y crema catalana.

—¿Algún secreto?

—Por supuesto que no.

—La crema quedará cubierta por la nata. Y como decoración,

superpuestos unos bigotes de chocolate y algo similar a una barretina.

### UN PASTEL CLASICO

No hay que olvidar que la pastelería española tiene marcadas influencias de la francesa y de otras naciones europeas. Pero también existen unas especialidades inéditas.

—Lo que se pretende es conseguir un pastel netamente catalán, al gusto del país. Esta tartaleta se aparta de lo general en pastelería y creo, sinceramente, que puede entrar en la línea clásica.

El lanzamiento está hecho. Depende, naturalmente, del gusto del público. El padrino ha sido el propio Dalí, lo que le da una indudable garantía.

Es un pastel que puede salir que ni pintado...

(PYRESA)

## CIERRE SEMANAL FIRME

MADRID, 21 (Pyresa).— La de hoy ha sido una sesión equilibrada, con algún papel de valores aislados, principalmente de aquellos que más plusvalía alcanzaron en las dos primeras sesiones de la semana. Al cierre, el mercado se ha mostrado firme a pesar de que ha habido algunos recortes.

Los bancos industriales nos presentan descensos más pronunciados que en la sesión anterior y se nota poco negocio y escasa demanda. Por el contrario, los comerciales siguen presentando algunas alzas y posición de dinero.

El grupo eléctrico se ha visto afectado por numerosas realizaciones. Aunque al cierre había dinero para absorber el papel se produjeron algunos recortes, como los 450 y 4 enteros que pierden, respectivamente, Sevillana y Cantábrico.

El resto del mercado también se ha visto afectado por el papel principalmente monopolios, mineros-úrgicos, y construcción, con recortes en todos ellos. Por el contrario, en alimentación e inversión se ven alzas interesantes. El grupo más afectado por las realizaciones ha sido químicas y textiles.

- VALORES:
- Banco Valencia, 1485 din.
  - B. López Quesada, 1309.
  - Banco Bilbao, 1180.
  - Banco Central, 1430.
  - Banesto, 905.
  - Banco Fomento, 1073.
  - Banco Hispano, 910.
  - Banco Ibérico, 1074.
  - Banco Popular, 1125.
  - Banco Santander, 1229.
  - Banco Vizcaya, 1035.
  - E. Viésigo, 267.
  - E. Reunidas Z., 145.
  - Fecsa 1.000, 244.
  - H. Cantábrico, 261.
  - Hidroila, 260'50.
  - Iberduero, 346.
  - Salto del Nansa, 200.
  - Sevillana, 266.
  - Unión Eléctrica, 230'50.
  - El Águila, 247.
  - G. Azucarera, 192.
  - Cementos Alba, 1.000, 435.
  - Dragados, 1070.
  - Vallehermoso, 368.
  - Imm. Metro, 375.
  - Imm. Urbis, 403.
  - Cartisa, 532.
  - G. Inversiones, 670.
  - Popularinsa, 774.
  - Duro Felguera, 174'50.

## IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

BARCELONA 21-9-73	anterior	actual
MULTIFONDO	166.390	168.540
FONDO MPI	161.437	161.816

Huerto Sogueros, 1, 1º  
2147 59  
CASTELLON

### DERECHOS

Unión Eléctrica, 65'25.  
Bco de Bilbao, 1065.  
(Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón)

### PRESION VENDEDORA

BARCELONA, 21 (Cifra).— Cierre la semana en la Bolsa de Barcelona con una sesión en la que las posturas vendedoras se han mostrado más fuertes, presionando los cambios a la baja en una realización de beneficios para los valores de mayores ganancias en días precedentes y que han arrastrado al resto a la misma tendencia.

Se han contratado 92 clases de acciones, de las cuales 25 suben, 43 bajan y 24 repiten cambio.

### EN BUSCA DE BENEFICIOS

BILBAO, 21 (Cifra).— Finaliza la semana bursátil bilbaína en medio de un clima vendedor pues apareció el papel en pos de beneficios.

Bajas casi generales, y al cierre, el papel presionando.

### IMPORTANTE FABRICA DE:

## COCINAS FRIGORIFICOS CALENTADORES

PRECISA

## MECANICO

para efectuar reparaciones de posventa en Castellón y provincia. Conocimientos a nivel maestría industrial, con carnet de conducir y libre servicio militar. Preferible posea teléfono para atender llamadas. Interesados, escribir con máximos detalles y adjuntando fotografía al número 1.086 de N. P. Publicidad, calle Cerrajerros, 1, principal, Valencia-1.



# VIDA DEPORTIVA

## Esta mañana, a las diez y media, sale el Castellón para Murcia

EN LA EXPEDICION, PUJOL, COMO NOVEDAD Y LA BAJA DE ORTUÑO

DESDE el mismo Estadio Castalia emprenderá viaje hacia Murcia la expedición del Castellón, con el horario previsto 1030 de esta misma mañana.

Los jugadores que salen, con el entrenador, masajista, médico del Club y Delegado del mismo, son: Corral, Mendieta, Heredia, Oscar, Cela, Babiloni, Fe-

rrer, González, Cayuela, Dumat, Tonin, Fermín, Clares, Félix y Pujol.

La novedad, como se habrá podido observar, queda en la salida de Pujol y en la baja de Ortuño.

Sobre la posible formación del equipo nada se sabe, ya que ésta, como de costumbre, no se

dará a conocer hasta el medio día del domingo.

Parece ser, no obstante, que el recién fichado Pujol, hará su debut oficial en el equipo en este partido frente al Murcia. Como también es posible que Heredia sea lateral fijo en el encuentro.

Todos los expedicionarios se muestran ilusionadísimos sobre este partido con el Murcia, en el que esperan, por lo menos, recuperar el punto perdido en el anterior encuentro con el Granada.

También en esta ocasión serán muchos los aficionados castellanenses que se desplazarán a Murcia para presenciar el partido de La Condomina, terreno de juego que parece ser favorable a las huestes castellanenses.

Por su parte, los murcianos, que ya han dado a conocer la alineación, se muestran asimismo entusiasmados con el partido, confiando que el equipo lo

resuelva favorablemente, para cobrar moral y alejarse en lo que se pueda de los últimos lugares. La formación que señala el Murcia para este encuentro con el Castellón, es la siguiente: Ojeda, Ponce, José, Pazos; Canito, Murciano; Ruiz Abellán, García Soriano, Vera Palmes, Juárez y Cristo, con los siguientes suplentes: Marro, como portero; Larrauri, Igartua y Taverna.

El árbitro del encuentro es el guipuzcoano Guruceta, y la hora señalada para el partido, las cinco de la tarde.

JOSE TEN V.

### TERCERA DIVISION

#### EL VINARÓZ, A IBIZA

EL partidazo contra el Menorca, hará época. Todo salió perfecto y el Vinaroz durante los noventa minutos; entusiasmo a sus seguidores, que apenas si daban crédito a lo que estaba sucediendo en el Cervol. En Vinaroz durante estos días, el tema fútbol ha ocupado un primerísimo plano. No hay por qué echar las campanas al vuelo, pero sí que hay motivo para esperar del Vinaroz una campaña interesante.

El calendario sigue y ahora toca viajar a Ibiza. Partido muy difícil en el feudo isleño, ya que el conjunto ibicenco está repleto de moral tras su gran proeza en Villarreal. Vamos a ver si el Vinaroz puede conservar su imbatibilidad y sigue en los puestos de honor de la clasificación.

ANGEL GINER

#### EL VILLARREAL, A MESTALLA

Mañana se desplaza el Villarreal a Valencia. En la ciudad del Turia se jugará el partido correspondiente a la cuarta jornada del campeonato de Liga de Tercera División entre el Mestalla y el Villarreal; el encuentro dará comienzo a las cinco de la tarde.

El jueves efectuó el Villarreal su habitual partido de entrenamiento en el cual pudimos observar que habrá cambios en la alineación del conjunto amarillo.

Los 270 minutos que llevan jugados el villarreal y el hecho de no haber conseguido marcar toda vía ningún gol, preocupa al Sr. Palomares, quien ha efectuado varias pruebas con vistas al partido que se jugará en el Estadio Luis Casanova. De esas pruebas se saca la conclusión que será Cayetano quien dirija el ataque villarrealense y Folch quien ordene el centro del campo.

Vamos a conocer la opinión de Cayetano, máximo goleador de la temporada pasada y exjugador del Mestalla.

—270 minutos de juego y ningún gol, ¿cómo nos lo explicas?

—Hemos tenido muy mala suerte. Contra el Gandía tuvimos muchas ocasiones de marcar, en Menorca merecimos ganar por lo menos con dos tantos de diferencia, y el domingo pasado, todo el mundo lo vio, tuvimos muchas ocasiones; pero no lo comprendo, yo creo que en el momento que hagamos un gol, el equipo cogerá mucha más moral y todo será diferente.

—Explicanos ¿cómo es el Mestalla?

—Este año no lo he visto todavía. Está formado por gente joven, que pelea, pero no se lo que pueden dar de sí. Ahora no nos van a dar ninguna facilidad y que nos van a oponer una resistencia enorme.

—¿Con qué ilusión vas al Estadio Luis Casanova?

—Con mucha; creo que sacaremos algo positivo. El Mestalla en casa se pone nervioso, no sé el motivo exacto a pesar de vivirlo, pero creo que nos traeremos algo hacia el Mestalla.

—¿Qué le dirías a la afición?

—Paciencia; nosotros peleamos, lo damos todo, pero no salen las cosas bien. Yo creo que eso va a terminar de un momento a otro y entonces todo va a ser diferente.

AGUSTIN

## Adorno reaparece esta noche en el Valencia

Muchas bajas en el A. de Madrid

VALENCIA, 21. (Pyresa).— Para el partido Valencia-Las Palmas, que se disputará mañana, sábado, ha sido anunciada la reaparición de Adorno, tras haberse recuperado de la lesión que sufrió frente al Oviedo. El austriaco Jara, en cambio, no se alineará, siendo sustituido por Quino.

Di Stefano presentará la siguiente formación: Meléndez, Sol, Anibal, Martínez, Antón; Claramunt J, Lico; Quino, Adorno, Keita y Valdez. También se encuentran concentrados Abela-ro, Cerveró, Pepin y Jara.

#### LAS PALMAS, SIN VARIACIONES

LAS PALMAS, 21. (Pyresa).— Hoy a primera hora de la mañana, salió para Valencia, vía Madrid, la expedición de la Unión Deportiva Las Palmas, que mañana sábado disputará su cuarto partido de liga en el "Luis Casanova", frente al Valencia.

La alineación que presentará Sinibaldi es la misma que venció al Atlético de Madrid, a excepción de Miguel Angel que en esta ocasión sustituirá a Leon. Es decir: Catalá, Martín, Her-

nández, Estevez, Paz, Castellanos; Pepe Juan, Justo Gilber-to, Verde, Germán y Miguel An-gel.

Como suplentes viajan Betan-cort, Noly, Trona y Fernández.

#### EL MADRID, A BILBAO

MADRID, 21. (Pyresa).— Después del entrenamiento celebrado esta mañana por el Real Madrid, el entrenador, Miguel Muñoz, ha facilitado la lista de jugadores que irán a Bilbao para jugar el domingo frente al Athletic. En ella figura la novedad de la reincorporación de Zoco, ya restablecido de su lesión en el talón de Aquiles, y la baja de Amancio. El gallego será reconocido por los servicios médicos del club para determinar el alcance del percance sufrido en Ipswich. Los expedicionarios son: García Remón y Junquera como porteros; Benito, José Luis, Rubián, Touriño y Zoco, defensas; Pirri, Del Bosque, Grosso y Netzer, centrocampistas, y Aguilar, Marañón, Planelles y Más, delanteros. El equipo más probable será el formado por García Remón; José Luis, Benito, Zoco, Touriño; Pirri, Grosso, Netzer; Aguilar, Planelles y Más.

Pasa a la siguiente

## SEÑORITA

Precisamos para atender oficina de establecimiento comercial. Preferible buena presencia, don de gentes, conocimientos contables. Remuneración a convenir. Presentarse tardes en DAMA Publicidad. Absoluta reserva para colocadas. (Ref. O. C. núm. 2476.

NUEVA DIRECCION:

**GOBERNADOR, 53**

MISMO TELEFONO:

**22 37 91**

DE

*Airwell*

**ENRIQUE NINOT TRILLES**

comunica a toda la provincia el traslado de sus locales comerciales a Gobernador, 53, de Castellón, conservando el mismo número de teléfono.

**NO**

espere a que llegue el calor, para entonces ya debería de tener el ire acondicionado instalado. Sin prisas, un aparato para cada necesidad y sus justas frigorías.

El bienestar de un ambiente seco y agradable.

*Airwell*

MUY IMPORTANTE:

**UN SERVICIO TECNICO POST-VENTA RAPIDO, SEGURO y GARANTIZADO**

**10ª feria española del mueble**

VALENCIA 13 AL 22 OCTUBRE 1973

SEGARRA

# VIDA DEPORTIVA

## Hoy a las 12 comenzarán las "24 horas del Piragüismo Castellonense"

LA cuarta edición de las "24 horas del Piragüismo Castellonense" es prueba inmediata para nuestro deporte, ya que van a dar comienzo a las 12 horas de hoy sábado.

Están a cargo del Club Náutico de Castellón en estrecha colaboración con las Delegaciones de la Juventud y Sección Femenina y todo está dispuesto para que los 24 participantes inicien su paleo en esta dura prueba.

Hay animación y todos piensan en cubrir kilómetros y más kilómetros intentando derribar el record de 240 km. por equipo que está registrado y el total de 936 km.

Se han fomado toda clase de garantías para los participantes y por otra parte una serie de tableros y marcadores muestra-

rán al público el desarrollo de la prueba.

Un gran equipo de colaboradores intervendrá en los diferentes cometidos, tanto en el de lanchas de socorro como en los diferentes servicios que deben atender la prueba, estando el difícil cometido de control de los participantes en sus relevos y kilome-trajes a cargo de las Sras. Ana Ibáñez, Maite Pinter y Marisa Zaera. También merece destacarse la colaboración de Coca-Cola a cuyo cargo estará el avituallamiento.

Para los que siempre gusten presenciar esta clase de pruebas deportivas indicaremos que su desarrollo será siempre paralelo al muelle, desde el Club Náutico hasta el Muelle de Levante, realizándose los relevos en el pro-

pio Club, lo que dará motivo a que pueda ser presenciado con toda comodidad.

Ante algunas consultas que nos han hecho, debemos informar que estas pruebas no se interrumpen un solo momento, ni tan siquiera en las altas horas de la noche. El palcar de los participantes en continuo y cada equipo está compuesto por seis palistas, estando cada uno de ellos en acción durante media hora, descansando por lo tanto dos horas y media, efectuándose los relevos de esta forma.

Suponemos que al igual que como en años anteriores serán muchos los castellonenses que se acerquen al puerto para presenciar este auténtico acontecimiento deportivo y sobre todo durante la noche en que resulta mucho más espectacular.

## 1X2 Peña de Quinielas Mediterráneo

	1ª	2ª	3ª	4ª	5ª	
1 Granada-Gijón	A	X	A	A	A	
2 Murcia-Castellón	TR	TR	1X2	TR	1X2	CLAVE PARA LOS
3 At. Bilbao-R. Madrid	TR	TR	TR	TR	1X2	
4 Zaragoza-R. Sociedad	1X	1X	1X	1X	1X	CUATRO PARTIDOS
5 Barcelona-Español	TR	1X2	TR	1X2	TR	
6 Málaga-Celta	1X	1X	1X	1X	1X	EN T.R. DE
7 Oviedo-Santander	A	A	X	A	A	
8 Al. Madrid-Elche	A	A	A	A	A	CADA GRUPO
9 Valencia-Las Palmas	A	A	A	X	A	1 1 1 X X X 2 2 2
10 Hércules-Levante	A	A	A	A	X	1 2 X 1 X 2 X 1 2
11 Sabadell-Sevilla	1X2	TR	1X2	TR	TR	X 1 2 1 X 2 1 2 X
12 Ormaiztegui-Valladolid	TR	TR	TR	1X2	TR	1 2 X X 2 1 2 X
13 Salamanca-Córdoba	1X2	1X2	TR	TR	TR	
14 Tarragona-Barcelona	1X	1X	1X	1X	1X	

JORNADA 4 FECHA 23-9-73

COLUMNAS SELLADAS: 3.240

IMPORTE: 16.200 ptas.

NUMERO DE LOS BOLETOS SELLADOS: Del 6.476.401 al 6.476.445.

TOTAL: 45 boletos múltiples de 72 apuestas cada uno.

COMBINACION

Se juegan cinco grupos distintos e independientes, pero relacionados entre sí, tal como aparecen en el boleto, con los signos que se indican en cada par-

tido. En cada grupo, aparecen cuatro partidos, en los que en lugar del signo, figuran las iniciales TR (triple reducida), significando que esos cuatro partidos en cada grupo, van combinados de arriba a abajo por columnas con los signos de la clave que reseñamos en el boleto.

JORNADA ANTERIOR (3ª)

Un premio de 12 aciertos (tercera categoría) hemos obtenido en esta jornada, dentro del pronóstico del segundo grupo, en el que al fallo del 1 fijo del partido 2 R. Madrid-Murcia (X), se une otro fallo en los cuatro

partidos que van combinados a triple reducida.

Este premio se ha pagado a 3.279 ptas. de las que deducidas el diez por ciento queda un líquido a favor de la Peña de 2.951 ptas.

ENVIO DE FICHAS-RECIBO

Como ya publicamos en el comentario de la primera jornada, remitimos a todos los socios, la correspondiente ficha-recibo. Hemos atendido la reclamación de un socio que no la había recibido, al cual hemos enviado un duplicado de la misma. Nuevamente rogamos al socio don Sixto Botella López del Castillo nos comunique su domicilio (que no tenemos registrado, al no haber recibido en su día el boleto de inscripción), para poderle remitir su ficha.

### ESTADIO Castalia

DOMINGO 23 5 TARDE

## CAMPEONATO PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

# C. D. BECHI

# C. D. CASTELLON

## PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

### MAGNIFICO TRIUNFO DEL ONDA EN CHIVA, VENCENDO 0-2

El equipo ondense ha alcanzado un nuevo triunfo en su desplazamiento a Chiva, enfrentándose con aquel titular.

Los jugadores ondenses, practicaron un juego inteligente y positivo, ya que tras sujetar al equipo adversario en los primeros momentos del partido, se lanzó decidido y arrollador en busca de la victoria, de tal manera que a los 32 minutos de juego, Antoniet de un certero remate inauguraba el marcador e iniciaba la victoria ondense, recibiendo un inteligente pase de Martí tras una brillante jugada.

En el segundo tiempo el Chiva trató de acortar distancia en el marcador y se empleó muy a fondo, consiguiendo buenos remates a puerta, pero allí estaba nuestro estupendo portero Llopico, que en tarde de aciertos como tiene por costumbre, detuvo cuantos disparos se hicieron hacia su puerta.

Poco a poco el Onda se va imponiendo de nuevo y en el minuto 35 de este segundo tiempo, es Martí el que al ejecutar un castigo sobre la meta del Chiva, logra un colocado disparo que llega hasta la red, consiguiendo el segundo gol que dejaría ya el resultado definitivo de, 0-2 favorable a nuestro C.D. Onda.

En resumen, otra actuación estupenda de nuestro equipo que sigue sin conocer la derrota.

Arbitró el Sr. Gea Sánchez que llevó a cabo una buena labor.

Las alineaciones fueron:

CHIVA.— Lizondo, Alcarria, Hernández, Ibañez, Fortuño, Zahonero, Camacho, Gómez, Segarra, Calvete y Muelas.

Cambios: Agramunt por Camacho y Pons por Calvete.

ONDA.— Llopico, Abel, Vidal, Setembre, Tomás, Castañer, Franch, Vicentín, Martí, Nájera, Alvaro y Antoniet.

Cambios: No los hubo.

VERDADES

### ENCUESTA DEPORTIVA

## Finanzauto Y SERVICIOS, S. A. Mediterráneo

### PREMIE VD. MISMO AL MEJOR JUGADOR del CLUB DEPORTIVO CASTELLON

y participe en el Sorteo de Premios de esta ENCUESTA

D. \_\_\_\_\_

Domicilio \_\_\_\_\_

Localidad \_\_\_\_\_

VOTA esta mes POR

CUPON 1 Septiembre

LOS CUPONES PUEDEN ENTREGARSE EN MANO O ENVIARSE POR CORREO ANTES DEL ÚLTIMO DIA DE CADA MES A FINANZAUTO Y SERVICIOS, S. A. (Ivda. Valencia, 31 y C/ra, Valencia Km. 51,700-Almazora) Administración del DIARIO MEDITERRANEO (Ivda. Caronda y Velasco s/n).

### Motorismo

## Mañana a las diez, sensacional XIII Moto-cross Castellón puntuable para el Campeonato de España

### Esta tarde, entrenes oficiales en Vall d'Umbri

MANANA, a partir de las 10 de la mañana, se correrá, en la pista fija José Antonio Elosa, Monte Vall d'Umbri, propiedad del Moto Club Castellón, organizador de la prueba, el XIII Moto Cros Castellón, puntuable para el Campeonato de España, con dos competiciones, una a dos mangas de treinta minutos más dos vueltas Seniors puntuables para el Campeonato de España de 250 C. C. que al cierre tenía 20 inscritos, que relacionamos al final, así como dos mangas a veinte minutos más dos vueltas para Juniors, con 32 inscritos al cierre.

D. Luis Folch Montoliu; Comisario Técnico, D. Juan Antonio Quintana Caudet Juez de Salidas, D. Jaime Sanchis Mas.

### LA COMPETICION, MANANA

La competición mañana dará comienzo con una manga de Juniors a 20 minutos más dos vueltas, seguidamente la primera manga de Seniors a 30 minutos más dos vueltas; la segunda manga Juniors en tercer lugar; y por último la segunda manga de Seniors Campeonato de España, hay establecidos premios por manga y clasificación final, y no nos queda más que decir que como hoy llegarán a nuestra ciudad este gran número de participantes, que con los acompañantes parecerán legión, todos prestemos la máxima ayuda y facilidad a sus consultas y nada más, el éxito está asegurado deportivamente, sólo faltará en todo caso, la decisión de usted, de usted y de otros muchos que no conocen las emociones de esta sensacional monta y se pierdan este gran acontecimiento deportivo de mañana por la mañana. — ESCAPE.

José Busques Martínez, Montesa, Barcelona; 23.—Enrique Paché Aznar, Montesa, Barcelona; 24.— Ángel Aranda Horcajo, Montesa, Barcelona; 25.— Ramón Jau Parrot, Montesa, Barcelona; 26.— Luis Sala, Montesa, Barcelona; 27.—Ignacio Rubio Castañeda, Montesa, Barcelona; 28.—Francis-

co Badía Torroella, Montesa, Barcelona; 29.—José Arrufat Girón, Bultaco, Tarragona; 30.—José Luis Mendoza Parrientos, Bultaco, Tarragona 31.—Luis Sánchez López, Bultaco, Tarragona; 32.— Joaquín Colón Faine, Bultaco, Barcelona; 33.—Luis Rivera Hidalgo, Bultaco, Madrid.

## ADORNO reaparece...

Viene de la anterior

### BAJAS EN EL ATLETICO

MADRID, 21. (Pyresa).— A las ya conocidas bajas por sanción de Ovejero y Luis, en el Atlético de Madrid es muy posible que se unan las de otros cuatro jugadores, por lesión. Al entrenamiento de esta mañana, celebrado durante tres cuartos de hora en la Ciudad Universitaria, no asistieron Melo, Cabrero y Adelardo, quienes tienen fuertes golpes como consecuencia del pasado miércoles ante el Galtasary. Tampoco participó Becerra, aquejado de fuertes dolores en una cadera. Debido a esto, hasta mañana por la mañana el entrenador no dará a conocer la relación de los jugadores que se concentrarán ante el encuentro del próximo domingo frente al Elche.

Las dudas, por tanto, son dos, una en la media y otra en el centro del ataque. Por aquello de que Anso la está reservado únicamente para los partidos de Atocha. Con estas dudas, lo más probable es que de entrada en el equipo a Lema, en la media y Muruzabal, otro de los procedentes del equipo filial del "Sance" como delantero centro con esta formación: Urruticochea, Gorriñi, Martínez, Murillo, Gaztelu, Lema o Cortabarría, Araquistain, Amas, Muruzabal, Urreisti y Boronat.

### LA ALINEACION DEL OVIEDO

OVIEDO, 21. (Pyresa). — El Real Oviedo se enfrenta el domingo en el Carlos Tarterre al Racing de Santander, y para este partido el entrenador Sabina Barinaga ha dispuesto la siguiente alineación: César, Djuric, Tensi, Juan Manuel, Chuso, Vicente, Javier, Iriarte, Mariano Galán y Uria. Y ha citado como suplentes a Lombardía, Lolín, Villafañe y Alarcón. Estos quince jugadores quedarán concentrados mañana en un céntrico hotel.

### ALINEACION DECIDIDA EN EL RACING

SANTANDER, 21 (Pyresa). — Tras el partido amistoso del jueves frente al Rayo Cantabria en el que hubo muchos goles el Racing entrenó ligeramente esta mañana.

Maguregui ha facilitado la alineación que se enfrentará al Oviedo. Es la siguiente: Santamaría, Isabele, Chinchón, Espidora, Diaz, Genupi, Joaquín Martínez, Barba, Aitor Aguirre, Grau de y Buviria, a los que acompañan Javi de portero, Santi y Portu indistintamente para defensas y medios y Arrieta, delantero.

### DUDAS EN EL MARCO MAÑO

ZARAGOZA, 21 (Pyresa). — Carriga no ha decidido todavía el hombre que cubrirá la baja del lesionado Nieves, defendiendo el portaj de Zaragoza frente a la Real Sociedad, y duda entre Vilanova e Irazusta. El resto del equipo será el siguiente: Vallejo, Manuel González y Royo en la defensa, Planas y Violeta en la media y Rubial, García Castany, Ocampos, José González y Leirós en el ataque.

### AMANCIO DE NUEVO LESIONADO

MADRID, 21 (Pyresa). — El delantero del Real Madrid, Amancio sufre un fuerte esguince en el pie derecho como consecuencia del golpe sufrido al chocar con una barandilla durante el partido de Copa de la UEFA jugado el pasado miércoles ante el Ipswich. El doctor López Quiñez no ha precisado la duración de la baja del jugador, puesto que su incorporación a los entrenamientos depende de cómo evolucione la lesión.

### EL GRANADA REPITE EQUIPO

GRANADA, 21 (Pyresa). — Para el encuentro del domingo frente al Gijón, el entrenador del Granada ha decidido repetir la alineación que el pasado domingo actuó en CASTELLON y que estuvo integrada por: Izco, Toni, Aguirre Suárez, Falto, Jaén, Fernández, Chirri, Montoro Castillo, Dueñas, Echecopar y Quiloz. Los once citados más Nito, Sierra, Porta y Gruat integrarán la concentración granadina.

El encuentro comenzará a las cinco y media de la tarde y será arbitrado por el colegiado castellano Camacho.

### SANTILLANA SERA BAJA POR LO MENOS DURANTE DOS MESES

MADRID, 21. (Pyresa). — Esta mañana, el delantero centro del Real Madrid, Santillana, ha sido trasladado del Hospital Clínico a su domicilio, autorizado por el Doctor Bosch Viñal, quien le intervino quirúrgicamente de rotura de la órbita del ojo derecho, lesión producida en un choque con un defensor del Granada en el partido de liga que recientemente jugaron ambos conjuntos en el terreno de Los Cármenes. Santillana aun deberá permanecer de baja durante dos meses por lo menos.

EL SEVILLA Y ZUNZUNEGUI MADRID, 21. (Pyresa). — Mañana se iniciarán en Madrid las primeras conversaciones directas entre el Sevilla y el defensa derecho del Real Madrid, Zunzunegui, con vistas a la incorporación del jugador montañés al equipo de la capital andaluza. El club madrileño ha autorizado estas conversaciones, según informó hoy un portavoz.

¡Su hotel en Barcelona! Hotel San Agustín a 50 metros de las Ramblas. Confortable. Acogedor a su medida. Hotel San Agustín, Plaza San Agustín, 3 (Calle Hospital) NUEVO TELEFONO 2 21 93 07-08 — BARCELONA.

INFORMACION NACIONAL

La Brizolina, nuevo y revolucionario antibiótico, será fabricado en España

MADRID, 21 (Pyresa). — Un nuevo y revolucionario antibiótico será fabricado próximamente en España. Se trata de la Brizolina, un fármaco que actualmente sólo se produce en Japón e Italia y que es apropiado para el tratamiento de múltiples afecciones.

Este producto se presentó en Japón hace un año y desde entonces ha batido todos los récords de aceptación del mercado farmacéutico nipón, alcanzando un volumen de ventas de cerca de nueve mil millones de pesetas.

El preparado español poseerá unas características específicas ya que se presentará cristalizado, con una mejor y más purificada fabricación y un más racional sistema de envasado.

INSTRUMENTISTA

Precisa importante Empresa para la puesta en marcha y mantenimiento de instalaciones. Experiencia en instrumentación neumática y/o electrónica. Condiciones económicas a partir de 375.000 ptas. anuales, según experiencia y conocimientos. Escribir al núm. 16.405 Balmes, 10 BARCELONA-7.

EL PRESIDENTE DEL INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA OFRECIO UN ALMUERZO AL CUERPO DIPLOMATICO HISPANOAMERICANO

MADRID, 21. (Pyresa). — El Presidente del Instituto de Cultura Hispánica, Su Alteza Real don Alfonso de Borbón, Duque de Cádiz, ofreció hoy un almuerzo al Cuerpo Diplomático hispanoamericano. Junto con los Embajadores y Ministros Consejeros, asistieron también el Subsecretario de Asuntos Exteriores, don Gabriel Fernández Valderrama; Directores Generales de dicho Ministerio, el Embajador don José María Alfaro, el Secretario General Técnico de Educación y Ciencia, el Director del Instituto de Cultura Hispánica, D. Gabriel Solé Villalonga, y otros altos funcionarios del mencionado organismo.

El Presidente del Instituto expresó su satisfacción por iniciar estos contactos con los Embajadores iberoamericanos, y dijo que, en un mundo entregado a empresas de desarrollo, cooperación técnica y económica e intercambios culturales, el Instituto de Cultura Hispánica desea seguir sirviendo estos ideales con la misma fidelidad con que lo ha hecho siempre, pero acentuando aquellos temas que sirvan para conseguir la meta de toda acción política de nuestro tiempo: lograr el máximo bienestar material para cada uno de nuestros compatriotas, sin que ello signifique una reducción o pérdida de nuestra identidad espiritual y moral.

Contestó a sus palabras el Embajador del Perú, General Lindley, Decano del Cuerpo Diplomático acreditado en Madrid, quien dijo que la marcha del mundo exige nuevas tareas para salir del subdesarrollo y crear una sociedad más justa; agregó que por ello se veía con simpatía ese nuevo esfuerzo de que había hablado el Presidente, según el cual el Instituto ampliará su acción no sólo a lo cultural, sino a lo económico, lo técnico, lo científico e incluso a la participación de España en los planes de desarrollo de las naciones iberoamericanas. Finalizó sus palabras diciendo que así se hará realidad una hispanidad más viva, más actual y más positiva.

FABRICA CONFECCION NECESITA: TEJEDORES MAQUINAS CIRCULARES. ENCARGADO ALMACEN - FACTURACION. ENCARGADA CONFECCION. Razón: Telf. 21 46 02. Oficina Colocación número 2.434

CURSOS DE LENGUA FRANCESA

Para niños de 7 a 13 años, profesora nativa. Herrero, 52-8.º pta. 23 teléfono: 22 74 56.

López Rodó embarcará en Cherburgo rumbo a EE.UU.

MADRID, 21 (Pyresa). — A primera hora de esta tarde, el Ministro de Asuntos Exteriores, don Laureano López Rodó, ha salido, a bordo de un avión «Mystere», de la Subsecretaría de Aviación Civil, con destino a Cherburgo, desde donde embarcará para Nueva York, donde asistirá, como presidente de la delegación española, a la asamblea general de las Naciones Unidas.

Durante su viaje marítimo, que durará cuatro días, el Mi-

nistro aprovechará para preparar su discurso ante el pleno de la asamblea general, discurso que pronunciará el próximo día 18.

La delegación española ante la 28 asamblea general de las Naciones Unidas está compuesta por 22 miembros, entre representantes oficiales, suplentes y consejeros. También figuran en la delegación los miembros de la representación permanente de España ante la organización de las Naciones Unidas.

PRECISAMOS

APRENDICES de 14 y 15 años para Fábrica de envases de madera. Interesados presentarse en: Avda. de Valencia, 3. Rel. n.º 1.560

En agosto visitaron España bastante más de siete millones de turistas

Durante los primeros ocho meses del año, 25 millones y medio

MADRID, 21. (Cifra). — Los ingresos estimados por turismo en el período enero-

agosto se cifran en 2.026,5 millones de dólares con aumento del 21,6 por 100 respecto al mis-

mo período del año anterior, según datos hechos públicos por la Dirección General de Promoción del Turismo.

Los pagos por turismo exterior se calculan en 164,49 millones de dólares con alza del 41,4 por 100, con lo que el saldo neto es del orden de los 1.862,01 millones de dólares, un crecimiento del 20,1 por 100.

El número de personas que nos visitaron en agosto, según datos provisionales, creció en un 8,3 por 100 con respecto a igual mes de 1972.

La cifra de visitantes fue de 7.333.402 frente a 6.774.008 en agosto del pasado año.

Durante los ocho primeros meses del ejercicio el crecimiento fue del 5,9 por 100. En valores absolutos el número de personas que nos visitaron creció en 1.415.827, al pasar de 24.025.088 a 25.440.915.

Las cifras definitivas para el período enero-julio muestran una cifra de visitantes de 18.107.513 con un incremento del 5 por 100 sobre igual período del ejercicio anterior.

Aumentaron en dicho período los visitantes procedentes de Alemania (5,1 por 100), Austria (17,4 por 100) Bélgica (22,9 por 100), Francia (6,7 por 100), Holanda (21,9 por 100), Países del Este (30,2 por 100), Inglaterra (13,7 por 100), Suiza (21,9 por 100) y Japón (48,2 por 100).

INAUGURACION DE IBERFLORA-73

VALENCIA, 21 (Pyresa). — Se ha celebrado en el parque municipal de Los Viveros la inauguración de Iberflora-73, que ocupa una superficie aproximada a los 45.000 metros cuadrados.

Asistieron al acto el Capitán General de la III Región Militar, don Luis Gómez Hortiguera; Director General de Promoción del turismo, don Francisco Javier Carvajal; Comisario General de Ferias, don Carlos Díaz Monis; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don José Oltza; Alcalde, don Miguel Ramón Izquierdo; Vicepresidente de la Feria, don Francisco Domingo, y demás primeras autoridades.

En primer lugar, cortó la cinta el Capitán General de la III Región, y seguidamente, en el salón, tuvo lugar la inauguración oficial en la que pronunciaron unas palabras el Vicepresidente de la Feria, Alcalde de la Ciudad y Comisario de Ferias; cerró el acto el Director General de Promoción del Turismo, quien declaró inaugurado el certamen. A continuación, las autoridades, miembros del Comité de la feria y demás personalidades giraron una detenida visita a las instalaciones.

EL MINISTRO CUBANO DE PESQUERIAS, A MILAN

MADRID, 21 (Pyresa). — Con destino a Milán, ha salido esta mañana el Ministro cubano de Pesquerías, don Aníbal Velaz Suárez, quien ha permanecido varios días en España para asistir a la Feria Mundial de la Pesca, en Vigo.

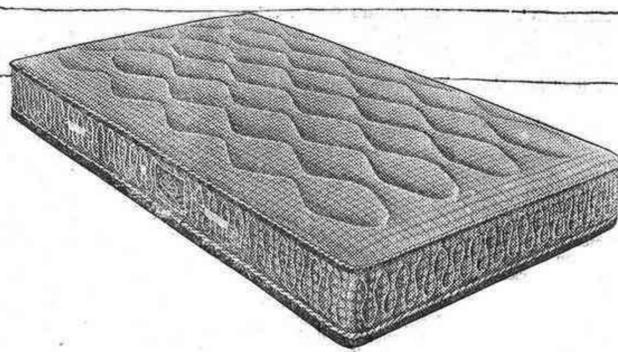
TELEFONOS DE MEDITERRANEO

Redacción Talleres 22 00 56 Administración 22 00 60

FLEX - MULTIELASTIC ES PERFECTO DE BORDE A BORDE...



...y mi experiencia lo garantiza



Antes de casarme, mis padres tenían colchones de lana y hacer la cama era un trabajo complicado que no siempre salía bien. ¡Cuántas uñas me habré dejado en el diario mullir de esos colchones!, total para que mi padre o mis hermanos desbarataran mi obra si se sentaban en la cama.

Por eso cuando me casé compré colchones FLEX y estoy encantadísima con ellos. No me da ningún trabajo hacer la cama porque no tengo que mullir ni dar la vuelta al colchón; aunque se sienten, la cama no se deforma y son muy cómodos.

Para qué contarles; yo tengo una gran experiencia de FLEX-MULTIELASTIC CON POLYCOTON y puedo asegurar que es DE LO BUENO, LO MEJOR



# TAURINAS

## Sólo una oreja, a Dámaso Gómez, en la corrida concurso de ganaderías en Salamanca

**SALAMANCA, 21 (Pyresa).** Seis toros de Antonio Sánchez Ortiz de Urbina, Antonio Pérez de San Fernando, Herederos de Manuel Arranz, Dionisio Rodríguez, Lisardo Sánchez y María Lourdes Martín de Pérez Tabernero, lloco en la plaza. El toro de Lisardo Sánchez quedó inutilizado por rotura de un cuerno al golpearse contra un burladero. En su sustitución, puto fuera ya de concurso, y por acuerdo de empresa, presidente y toreros, al final de la corrida se lidió un sobrero por Santiago Martín El Viti.

**DAMASO GÓMEZ.** A su primero lo mató de una estocada. (Ovación y vuelta). Sufrió un revólucion sin consecuencias. Al segundo, con el que estuvo muy valiente. Lo mató de una estocada. (Oreja y petición de otra).

**SANTIAGO MARTÍN EL VITI.** Faena muy lucida para una estocada (Petición de oreja). Al sobrero le realizó una faena muy artística, pero perdió los

trofeos al pinchar en hueso en cinco ocasiones. Terminó con una estocada. (Muchos aplausos).

**RUIZ MIGUEL.** Faena muy lucida en su primero, al que mató de una estocada. (Petición de oreja). Al segundo, faena muy valiente. Sufre un revólucion muy aparatosa. Mata de una estocada. (Muchas palmas).

Al final de la corrida se dió a conocer el fallo del concurso. El premio al mejor picador fue concedido a Alfonso Rodríguez, "El moro", de la cuadrilla de Dámaso Gómez. El premio al mejor banderillero a José Teruel, de la cuadrilla de Dámaso Gómez. El premio al mejor matador a Dámaso Gómez.

El jurado acordó conceder un premio especial a Santiago Martín El Viti, por la faena extraordinaria realizada con el sobrero.

El toro de oro, donado por el Ministerio de Información y Turismo, fue concedido al cuarto toro, perteneciente a la ganadería de don Dionisio Rodríguez.

## Ocho jóvenes detenidos acusados de constituir un comité comunista en Bilbao

Algunos de ellos han sido puestos en libertad provisional en atención a su edad

**BILBAO, 21 (Pyresa).** Ocho jóvenes, entre ellos una policía, han sido detenidos por la Policía en Eibar, acusados de constituir un Comité Comunista local, denominado «Joven Guardia Roja», Sección Juvenil, que venía operando en actos subversivos en la zona de influencia de Guipuzcoa.

La citada organización se dedicaba a la agitación y endurecimiento de conflictos laborales mediante distribución de propaganda y captación de adeptos. Al parecer este grupo surgió en 1.968 escindiendo del grupo de Carrillo y opuesto a la línea de éste (o sea anti-revisionista). Su línea ideológica es de tendencia marxista-leninista pro-maoísta.

El comité inició sus actividades en 1970. De los ocho detenidos, seis están acusados de operar en Eibar y dos en Pamplona. Estos últimos como enlaces entre los eibarreses y un tal Santiago, al parecer miembro del Comité Social, que giraba visitas frecuentes a Eibar y Pamplona.

A los detenidos se les ha ocupado una máquina multicopista eléctrica que utilizaban para el lanzamiento de propaganda y que había sido sustraída hacia tiempo del colegio regido por las Madres de la Divina Providencia en Eibar.

En los interrogatorios se ha podido esclarecer, por otra parte, la personalidad de Roberto Pérez Jauregui, muerto en un enfrentamiento con la Guardia Civil el 4 de diciembre de 1970.

La personalidad de Pérez Jauregui, calificado como simple trabajador, ha quedado ahora descubierta por su vinculación política, ya que la máquina multicopista antes mencionada permaneció algún tiempo instalada en el domicilio familiar del fallecido.

Los detenidos son: Alvaro Elizalde, de 19 años, domiciliado en Eibar, aprendiz, que se encontraba en libertad condicional, decretada por el Tribunal de Orden Público, bajo fianza de 30.000 pesetas. En los antecedentes figura también sancionado con multa de 15.000 pesetas, por manifestaciones ilegales registradas en la primavera del 72, con motivo de dos conflictos laborales planteados en Eibar.

Jesús Alday Aguiar, alias «José», de 21 años, domiciliado en Eibar, presunto ayudante del responsable de agitación y propaganda de este comité local e implicado en el robo de la multicopista en confección y distribución de propaganda.

Gaudencio Sierra Pinto, alias «Pepe», de 34 años, domiciliado en Eibar, presunto responsable político, delito del robo de la multicopista.

Xtonia Vesga Allende, alias «Miri», de 19 años, domiciliada en Eibar, presunta coparticipante en la sustracción de la multicopista y presunta responsable de

la captación de nuevos miembros en la Escuela de Armería y en la Universidad Laboral.

Miguel Angel Orrantía Rodríguez, alias «Luis», de 23 años, domiciliado en Eibar, supuesto responsable de la organización de proselitismo, confección y distribución de propaganda.

Federico Blas Alvaro Elizalde, alias «Fernando», de 21 años, domiciliado en Eibar, presunto ayudante del responsable de agitación del comité local de la sustracción de la multicopista y distribución de propaganda.

Jesús María Zalba Calvo, de 19 años, presuntamente implicado en actividades de enlace, que recibía y reenviaba propaganda; empleado de banca, domiciliado en Pamplona.

José Luis Irasarrí Galar, también empleado de banca y domiciliado en Pamplona.

Todos los detenidos han sido puestos a disposición del Juzgado de Instrucción de guardia de San Sebastián, excepto Federico Blas Alvaro Elizalde que por hallarse cumpliendo el servicio militar en Logroño, ha sido puesto a disposición de la autoridad militar.

Algunos de los detenidos han sido puestos en libertad provisional en atención a su edad.

## Una nota de la Agrupación Sindical de Editores y Libreros de Madrid

**MADRID, 21 (Pyresa).** La Agrupación Sindical de Editores y Libreros de Madrid ha facilitado a través del servicio de información sindical la siguiente nota:

Las juntas de las Agrupaciones Sindicales de Editores y Libreros de Madrid, alarmadas e indignadas por la escalada de violencias y amenazas hacia sus establecimientos y sus personas, se ha reunido en el Sindicato Provincial del Papel y Artes Gráficas, a las once horas del día de hoy y han acordado:

A.— Exponer ante la opinión pública española y hacer llegar a las autoridades gubernativas, por cuantas vías se establece en la legislación vigente, lo siguiente:

1.— Que después de los actos de vandalismo cometidos en varias editoriales y librerías de Barcelona y otras ciudades españolas por un grupo autodenominado P.E.N.S., han proliferado los anónimos amenazantes y las actuaciones directas (como en el caso de la librería Libyson) contra diversas empresas editoriales y librerías de la capital de España.

2.— Que hasta estos momentos han recibido amenazas de ataque Lecto, Méndez, Librerías Populares, Turner, Antonio Machado, Rubinos, la editorial «Cuadernos para el diálogo» (por segunda vez), empresas legalmente establecidas, cuyos fondos editoriales y comerciales están plenamente autorizados para ser expuestos y vendidos al público.

3.— Que debido posiblemente a que los firmantes de los escritos no han acusado los efectos de las medidas adoptadas para garantizar a los profesionales de la edición y el comercio del libro en ejercicio de su legítima actividad, los anónimos que se han recibido últimamente han acentuado el tono de violencia y desprecio y han llegado incluso a la amenaza directa contra la seguridad personal de los interesados y sus familias.

4.— Ante la gravedad de los acontecimientos, los asistentes acordaron emprender las siguientes acciones:

— Instar a la autoridad competente para que intervenga urgente y decididamente, a fin de terminar con esta preocupante situación estimando que todos los sectores que intervienen en la creación, producción y venta del libro han realizado un labor permanente al servicio del desarrollo cultural y educativo del país y que, por tanto, merecen la máxima consideración y respeto.

— Solicitar la reunión inmediata de las agrupaciones nacionales de editores y libreros para fijar un plan concreto de actuación.

Por último, los reunidos expresaron su preocupación ante la posibilidad de que el desarrollo de los acontecimientos conduzca a una situación peligrosa para el desarrollo de sus actividades, con todas las consecuencias que de ello pudieran derivarse, ya que tan cobarde e incivil actuación pueda crear un ambiente de desprecio para España ante la opinión pública internacional.

Editores y libreros reiteran su confianza en que el Gobierno garantizará el normal ejercicio de sus actividades.

# CONSEJO DE MINISTROS

Viene de la primera

formó al Consejo sobre los resultados de la reunión ministerial de Tokio en el marco del GATT y cuyo objeto era el inicio de una nueva ronda de negociaciones multilaterales.

Las sesiones cristalizaron con la aprobación por unanimidad del documento que se conoce con el nombre de Declaración de Tokio y que sienta las bases por las que discurrirán las próximas negociaciones.

La finalidad de esta ronda de negociaciones es doble:

— Conseguir la expansión y la liberalización cada vez mayor del comercio mundial, y la elevación del nivel de vida y bienestar de la humanidad; y asegurar beneficios adicionales para los países en desarrollo.

Las negociaciones se celebrarán sobre la base de los principios de la ventaja mutua, obligación y reciprocidad global. Los países desarrollados esperan, sin embargo, reciprocidad por parte de los en desarrollo.

Abarcarán tanto barreras arancelarias como no arancelarias y tanto productos industriales como agropecuarios.

La primera sesión del Comité de Negociaciones se celebrará el 1 de noviembre de 1973 a más tardar.

### VIVIENDA

El Consejo de Ministros ha aprobado el Decreto por el que se declara urgente la expropiación de los terrenos necesarios para la construcción de un grupo de 26 viviendas en CORTES DE ARENOSO (CASTELLÓN DE LA PLANA) y diversos expedientes de gasto que afectan a la construcción de 461 viviendas por un importe total de 52.612.654 pesetas.

### RELACIONES SINDICALES

El Ministro de Relaciones Sindicales informó al Consejo, entre otros asuntos socio-económicos y sindicales, sobre el desarrollo de las recientes reuniones celebradas en la sede central de la Organización Sindical, con representantes de los Sindicatos Provinciales de Pesca y Cofradía de Pescadores de las provincias afectadas por el problema pesquero derivado de la actual actitud de Marruecos; el Ministro presentó al Gobierno las conclusiones y acuerdos adoptados en dichas reuniones.

En otro informe el Ministro de Relaciones Sindicales se refirió a la reunión de la Conferencia Europea de Agricultura celebrada recientemente en Interlaken, que fue presidida por el Presidente de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos.

### TRABAJO

A iniciativa del Ministro de Trabajo, previo informe y propuesta de la Subcomisión de Salarios, el Consejo de Ministros, dio su conformidad para la aprobación de 21 convenios colectivos sindicales de distinto ámbito que, en conjunto, mejoran las condiciones laborales de, aproximadamente, 80.000 trabajadores.

También el Ministro de Trabajo presentó al Consejo diversos informes de carácter laboral, así como sobre la situación del empleo que sigue siendo muy favorable, con un índice de paro estimado del 130 por ciento muy inferior al del mismo mes del año pasado.

### OTROS ACUERDOS E INFORMES

El Príncipe de España, D. Juan Carlos de Borbón, representará al Jefe del Estado en las honras fúnebres del Rey Gustavo Adolfo VI de Suecia.

Por decretos del Ministerio de Justicia se efectúan los siguientes nombramientos: Director de la Escuela Judicial, D. José María González Serrano; Presidente de la Audiencia Provincial de Las Palmas, D. Roberto Hernández Hernández; Presidente de la Sala de lo Contencioso-Administrativo de la Audiencia de Cáceres, D. Fernando de Mateo Lage.

Por un acuerdo del Ministerio de Hacienda se envían a Chile medicinas y alimentos por un importe de diez millones de pesetas.

Se convocan elecciones para la designación de Procuradores en Cortes representantes de los Municipios de las provincias de Alicante, Almería, Ciudad Real, León y Lugo, del Municipio de Valencia y de la Diputación Provincial de Santander. Estas elecciones tendrán lugar el día 4 de noviembre.

Dependientes de la Universidad de Extremadura se crean en Cáceres las facultades de Derecho y de Filosofía; y en Badajoz de Medicina.

Se nombran Delegados Provinciales de Educación y Ciencia en las siguientes provincias: En La Coruña, D. Antonio Troncoso de Castro, y en Santander, D. Javier Orbe Cano. Igualmente se nombra Secretario General del Consejo Nacional de Educación a D. Ramón Fernández Espinar.

Por un decreto del Ministerio de Agricultura se protegen determinadas especies de animales salvajes. El titular de este departamento informó sobre la situación del «Parque Nacional Doñana».

### INFORMACION Y TURISMO

El Consejo, a propuesta del Ministro de Información y Turismo ha aprobado una Orden por la que se modifican determinados artículos de la Ley de 12 de marzo de 1971, sobre régimen cinematográfico, en la que se destaca el restablecimiento de un porcentaje fijo de protección en función de los rendimientos en taquilla de las películas españolas, de acuerdo con las disponibilidades del Fondo de Protección, en la cuantía del 15 por ciento, y se suprimen los techos de protección posibles, si bien a partir de determinados límites, las cuantías que se devenguen sólo podrán hacerse efectivas tras acreditar su inversión en actividades cinematográficas relacionadas con la producción. Esta medida se enmarca en el ámbito de acción que el Ministerio de Información y Turismo está desarrollando en la programación de apoyo y regulación de las distintas actividades que en la cinematografía nacional concurren.

### COYUNTURA TURISTICA

Según cifras provisionales, en el mes de agosto visitaron España 7.333.402 personas frente a las 7.774.008 que lo hicieron en el mismo mes en 1972, con un aumento de 559.394 en valores absolutos y del 83 por ciento en términos relativos.

Durante los ocho primeros meses de 1973 llegaron a España un total de 25.440.915 personas que, frente a las 24.025.088 que lo hicieron en el mismo periodo de 1972, representan un aumento de 1.415.827 en valores absolutos y del 59 por ciento en términos relativos.

### AFLUENCIA DE VISITANTES

En el mes de agosto se ha estimado que salieron al extranjero 1.124.084 españoles que, frente a los 997.848 que lo hicieron en el mismo mes de 1972 supone un aumento del 127 por ciento.

En el periodo enero-julio de 1973 salieron al extranjero 3.773.435 españoles frente a los 3.345.611 que lo hicieron en 1972, lo que representa un aumento de 427.824 en valores absolutos y del 128 por ciento en términos relativos.

### ESPAÑOLES SALIDOS AL EXTRANJERO

En el mes de agosto se ha estimado que salieron al extranjero 1.124.084 españoles que, frente a los 997.848 que lo hicieron en el mismo mes de 1972 supone un aumento del 127 por ciento.

En el periodo enero-julio de 1973 salieron al extranjero 3.773.435 españoles frente a los 3.345.611 que lo hicieron en 1972, lo que representa un aumento de 427.824 en valores absolutos y del 128 por ciento en términos relativos.

### INGRESOS Y PAGOS POR TURISMO

Los ingresos estimados por turismo en el periodo enero-agosto de 1973 se cifran en 2.026.500 millones de dólares, con aumento del 216 por ciento respecto del mismo periodo de 1972. Los pagos por turismo exterior se calculan en 164.49 millones de dólares, con aumento del 414 por ciento. El saldo neto sería del orden de los 1.862.01 millones de dólares, con aumento del 201 por ciento.

### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Decreto por el que se aprueba el pliego de cláusulas administrativas generales para la contratación de equipos y sistemas para el tratamiento de la información, y de su mantenimiento, arrendamiento y programas.

Recursos de reposición.

Expedientes de trámite.

**VICEPRESIDENCIA DEL GOBIERNO Y SECRETARÍA GENERAL DEL MOVIMIENTO**

Informes varios.

### ASUNTOS EXTERIORES

Decreto por el que Su Alteza Real don Juan Carlos de Borbón y Borbón, Príncipe de España, representa a Su Excelencia el Jefe del Estado en las horas fúnebres de Su Majestad el Rey Gustavo VI Adolfo de Suecia.

Autorización para la aplicación del Artículo 5 del acuerdo entre las Naciones Unidas, los organismos especializados y el Gobierno de España, de 3 de mayo de 1969, a la II Reunión del Comité de Producción Oleícola de la F.A.O.

Autorización para un canje de cartas para la conclusión de un acuerdo específico entre el Gobierno español y la Organización de las Naciones Unidas que permita la reunión en Madrid de un coloquio sobre repercusiones de la instalación de centrales nucleares en la estructura y seguridad de alimentación de los sistemas de producción de energía eléctrica en los países de la Comisión Económica para Europa.

Autorización para la firma y posterior ratificación del convenio de sede entre el Estado español y la Comisión Internacional de Pesquerías del Atlántico Sudoriental.

Ayuda a Chile en medicamentos y alimentos infantiles.

Concesión de beneplácito para un jefe de misión extranjera.

Informe general sobre política exterior.

Informe sobre estancia en España del Primer Ministro del Perú, General Mercado Jarrin.

Informe sobre estancia en España del General Omar Torrijos, Jefe del Estado de la República de Panamá.

### TRABAJO

Ayuda a Chile en medicamentos y alimentos infantiles.

Concesión de beneplácito para un jefe de misión extranjera.

Informe general sobre política exterior.

Informe sobre estancia en España del Primer Ministro del Perú, General Mercado Jarrin.

Informe sobre estancia en España del General Omar Torrijos, Jefe del Estado de la República de Panamá.

### INDUSTRIA

Decretos de adjudicación de permisos de investigación de hidrocarburos.

Expedientes de expropiación forzosa.

**AGRICULTURA**

Decreto por el que se protegen determinadas especies de animales salvajes y se dictan las normas precisas para asegurar la efectividad a esta protección.

Acuerdo para que sea revocada la Orden de la Presidencia de la Junta Técnica del Estado de 20 de julio de 1973 y readmitido don Enrique Lara del Castillo en el Cuerpo de Veedores del Servicio de Defensa contra Fraudes.

Informe sobre la coyuntura agraria, situación de piensos, plantaciones de viñedos y «Parque Nacional Doñana».

**AIRE**

Expedientes sobre adquisición de material.

Informes sobre autorización de sobrevuelos por territorio nacional, de aviones extranjeros.

**COMERCIO**

Decretos de reposición con franquicia arancelaria.

Informe sobre viaje del titular del departamento al Japón y reunión ministerial del GATT.

**INFORMACION Y TURISMO**

Orden aprobada en Consejo de Ministros sobre protección a la cinematografía nacional.

Acuerdo de autorización de gasto para la ejecución de las obras de ampliación del Albergo Nacional de Tordesillas (Valadolid).

Informe sobre Prensa nacional y extranjera.

Informe sobre la coyuntura turística.

**VIVIENDA**

Decreto por el que se declara urgente la expropiación de los terrenos necesarios para la construcción de un grupo de 26 viviendas en CORTES DE ARENOSO (CASTELLÓN DE LA PLANA).

Expediente de gasto de 805.482 pesetas, importe de un proyecto adicional para la construcción de 308 viviendas, locales comerciales y urbanización en Entrevías (Madrid).

Expediente de gasto de 49.979.019 pesetas importe de un proyecto adicional para la construcción de 153 viviendas y locales comerciales en Barcelona.

Expediente de convalidación de un gasto de 528.635 pesetas, importe de un proyecto reformado de acceso al Laboratorio de EXCO. en Madrid.

Informe sobre asuntos diversos del departamento.

**RELACIONES SINDICALES**

Informe sobre reunión de armadores, Patronos de Cofradías, y representantes sindicales del Sur y Levante afectados por el problema pesquero.

Informe sobre la reunión de la Confederación Europea de Agricultura.

Informes sobre asuntos socio-económicos.

**PLANIFICACION DEL DESARROLLO**

Informes propios del departamento.

### ASUNTOS EXTERIORES

Decreto por el que se nombra a doña Guillermina Martínez Cabrejas (Mariemma), Catedrática extraordinaria de «Danza Española», de la Real Escuela Superior de Arte Dramático y Danza de Madrid.

Decreto por el que se nombra Delegado Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia en La Coruña a don Antonio Troncoso de Castro.

Decreto por el que se nombra Delegado Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia en Santander a don Javier Orbe Cano.

Decreto por el que se nombra Secretario General del Consejo Nacional de Educación a don Ramón Fernández Espinar.

**TRABAJO**

Informes y acuerdos sobre convenios colectivos sindicales.

— Informes laborales.— Informe sobre niveles de empleo.

**INDUSTRIA**

Decretos de adjudicación de permisos de investigación de hidrocarburos.

Expedientes de expropiación forzosa.

**AGRICULTURA**

Decreto por el que se protegen determinadas especies de animales salvajes y se dictan las normas precisas para asegurar la efectividad a esta protección.

Acuerdo para que sea revocada la Orden de la Presidencia de la Junta Técnica del Estado de 20 de julio de 1973 y readmitido don Enrique Lara del Castillo en el Cuerpo de Veedores del Servicio de Defensa contra Fraudes.

Informe sobre la coyuntura agraria, situación de piensos, plantaciones de viñedos y «Parque Nacional Doñana».

**AIRE**

Expedientes sobre adquisición de material.

Informes sobre autorización de sobrevuelos por territorio nacional, de aviones extranjeros.

**COMERCIO**

Decretos de reposición con franquicia arancelaria.

Informe sobre viaje del titular del departamento al Japón y reunión ministerial del GATT.

**INFORMACION Y TURISMO**

Orden aprobada en Consejo de Ministros sobre protección a la cinematografía nacional.

Acuerdo de autorización de gasto para la ejecución de las obras de ampliación del Albergo Nacional de Tordesillas (Valadolid).

Informe sobre Prensa nacional y extranjera.

Informe sobre la coyuntura turística.

**VIVIENDA**

Decreto por el que se declara urgente la expropiación de los terrenos necesarios para la construcción de un grupo de 26 viviendas en CORTES DE ARENOSO (CASTELLÓN DE LA PLANA).

Expediente de gasto de 805.482 pesetas, importe de un proyecto adicional para la construcción de 308 viviendas, locales comerciales y urbanización en Entrevías (Madrid).

Expediente de gasto de 49.979.019 pesetas importe de un proyecto adicional para la construcción de 153 viviendas y locales comerciales en Barcelona.

Expediente de convalidación de un gasto de 528.635 pesetas, importe de un proyecto reformado de acceso al Laboratorio de EXCO. en Madrid.

Informe sobre asuntos diversos del departamento.

**RELACIONES SINDICALES**

Informe sobre reunión de armadores, Patronos de Cofradías, y representantes sindicales del Sur y Levante afectados por el problema pesquero.

Informe sobre la reunión de la Confederación Europea de Agricultura.

Informes sobre asuntos socio-económicos.

**PLANIFICACION DEL DESARROLLO**

Informes propios del departamento.

### ASUNTOS EXTERIORES

Decreto por el que se nombra a doña Guillermina Martínez Cabrejas (Mariemma), Catedrática extraordinaria de «Danza Española», de la Real Escuela Superior de Arte Dramático y Danza de Madrid.

Decreto por el que se nombra Delegado Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia en La Coruña a don Antonio Troncoso de Castro.

Decreto por el que se nombra Delegado Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia en Santander a don Javier Orbe Cano.

Decreto por el que se nombra Secretario General del Consejo Nacional de Educación a don Ramón Fernández Espinar.

**TRABAJO**

Informes y acuerdos sobre convenios colectivos sindicales.

— Informes laborales.— Informe sobre niveles de empleo.

**INDUSTRIA**

Decretos de adjudicación de permisos de investigación de hidrocarburos.

Expedientes de expropiación forzosa.

**AGRICULTURA**

Decreto por el que se protegen determinadas especies de animales salvajes y se dictan las normas precisas para asegurar la efectividad a esta protección.

Acuerdo para que sea revocada la Orden de la Presidencia de la Junta Técnica del Estado de 20 de julio de 1973 y readmitido don Enrique Lara del Castillo en el Cuerpo de Veedores del Servicio de Defensa contra Fraudes.

Informe sobre la coyuntura agraria, situación de piensos, plantaciones de viñedos y «Parque Nacional Doñana».

**AIRE**

Expedientes sobre adquisición de material.

Informes sobre autorización de sobrevuelos por territorio nacional, de aviones extranjeros.

**COMERCIO**

Decretos de reposición con franquicia arancelaria.

Informe sobre viaje del titular del departamento al Japón y reunión ministerial del GATT.

**INFORMACION Y TURISMO**

Orden aprobada en Consejo de Ministros sobre protección a la cinematografía nacional.

Acuerdo de autorización de gasto para la ejecución de las obras de ampliación del Albergo Nacional de Tordesillas (Valadolid).

Informe sobre Prensa nacional y extranjera.

Informe sobre la coyuntura turística.

**VIVIENDA**

Decreto por el que se declara urgente la expropiación de los terrenos necesarios para la construcción de un grupo de 26 viviendas en CORTES DE ARENOSO (CASTELLÓN DE LA PLANA).

Expediente de gasto de 805.482 pesetas, importe de un proyecto adicional para la construcción de 308 viviendas, locales comerciales y urbanización en Entrevías (Madrid).

Expediente de gasto de 49.979.019 pesetas importe de un proyecto adicional para la construcción de 153 viviendas y locales comerciales en Barcelona.

Expediente de convalidación de un gasto de 528.635 pesetas, importe de un proyecto reformado de acceso al Laboratorio de EXCO. en Madrid.

Informe sobre asuntos diversos del departamento.

**RELACIONES SINDICALES**

Informe sobre reunión de armadores, Patronos de Cofradías, y representantes sindicales del Sur y Levante afectados por el problema pesquero.

Informe sobre la reunión de la Confederación Europea de Agricultura.

Informes sobre asuntos socio-económicos.

**PLANIFICACION DEL DESARROLLO**

Informes propios del departamento.

### ASUNTOS EXTERIORES

Decreto por el que se nombra a doña Guillermina Martínez Cabrejas (Mariemma), Catedrática extraordinaria de «Danza Española», de la Real Escuela Superior de Arte Dramático y Danza de Madrid.

Decreto por el que se nombra Delegado Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia en La Coruña a don Antonio Troncoso de Castro.

Decreto por el que se nombra Delegado Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia en Santander a don Javier Orbe Cano.

Decreto por el que se nombra Secretario General del Consejo Nacional de Educación a don Ramón Fernández Espinar.

**TRABAJO**

Informes y acuerdos sobre convenios colectivos sindicales.

— Informes laborales.— Informe sobre niveles de empleo.

**INDUSTRIA**

Decretos de adjudicación de permisos de investigación de hidrocarburos.

Expedientes de expropiación forzosa.

**AGRICULTURA**

Decreto por el que se protegen determinadas especies de animales salvajes y se dictan las normas precisas para asegurar la efectividad a esta protección.

Acuerdo para que sea revocada la Orden de la Presidencia de la Junta Técnica del Estado de 20 de julio de 1973 y readmitido don Enrique Lara del Castillo en el Cuerpo de Veedores del Servicio de Defensa contra Fraudes.

Informe sobre la coyuntura agraria, situación de piensos, plantaciones de viñedos y «Parque Nacional Doñana».

**AIRE**

Expedientes sobre adquisición de material.

Informes sobre autorización de sobrevuelos por territorio nacional, de aviones extranjeros.

**COMERCIO**

Decretos de reposición con franquicia arancelaria.

Informe sobre viaje del titular del departamento al Japón y reunión ministerial del GATT.

**INFORMACION Y TURISMO**

Orden aprobada en Consejo de Ministros sobre protección a la cinematografía nacional.

Acuerdo de autorización de gasto para la ejecución de las obras de ampliación del Albergo Nacional de Tordesillas (Valadolid).

Informe sobre Prensa nacional y extranjera.

Informe sobre la coyuntura turística.

**VIVIENDA**

Decreto por el que se declara urgente la expropiación de los terrenos necesarios para la construcción de un grupo de 26 viviendas en CORTES DE ARENOSO (CASTELLÓN DE LA PLANA).

Expediente de gasto de 805.482 pesetas, importe de un proyecto adicional para la construcción de 308 viviendas, locales comerciales y urbanización en Entrevías (Madrid).

Expediente de gasto de 49.979.019 pesetas importe de un proyecto adicional para la construcción de 153 viviendas y locales comerciales en Barcelona.

Expediente de convalidación de un gasto de 528.635 pesetas, importe de un proyecto reformado de acceso al Laboratorio de EXCO. en Madrid.

Informe sobre asuntos diversos del departamento.

**RELACIONES SINDICALES**

Informe sobre reunión de armadores, Patronos de Cofradías, y representantes sindicales del Sur y Levante afectados por el problema pesquero.

Informe sobre la reunión de la Confederación Europea de Agricultura.

Informes sobre asuntos socio-económicos.

**PLANIFICACION DEL DESARROLLO**

Informes propios del departamento.

**Vigo ha obtenido unos 600 millones de pesetas de beneficio de la Feria Mundial de la Pesca**

VIGO, 21. (Pyresa). — Concluida la Feria Mundial de la Pesca, el Alcalde de Vigo, D. Antonio Ramilo, y el miembro del Comité Ejecutivo de la Feria, D. Alfonso Paz Andrade, han sido invitados por el Ministro a ir a visitar su país.

Un balance provisional de las ventas realizadas en el certamen calcula que Vigo ha obtenido unos beneficios del orden de los seiscientos millones de pesetas.

**SOLICITAMOS TRACTORISTA JOVEN**

Para demostrador de palas cargadoras

Formación a cargo de la empresa. Se requiere:

- Gran afición a la mecánica.
- Experiencia como tractorista.
- Especiales aptitudes para la conducción.

Los interesados diríjanse por teléfono o por escrito a Romero Tracción. Apartado 188. Carretera N. 340, Km. 70,3. Teléf. 21 26 82. CASTELLÓN. Ref.: O. C. 2460

# Continúa la liberación de prisioneros en Jordania



AMMAN (Jordania).— Prisioneros políticos palestinos retenidos por Jordania fueron puestos en libertad, en virtud de una amnistía firmada por el Rey Hussein el pasado día 18, pocos días después de su conferencia en la cumbre en El Cairo. La foto capta a un grupo de prisioneros bailando en el patio de la cárcel central, inmediatamente después de haber sido puestos en libertad. (Telefoto Cifra Gráfica-Upi).

AMMAN, (Efe-Reuters).— Ayer fueron puestos en libertad los últimos prisioneros que se han beneficiado de la amnistía concedida el martes por el Rey Hussein.

Un último grupo de 347 hombres abandonó el campamento de detenidos de Jafr, en el sur de Jordania, habiendo informado fuentes autorizadas que el campamento estaba anochecido.

En la prisión central de Amman fueron puestos en libertad anoche también, 216 paisanos y 26 soldados, sentenciados a penas que oscilaban desde la detención a la pena capital.

## LOS GUERRILLEROS PALESTINOS QUE ARRIBARON A KUWAIT

KUWAIT, 21 (Efe-Upi).— Los cinco guerrilleros árabes que se apoderaron de la embajada de Arabia Saudita en París, y no pusieron en libertad a sus rehenes hasta que no se entregaron en el aeropuerto de Kuwait, serán entregados a la organización para la liberación de Palestina.

Así lo ha declarado hoy Ali Vasin, representante de la organización en Kuwait, y que desempeñó un papel decisivo en la incruenta solución de esta aventura de los días 5 al 8 de septiembre.

En afirmación suya, el ministro del Interior de Kuwait ha accedido a que los cinco guerrilleros sean entregados a la organización hoy mismo. Desde Kuwait serán trasladados al país árabe que la organización determine, en el que se hará con ellos lo que los dirigentes de la misma organización ordenen.

# Kissinger ha impresionado favorablemente a los representantes árabes en las Naciones Unidas

## El martes se reunirá en un almuerzo con los ministros de Asuntos Exteriores de todos los países árabes

NACIONES UNIDAS, 21. (Del corresponsal de Pyresa), Felix Ortega).— Henry Kissinger es actividad pura. Ha alternado su tiempo entre las audiencias senatoriales para su confirmación y la puesta en marcha de su máquina política recién estrenada. Se puede decir de él que ha utilizado el cargo sin tenerlo, pero su privilegiada posición bipolar, de Secretario de Estado y asesor presidencial, le capacita para ello y más. Y como se veía venir, su primer toro lo va a lidiar en el coso de Oriente Medio.

Ya está hecho. El próximo martes almorzará con todos los Ministros árabes de Asuntos Exteriores en un gesto sin precedentes, jamás llevado a cabo por un Secretario de Estado, que ha impresionado tremendamente a los árabes en Naciones Unidas, que no evitan ya un gesto de simpatía hacia el nuevo Secretario. Su sensación es que han dejado de ser elementos de segundo orden dentro de la planificación exterior norteamericana, cuyo norte y guía en Oriente Medio era, hasta este momento, Israel.

## ENTREVISTAS CON EL ZAYAT Y ABBA EBAN

El ambiente hace predecir en la organización mundial que van a mejorar y mucho las relaciones entre el bloque árabe y los Estados Unidos. Porque no sólo es un gesto. Después del almuerzo Kissinger se reunirá privadamente con el jefe de bloque, el Ministro de Relaciones Exteriores egipcio Mohamed Hassan El Zayyat. Y luego con Abba Eban, naturalmente.

Kissinger va al grano. Ha reducido sustancialmente el número de entrevistas durante su estancia a Nueva York, limitando las a los sectores de importancia más inmediata. Sólo lo urgente. No como el año pasado, cuando William Rogers se reunió en un maratón de audiencias, con 73 Ministros de Asuntos Exteriores extranjeros, en una inflación negociadora que sin duda llegó poco lejos.

La nueva carta atlántica sí que tiene, sin embargo un puesto preferente en la agenda de Kissinger. Se reunirá con Andersen, Ministro de Relaciones Exteriores danés y jefe del grupo del Mercado Común, que ha sido nombrado portavoz del mismo en las reuniones con Kissinger sobre la forma de rejuvenecer

la alianza atlántica antes de que Nixon tome el avión. De las discusiones depende muy positivamente el retraso de su viaje, retraso previsto ya desde hace casi dos meses en caso de fracaso.

## IBEROAMERICA Y AFRICA

Luego, el nuevo Secretario de Estado tendrá almuerzos de trabajo con el bloque iberoamericano y con los africanos. De siempre Kissinger ha estado ligeramente despidado políticamente sobre esas zonas geográficas. Se sabe concretamente que el tercer mundo es uno de los puntos flacos de un hombre dedicado íntegramente a la superpolítica. Sin embargo Kissinger tiene una gran capacidad de aprendizaje. Un diplomático español adjunto a la misión en Naciones Unidas, que asistió a sus cursos en Harvard recordaba ayer un almuerzo que mantuvo con Kissinger en el que, señalaba, literalmente, conectó un tubo de absorción a base de preguntas concretísimas sobre España desde el principio de la conversación y sólo lo retiró cuando obtuvo toda la información que deseaba. En estos términos el almuerzo de Kissinger es puramente informativo si es con un bloque geográfico. Y adquiere auténtica importancia si, como en el caso árabe, lo es con un bloque político.

Así, pues, decididamente el primer tema de su gestión será Oriente Medio. Ayer advertencias

## Naufraga un carguero español al Sur de Tenerife

LONDRES, 21. (Efe).— La motonave española «Afortunadas», de 157 toneladas, se ha hundido al sur de Tenerife, según ha informado en Londres el servicio de la agencia marítima «Lloyds».

La tripulación del «Afortunadas» se encuentra a salvo en las embarcaciones que acudieron en su auxilio.

El «Afortunadas» zarpó de Tenerife con rumbo a Gomera el pasado día 19, llevando 60 toneladas de carga general.

# CHILE TRES EXTREMISTAS, MUERTOS AL INTENTAR ESCAPAR

SANTIAGO DE CHILE, 21.— Tres extremistas fueron muertos cuando trataban de escapar de la policía que los conducía desde la ciudad de Antofagasta al aeropuerto de Cerro Moreno, según una información que publicó hoy el diario «La Tercera de la Hora».

Según la citada información, pertenecían al movimiento de izquierda revolucionaria (M.I.R.), y al frente de trabajadores revolucionarios (F.T.R.)

# La gratuidad del primer...

Viene de la primera

formación profesional, técnicas de aprendizaje de estudio universitario, idiomas, etc.

## SUBVENCIONES A CENTROS NO ESTATALES

Por su parte, el Director General de Programación e Inversiones, Sr. Saralegui, se refirió a las diferencias existentes entre los distintos sectores sociales, que hacen más difícil el aprendizaje de los hijos de familias pudientes, —que, según el Director General, coinciden con los demás elevado nivel cultural— que el de los hijos de familias peor dotadas y manifestó que los tres objetivos de las inversiones públicas en materia de enseñanza general básica serán los siguientes: Puestos escolares para todos, en primer lugar, que esos puestos sean gratuitos, en segundo; y por último, que exista por parte de los centros un esfuerzo compensatorio de las diferencias iniciales de los alumnos.

El Sr. Saralegui se refirió también a los criterios seguidos para el otorgamiento de subvenciones de gratuidad a los centros no estatales, y que son los de dar prioridad a los centros radicados en núcleos de población de economía modesta; dar preferencia, para repartir el crédito disponible de cinco mil millones de pesetas, a los centros que tenían autorizado un precio menor, estableciéndose el tope medio de 750 pesetas mensuales, y ofrecer la gratuidad a los centros que se comprometían a respetar las condiciones exigidas por el Ministerio.

El total de la subvención concedida por unidad educativa (es decir, profesor de enseñanza general básica y 40 niños), se eleva —según dijo el Director General— a 235.000 pesetas anuales, incluidas las atenciones al profesorado, idénticas a las del personal estatal, más los gastos de seguridad social y dirección, y una cantidad alzada para los demás gastos complementarios del centro.

El Sr. Saralegui se refirió también a los criterios seguidos para el otorgamiento de subvenciones de gratuidad a los centros no estatales, y que son los de dar prioridad a los centros radicados en núcleos de población de economía modesta; dar preferencia, para repartir el crédito disponible de cinco mil millones de pesetas, a los centros que tenían autorizado un precio menor, estableciéndose el tope medio de 750 pesetas mensuales, y ofrecer la gratuidad a los centros que se comprometían a respetar las condiciones exigidas por el Ministerio.

Entre los datos de mayor interés ofrecidos por el Sr. Saralegui, figuran los siguientes: De la población estimada en educación general básica para el curso 1973-74, 5.139.906 niños. La matrícula previsible es de 4.934.286, de donde se deduce que quedarán sin escolarizar 205.620. Del total escolarizado, recibirán enseñanza en centros estatales 3.289.537, y en centros no estatales 1.644.749 niños. Durante el curso 1973-74 recibirán enseñanza gratuita 4.152.921 niños, de los cuales 289.537 la recibirán en centros estatales, y 863.394 en centros no estatales.

A preguntas de los informadores, el Sr. Saralegui dijo que los 200.000 niños aproximadamente sin escolarizar, situación que según él existe en todos los países, proceden de familias de residencia inestable, que van de un sitio a otro, y cuyos hijos son difíciles de escolarizar. Manifestó también que, además de esos doscientos mil niños sin escolarizar existen otros seiscientos mil mal escolarizados.

A otra pregunta sobre si la gratuidad total de la población escolar se logrará en 1980, el Director General de Programación e Inversiones del Ministerio de Educación y Ciencia, contestó que mucho antes: en 1976.

# Reanudación...

Viene de la primera

de la División, encargada de las relaciones con los países mediterráneos en la Dirección General de Relaciones Exteriores. El portavoz de la CEE ha señalado que, siendo la reunión a nivel de expertos, correspondía su presidencia a un jefe de división y que España hubiera podido igualmente designar para presidir la delegación de nuestro país a un alto funcionario, si bien ha decidido que nuestra delegación esté presidida por el propio embajador Ullastres. Se trata, añadió, de una decisión española.

# Occidente aprovecha como presión la cooperación que necesita la Unión Soviética según Breznev

BONN, 24. (Del corresponsal de Pyresa, César Santos).— En Bonn se sigue con la máxima atención cada paso que da el jefe del partido comunista soviético, Leonidas Breznev, y siempre con una mezcla de esperanza y miedo. Se espera que el dirigente soviético dé una señal favorable a la solución de problemas todavía pendientes entre la República Federal y los Estados del bloque, se temen frases anunciando que pese a todos los propósitos de disten-

sión esos problemas seguirán en pie en tanto Bonn no ceda. No es de extrañar, pues, que el casi repentino viaje de Breznev a Bulgaria se haya observado con cierto «suspense» en medios gubernamentales de la capital federal.

No ha habido, sin embargo, motivo de sorpresa. Breznev no ha hecho más que confirmarse en lo dicho, y sobre todo en lo hecho hasta ahora. En su discurso, reproduciendo casi literalmente por el órgano del partido comunista de la República Democrática Alemana, «Neues Deutschland», el representante del Kremlin ha advertido a Occidente que no entra en sus cálculos complacerle en puntos que suponen una estrecha cooperación en el terreno cultural e intercambio de informaciones, contactos humanos, «apertura» donde no puede ni debe haber apertura —como sería en el campo ideológico— etc. Todos estos puntos han sido puestos sobre el tapete en la conferencia paneuropea de seguridad y cooperación, y especialmente la República Federal, ha insistido en que en dicha conferencia se aborde la cuestión de abrir nuevas vías a los contactos humanos.

mente al margen de dicha cooperación y de la seguridad europea que Moscú propone.

El dirigente soviético ha exigido, poniéndolo como condición para que el «concilio europeo» desembogue en resultados satisfactorios, que éste se limite a buscar caminos que garanticen la seguridad en el Viejo Continente, lo que sólo es posible, en su opinión, apartándose de «métodos pasados». Los indicios, sin embargo, es que es precisamente el Kremlin el que no quiere distanciarse de esos métodos.

## ESTARIA EN LONDRES LA FABRICA DE BOMBAS DE LOS TERRORISTAS

LONDRES, 21. — La policía continúa la búsqueda de los autores de la campaña de terrorismo en Inglaterra y de la fábrica artesana donde cree que fabrican las bombas aunque es tan difícil como encontrar «una aguja en un pajar», manifestó el inspector de Scotland Yard Ernest Bond, encargado de la investigación.

Scotland Yard cree que la fábrica de bombas se encuentra posiblemente en Londres. «Los terroristas deben vivir en esta ciudad y son aceptados por sus vecinos. Un muchacho podría fabricar estas bombas en su dormitorio», añadió Bond.

Fuentes próximas a los Ministros del Interior y Defensa han mostrado su preocupación por la aparente facilidad con que el jueves fue colocada una bomba de más de cinco kilos en un cuartel de paracaidistas del centro de Londres.

## DOS VICTIMAS MAS DEL COLERA EN MOZAMBIQUE

LOURENCO MARQUES, 21 (Efe).— Dos personas han muerto de colera en Mozambique, según informa la agencia «Ani». Además, se han registrado en esta provincia portuguesa 18 casos sospechosos y cinco confirmados, todos ellos hospitalizados en la ciudad de Beira.

La epidemia de colera, que, según las autoridades provinciales de Sanidad, ya ha sido controlada, afecta a los municipios de Buzi, Dondo y Beira.

## CEAUCESCU, EN MARRUECOS

RABAT, 21 (Efe-Reuters).— El Presidente de Rumania de vuelta a su país después de su visita a algunas repúblicas sudamericanas ha llegado hoy por vía aérea a Rabat para efectuar una visita oficial de 24 horas por invitación expresa del Rey Hassan.

# Próxima elección...

Viene de la pag. 16

del partido no sea un hombre de su más absoluta confianza.

## FRONTE GAULLISTA

Efectivamente, hasta el momen-

# LA DELEGACION ESPAÑOLA EN LAS NACIONES UNIDAS ESTA INTEGRADA POR 38 PERSONAS

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 21. (Efe).— Con la incorporación de seis nuevos miembros, la delegación española de la vigésimo octava Asamblea General de las Naciones Unidas contará en total con 38 personas.

La Oficina de Protocolo de la ONU que facilitó hace dos días una lista de 32 delegados españoles, informó esta mañana que se habían añadido otros seis miembros.

Los nuevos delegados de acuerdo con la lista facilitada por la Oficina de Protocolo, son:

- Excmo. Sr. D. José Finat y Escrivá de Romaní, Conde de Mayalde, Embajador de España, Consejero Nacional del Movimiento. Vicepresidente Primero de las Cortes Españolas.
- Excmo. Sr. D. Nicolás Franco, Consejero Nacional del Movimiento.
- Excmo. Sr. D. Adolfo Suárez, Procurador en Cortes.
- Excmo. Sr. D. Fernando Bau, Procurador en Cortes.
- Ilmo. Sr. D. Angel Marrón, Subdirector General de la De-

to, a las elecciones de Secretario General se presentan Alexandre Sanguinetti, antiguo ministro reputado gaullista, actual Secretario General adjunto de la organización y Andre Fanton, diputado por París, pero sobre todo antiguo Secretario de Estado de Michel Debre, cuando este era Ministro del Ejército. Y aunque

Debré, no se haya manifestado por el momento, todo el mundo ve en Andre Fanton el posible nombre de papa del antiguo colaborador de De Gaulle. Son muchos los que no dudan que ante la imposibilidad manifiesta que Debré tiene en presentarse para Secretario General (su candidatura dividiría en exceso el partido), aquel no dudará en utilizar la candidatura de Andre Fanton, con lo cual, a no dudarlo, las distancias entre el partido gaullista y el Gobierno aun se acercarían más.

Pero para tomar estas distancias la UDR no tiene necesidad de esperar la elección de su Secretario General. Reunido su ejecutivo a mediados de esta semana, allí se decidió formar una comisión para analizar las medidas presupuestarias del ministro de Finanzas Giscard d'Estaing, no hay que decirlo, uno de los grandes amigos—enemigos del gaullismo. Esta comisión compuesta por el mismo Peyrefitte, incluirá también a las más significativas tendencias del gaullismo: Michel Debre, Maurice Couve de Murville, Chaban Delmas y Albin Chalandon. Aunque teóricamente las funciones de esta comisión sean las de discutir el presupuesto, todo el mundo ve claro que las discusiones de esos prohombres del gaullismo se dirigirán más bien al tema Giscard d'Estaing y sus republicanos independientes. De esta manera, la UDR, sin necesidad de esperar a la próxima —y competitiva— elección de su Secretario General, podrá empezar ya a dotarse de una independencia que según el ya mencionado candidato al primer puesto del partido, André Fanton, buena falta le hace. Todo lo cual, quien lo duda, no debe resultar muy risueño para el Presidente de la República, Georges Pompidou.

## TOGO ROMPE SUS RELACIONES CON ISRAEL

LOME 21 (Efe-Reuters).— Togo, ha decidido romper sus relaciones diplomáticas con Israel. La decisión se ha producido después de una reunión del comité central de la Asamblea Nacional. Se espera que en breve se de a conocer un comunicado oficial. En los últimos veinte meses han roto sus relaciones con Israel Uganda, Chad, Mali, Níger, Congo y Burundi.

ELECTRODOMESTICOS

Electrocris, S.L.

Irindad, 69 Tel. 22 56 32 CASTELLON

# CERAMICA GAYA MARAZZI, S.A.

NECESITA PERSONAL FEMENINO PARA SU SECCION DE ESMALTADORAS EN FACTORIA DE CASTELLON. INTERESADAS DIRIGIRSE A LA MISMA EMPRESA, DE 7 A 1430, CARRETERA VALENCIA-BARCELONA, KM. 63. Ref. 2417

# DERBI 50cc

el mejor ciclomotor del mundo

IBEM Barrio de Noya, 46 - Tel. 221475 - CASTELLON

Los chilenos se preguntan por la personalidad de su nuevo Presidente

El general Pinochet concedió una pequeña conferencia de prensa a los corresponsales extranjeros

SANTIAGO DE CHILE, 21.— (Del enviado especial de PYRESA, Diego Carcedo) —Pero, vamos a ver —se empieza a preguntar ahora la gente—, ¿quién es el General Pinochet? Aún es muy poco lo que saben los chilenos de su nuevo Presidente. Muchos todavía no han conseguido aprenderse su nombre. La foto aparecida muy borrosa, a pesar de que había sido reducida a una columna, en la página 10 de «El Mercurio».

nuestro deber de soldados y conscientes del compromiso que tenemos contraído con la Patria. Varias decenas de periodistas extranjeros asistimos esta mañana, mientras esperábamos para ser recibidos por el Presidente, al solemn acto de izar banderas en el patio de la Escuela Militar. (Aquí, aquí es —confirmó un oficial— donde se hallan detenidos algunos Ministros del Gobierno de la Unidad Popular).

biamos que en La Moneda había abundante armamento, incluso cañones antitáldados, así que al comprobar su deseo de resistir decidimos bombardear el Palacio. Allende se suicidó disparándose con una metralleta debajo de la barba. Con su muerte terminó el proceso que impulsaba y comenzó una nueva etapa para el país. «Deben ustedes guardar el máximo silencio —había advertido el Public Relations de la Junta— porque el General habla con voz muy baja. Por otra parte es muy poco el tiempo de que se dispone, así que las preguntas tendrán que ser breves».

titud las condiciones en que se encuentra la nación y un balance de deudas. Esperamos que con la ayuda de Dios y de todos los chilenos podamos salir adelante. —¿Cuánto tiempo permanecerá la Junta en el poder? —consiguió hacerse oír un redactor de la televisión francesa. —Repito que nosotros no hemos deseado este cargo. Nuestra finalidad al frente del poder es normalizar el país. Tan pronto como el país se recupere, tan pronto como se acabe el caos, tenga la seguridad de que la Junta entregará el gobierno a quien el pueblo elija. Cuanto tiempo tardará esto no podemos saberlo: Cuando a una persona se le amputa un brazo enfermo, es muy difícil predecir el tiempo que tardará en recuperarse. —¿Adoptará la Junta el modelo de gobierno brasileño? —Este movimiento es un movimiento nacional, repito. Ni si parece a ningún otro. Incluso en pleno combate se toman medidas que están siempre de acuerdo con nuestras leyes. Este es un pueblo legalista y todo se está desarrollando dentro del marco que encuadra nuestro ordenamiento jurídico.

tros proyectos. Sólo unos pocos altos cargos de las fuerzas armadas estábamos en el secreto. Ningún país intervino ni tuvo implicaciones. Este era un problema nuestro y nosotros lo teníamos que solucionar. Luego el General añadió: —Todavía quedan algunos focos extremistas. Chile continúa en estado de guerra interna. La gente que se ha desviado tendrá que cumplir con los mandatos de la ley. Tenemos la responsabilidad de velar por la vida de los ciudadanos. —¿Cuál ha sido el origen del movimiento militar que usted encabeza? ¿No se pudo evitar el llegar a estos extremos? —Creo que he sido muy claro al señalar que éste movimiento fue para detener el caos. El Sr. Allende había expresado en muchas ocasiones su deseo de lograr la paz y la tranquilidad pero sin variar su política. Dijo que él era el primer enemigo de la guerra civil y sus palabras, ante un grupo de generales, coincidieron con unas circunstancias en el que el servicio secreto acababa de obtener fotografías de las armas existentes en «La Moneda» y en la residencia de Tomás Moro. Por eso fue necesario realizar este movimiento en forma preventiva. —¿Cuál será el futuro de los partidos marxistas? —Nosotros hemos dejado fuera de la ley a los partidos marxistas porque son los causantes principales del caos, porque con su sistema, falto de ética y de moral, procuraban precipitar el caos.

PROFUNDA CRISIS EN EL PAIS

El país —comenzó diciendo— atravesaba una profunda crisis moral, económica y social. Prácticamente el Gobierno llevaba al caos a la nación. Las fuerzas armadas no pudieron permanecer impasibles por cuanto una de sus funciones principales es mantener la seguridad nacional. Lo ocurrido el once de septiembre pasado se llevó a cabo de forma coordinada. Adoptadas las medidas de rigor, se comunicó al Presidente Allende la necesidad de que entregara el mando sin derramamiento de sangre. Se negó desde el primer momento y se le repitió esta petición hasta cuatro veces. Se le aseguró que su vida sería respetada y se le ofreció un avión para que pudiese trasladarse al país que eligiera. Sa-

VOLVER A LA NORMALIDAD

Ahora —continuó— les expondré nuestros proyectos. Tratamos de que el país vuelva a la normalidad. Dos días después del movimiento ya estaban normalizadas casi todas las provincias, con excepción de Santiago, donde quedaban algunos focos de resistencia. El objetivo próximo es la recuperación económica y la recuperación social. Esto significa una planificación previa a nivel nacional. Se está estudiando y dentro de unos días más podremos entregar los proyectos de la Junta. También estamos tratando de hacer un balance de la economía para conocer con exac-

NINGUN PAIS INTERVIENE EN EL MOVIMIENTO

¿Es cierto que el Gobierno de los Estados Unidos conocía cuarenta y ocho horas antes los planes de las fuerzas armadas para derrocar al Gobierno de Allende? —quiso saber un reportero yanqui. —Este movimiento es un movimiento nacional, repito. Ni si quiera mi esposa sabía nues-

AUMENTA EN UN 7 POR CIENTO EL PRESUPUESTO DE LA C.E.E.

Fue fijado en 580 millones de dólares

La agricultura, la más favorecida en las cantidades asignadas

BRUSELAS, 21. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy). — Nueva y casi aburrida reunión del Consejo de Ministros del Mercado Común consagrada este viernes exclusivamente a discutir el presupuesto de la CEE, un presupuesto que en principio alcanza 5.800 millones de dólares, contra 5.420 millones que fue el aprobado y gastado el año pasado. De otra manera, el presupuesto aumenta en un 7 por ciento, porcentaje no excesivamente exagerado si se tiene en cuenta la ampliación del Mercado Común con la incorporación de Gran Bretaña, Irlanda y Dinamarca, y la incidencia de la inflación. En sus deliberaciones, los Ministros han decidido, a pesar de la oposición normal del Parlamento Europeo expresada en su reunión de ayer, un suplemento de créditos para 1973 que se destina al Fondo Europeo de Orientación y de Garantía Agrícola (FEOGA). Se trata de ochocientos millones de dólares (pero de dólares no devaluados a todos los efectos, ya que la unidad teórica de cuenta europea no considera para este caso la erosión del dólar que deben servir para subvencionar los precios agrícolas. El total de subvenciones agrícolas después de este retoque alcanza en 1973 la coqueta cifra de 3.650 millones de dólares.

miopía; sin embargo, es obvio que el progreso económico que no se acompaña y acompaña de un auténtico progreso social debe siempre en fuentes conflictivas que pueden también entorpecer el propio desarrollo económico. Estas cosas, sin embargo, no se ven siempre antes y casi siempre se lamentan después.

FRACASO DE LA REUNION DE LA OACI

LONDRES, 21 (Efe-Upi). — Comenta el evidente fracaso de la reunión de la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI) que se celebra en Roma para llegar a un acuerdo acerca de la adopción de nuevas medidas anti-secuestro, el portavoz de la «Balpa», declaró que «los pilotos tendrán que llevar la ley en sus propias manos y negarse a volar a aquellos países que no cumplieren con las condiciones de aviación».

Concluyó señalando que los pilotos británicos esperan que el resto del mundo boicotee a todo país que no adopte medidas severas contra los secuestros.

POLITICA SOCIAL

Menos generosos, los ministros decidieron también aumentar la dotación del Fondo Social Europeo, pero con espíritu mentalmente serafico y franciscano, ya que en total se llega a 225 millones de dólares en 1973 y a 270 millones en 1974. La Comisión Europea se había sentido más generosa y su propuesta era de 470 millones. Pero los ministros son finos a la hora de las rebajas y hasta hay quien ha dicho que mirando bien las cosas nada justificaba la cifra sugerida por la Comisión, ya que la política social europea estaba en este momento en un nivel que hacía más que suficiente esta cifra.

Lógicamente ha habido una reacción inmediata por parte del Presidente de la Comisión Europea Francois Xavier Ortoli, quien ha recordado oportunamente que la política social era uno de los elementos fundamentales en los objetivos que se habían establecido en la conferencia cumbre de París, objetivo que se instalaba en el mismo rango que el de la política económica y monetaria. Ortoli ha añadido además un ruego a los ministros, pidiéndoles que den a la Comisión Europea los medios para aplicar una política capaz de dar una imagen humana del Mercado Común «en vez de contemplar las cifras con un espíritu contable».

GOBERNAR SOLO

Ahora el plazo aconsejado por Pompidou a Peyrefitte para retrasar su dimisión llega a su fin. A principios de octubre tendrá lugar la elección del nuevo Secretario General de la UDR por parte del comité central del partido. Pero desde las elecciones legislativas de marzo pasado hasta ahora, muchas cosas han ocurrido en el seno del partido gaullista, muchas cosas que hacen suponer a los observadores que ya nada volverá a ser como antes. Y así, el líder incontestado de la UDR no es, como siempre había sucedido hasta ahora, el Presidente del Ejecutivo, sino que las tensiones entre este y aquellos aumentan cada día que pasa. Los gaullistas le reprochan al Presidente de la República haber efectuado excesivas concesiones en la composición del Gobierno a los partidos aliados, los republicanos independientes y los hombres del centro democracia y progreso. Se le reprocha también no haber impulsado una política más activa y progresiva según se prometió en el programa

DESORBITADO AUMENTO EN LOS PRECIOS DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS EN USA

WASHINGTON, 21 (Efe). — Tras experimentar un aumento en los precios alimenticios sin precedentes históricos desde 1917, el índice del coste de vida sufrió en agosto el mayor salto desde 1958 en los Estados Unidos, reveló hoy el Gobierno.

Según las estadísticas, los precios alimenticios sufrieron en agosto un aumento mensual del seis por ciento, batiendo récords establecidos en la primera década del siglo. Los precios del consumidor registraron en el mismo mes un aumento del 1,6 por ciento a ritmo mensual superior a todos los incrementos desde la segunda guerra mundial.

El índice de precios al consumidor, sobre una base de 100 en 1967, se encuentra en estos momentos a un récord de 135,1, lo que da idea de la inflación galopante que sufre el país.

En agosto experimentaron mayores aumentos los precios de los restaurantes, supermercados en general, carne, productos avícolas, huevos, leche, pescado, etc.

ARGENTINA, ANTES DE LAS ELECCIONES

PERON NO PODRA VOTAR, POR FIGURAR AUN EN MADRID SU RESIDENCIA

El Ejército solicita el cese de las misiones militares de Francia y USA

AMNISTIA PARA LOS AFECTADOS DESDE LA CAIDA DEL LIDER JUSTICIALISTA

Buenos Aires, 21 (Del corresponsal de Pyresa, Braulio Díaz Sal). — El despliegue proselitista electoral abarca a todos los ámbitos: las paredes de las ciudades —ni el Palacio del Congreso se salvó del «empapelamiento» y de pintorescos letreros—, están cubiertas por millones de carteles y de lo más variopintos. Los periódicos y revistas incluyen anuncios a toda plana, entre los cuales predominan en forma que puede calificarse de aplastante, los del justicialismo. Hay alegatos de los «100 días de gobierno» de la CGT, de sindicatos y organizaciones vinculadas a diversos quehaceres, amén de los de la juventud peronista y demás organismos del movimiento.

tima hora fueron el anuncio de Perón, de que él no podrá votar aquí, ya que aún figura en Madrid su residencia, lo mismo que de su esposa. De este modo, los candidatos peronistas no podrán votarse a sí mismos, y el propio Perón dijo con humor que ganará igual a pesar de «perder esos dos votos», también se estipuló la cantidad de efectivos armados que custodiarán los comicios: 171.563 hombres, bajo el mando del comandante en jefe del Ejército, teniente general Carcagno. El comando electoral integrado por las tres fuerzas armadas. Por la Policía Federal y la Gendarmería funcionará en el propio comando. Y las medidas de seguridad dependerán de él. En relación con el ejército, hay otra noticia trascendental: el comando en jefe comunicó al ministro de Defensa que eleve al presidente de la República y al ministro de Relaciones Exteriores la inquietud del Ejército argentino de que cese «de inmediato la actividad de las misiones militares acreditadas aquí, de los EE.UU. y de Francia».

sus derechos. Se les acuerda la extinción de las sanciones, y se dispone eliminar de sus hojas de servicios las constancias de los castigos. También se establece la reincorporación de algunos y, en otros casos, ascensos de un grado de jerarquías desde comandante teniente coronel, y de dos para las inferiores, también se legisla para los fusilados o caídos en acciones bélicas y se creó una comisión que estudiará el asunto para normalizar la situación de los afectados.

DECLARACIONES DE BALBIN

Buenos Aires, 21 (Efe). — «El gobierno no tiene autoridad moral, por no saber conjugar la realidad nacional», dijo Ricardo Balbín, en el acto de cierre de la campaña electoral del Radicalismo, celebrado anoche en un céntrico teatro de esta capital. Tanto los discursos, como el clima existente entre el público, fueron de marcado tono antiperonista. Se registraron algunas

escenas de pugilato, pero no pudo determinarse el motivo y el origen de las mismas. Al finalizar el acto, los asistentes organizaron una manifestación por las calles, registrándose incidentes con un grupo no identificado que ocupaba una camioneta. Hubo disparos y un manifestante resultó herido. La policía debió a diez personas y, pese a ello, la manifestación prosiguió su curso hasta su disgregación final.

PERON NO PODRA VOTAR

Las arengas de todos los candidatos aparecen también reseñadas. Manrique fue recio y agresivo, el Radicalismo, aunque a veces no exento de energía, fue apacible, de tono tranquilo, como si detrás de su actitud hubiera un compromiso con el peronismo para después de las elecciones. Y, en efecto, como se espera el triunfo de Perón, también se aguarda que éste haga un planteamiento amplio después de las elecciones y antes de asumir el poder, para llamar a la colaboración a todos los sectores, se insiste en que el candidato radical, doctor Balbín, será hombre clave en el empeño de pacificar y de unir al país, pero también esto se superaría a la actitud del vencedor y del desarrollo de los acontecimientos a partir del 12 de octubre. Las temas más salientes de ú-

AMNISTIA PARA MILITARES

Esta actitud está vinculada con el resultado de la reciente conferencia de jefes de los Ejércitos americanos, en Caracas, y con la revisión de la «postura» argentina en torno al tratado interamericano de asistencia recíproca (TIAR), del cual este país estaría a punto de separarse. Las misiones citadas funcionan en el propio edificio del comando en jefe del Ejército argentino, y la actitud de este parece tajante, por lo cual la salida de ambas probablemente se realice pronto, lo que pondrá un motivo más de tensión en algunos planos de las relaciones argentinas con esos países. También se acaba de conocer la legislación de la amnistía para militares desde la caída de Perón en 1955 hasta el último 28 de mayo. A los sancionados se les restituirán sus grados y

14 MILLONES DE ELECTORES

Buenos Aires, 21 (Efe). — Catorce millones de electores han sido convocados nuevamente a las urnas, para consagrar el binomio presidencial que deberá regir los destinos de la Argentina por espacio de cuatro años. La campaña electoral finaliza hoy, viernes, para los comicios del domingo, día 23. Los electos asumirán sus cargos el 1 de octubre próximo y su mandato se extenderá hasta el 25 de mayo de 1977. Son cuatro fórmulas legalmente inscritas: —El frente justicialista de Liberación oficializó la candidatura del teniente general Juan Domingo Perón, como presidente, y María Estela Martínez de Perón, como vicepresidente. Este binomio también figurará en las papeletas del frente de izquierda popular que, en marzo, postuló la candidatura de Jorge Abelardo Ramos y ahora apoya la fórmula justicialista.

—Por la Unión Cívica Radical, concurrirán Ricardo Balbín y Fernando de La Rúa. —Por la Alianza Popular Federalista, Francisco Mariqué y Rafael Martínez Raymonda. —Y por el partido Socialista de los Trabajadores, Juan Carlos Corral y Francisco José Paes. Perón y su esposa, perderán dos votos, ya que no podrán emitir sus sufragios por no encontrarse inscritos en el padrón electoral.

PROXIMA ELECCION DE SECRETARIO GENERAL DEL GAULLISMO

PEYREFITTE DIMITIRA EN BREVE

PARIS, 21 (Del corresponsal interno de Pyresa). — En vida del General de Gaulle la elección del Secretario General de la UDR no presentaba problemas. El General hacía y deshacía y nadie ponía en entredicho su autoridad entre la presidencia de la República y el partido mayoritario existía una estrecha y profunda comunión. Pero desapareció Charles de Gaulle, las cosas van cambiando progresivamente. La última elección a Secretario General —Septiembre de 1972— aún se efectuó según esta vieja norma gaullista. Alain Peyrefitte fue elegido por mayoría, pues to que él era el hombre designado por el Elysee. Pero Alain Peyrefitte tenía una misión que cumplir, preparar las elecciones legislativas del pasado marzo. Realizada la tarea y habiendo

sido nombrado ministro en el nuevo Gobierno, el incisivo líder de los gaullistas, no esperó mucho tiempo para presentar su dimisión. Las tareas acumuladas en sus manos eran excesivas, pero Pompidou le aconsejó retrasar su decisión. La victoria en las elecciones había sido excesivamente pobre y en la gran familia gaullista existían demasiadas tradiciones. Peyrefitte, obediente, siguió los consejos del jefe del Estado.

electoral de Provs, se le critica, en fin, gobernar excesivamente solo, prescindiendo del partido gaullista. Por lo demás, Georges Pompidou, que para contentar a los restantes aliados de la mayoría prescindió en el nuevo gobierno de uno de los hombres de más reconocida fidelidad gaullista, Michel Debré, se encuentra ahora con el antiguo ministro del Ejército está subiendo dentro de la UDR como la espuma, y a él se atribuyen por mayoría de medidas tomadas por el partido gaullista para guardar las distancias respecto al actual Gobierno; incluso se teme que el nuevo Secretario General

electoral de Provs, se le critica, en fin, gobernar excesivamente solo, prescindiendo del partido gaullista. Por lo demás, Georges Pompidou, que para contentar a los restantes aliados de la mayoría prescindió en el nuevo gobierno de uno de los hombres de más reconocida fidelidad gaullista, Michel Debré, se encuentra ahora con el antiguo ministro del Ejército está subiendo dentro de la UDR como la espuma, y a él se atribuyen por mayoría de medidas tomadas por el partido gaullista para guardar las distancias respecto al actual Gobierno; incluso se teme que el nuevo Secretario General